

Hrvati v nekaj dneh zgradili cesto od murskega obrambnega nasipa do zaselka Mirišče

Hrvaška s taktiko izvršenih dejstev



STR. 3



STR. 6

Foto: L. K.

Kakšna bolezen ogroža
vinsko trto v Prekmurju?

Okužene že trsne cepljenke

SONČEK

080 19 69

www.soncek.com

Imate pošto na strani 9



str. 2 - Ljutomerski
policiisti prišli
ponarejevalca denarja

**Denar sta
imela v gozdu
pri Zasadih**

Načelnik kriminalistov pravi, da
ponarejanje denarja v Pomurju
ne predstavlja večje nevarnosti



Foto: A. B.

Kmetijska ministrica odprla
44. mednarodni kmetijski sejem

**Izkoristimo
priložnosti,
ki jih ponuja
Evropa** STR. 6



Lainšček avgustu vtisnil pečat

**0 usodni
privlačnosti
med filmom
in njegovimi
romani**

Proslava v Beltincih, prekmur-
ski arhetipi, Slovenci in Madžari

**V NEDELJO, 3. SEPTEMBRA, OB 14. URI
na domačiji družine Gomboc v Gerlincih 51**

ob 14.00 podelitev priznanj s kulturnim programom na domačiji,
slavnostna govornica kmetijska ministrica Marija Lukačič
ob 16.00 ansambel Prekmurci in Turbo Angels



Nepreslišano

Z otvoritve Mestne hiše - Városháza, ki so jo
tvojo nekdanjega gostinskega lokala Krona.

Hrvati v nekaj dneh zgradili cesto od murskega obrambnega nasipa do zaselka Mirišče

Hrvaška s taktiko izvršenih dejstev

Na Hotizi posredovali pripadniki posebne enote policije

Murški lokalni radio 105 je po tistem, ko je slovenska stran ustavila obnovo vodovarstvenih nasipov ob Muri na hrvaškem katastru, saj sta iz Zagreba za to ni dal so-
glasia, objavljala, da bo Hrvaška poskrbela za varnost sloven-

novica o ponujeni pomoči ne pri-
naša nič dobrega, zato so prejšnji
teden s krajevnimi skupnostmi pisali
vladi in jo pozivali, naj ne odstopi
od obnove vodovarstvenih nasipov,
dela so namreč delavci Vodno go-
spodarskega podjetja Mura pre-
kinili pred tremi tedni. Za poziv so

dovarstvenega nasipa trasirala cesto
od mosta na Muri do hotiškega za-
selka Mirišče, od koder ima vstop
na državno cesto skozi Hotizo. Kaj
bo naslednji korak? V Mirišče pri-
peljati svojo elektriko, telefon ...? In
potem preseliti še mejni prehod,
ker je sedaj »nеспametno« postavljen
na poplavljenem območju in zato pogosto pod vodo?

Ko so Hotizani pozivali sloven-
sko vlado, da naj vztraja pri obnovi
nasipov, ki so slovenska last, je so-
družna stran na spornem ozemlju in le
nekaj metrov od nasipa že gradila
cesto. Domačini iz Mirišča so težko
gradbeno mehanizacijo va-
raždinskega podjetja opazili šele v
petek, ko je za njo že bila poldrugi
kilometer dolga in štiri metre širo-
ka cestna trasa, delna posuta z debe-
lo plastjo gramoza. Cesto so namreč
začeli graditi pri mostu na levem
bregu Mure, jo speljali šesio metrov
v smeri proti toku reke po tako
imenovani Turkovi meki, kjer je
bila doslej le z drevjem in grmo-
vjem zarasla ribiška pot, potem za-
vili desno na kolovozno pot med
travniki in jo po sedemsto metrih
pripeljali do že utrjene uradne ce-
ste, ki se priključuje na asfaltno cesto



Da je bilo dogajanje na Hotizi resno, priča aktiviranje pripadnikov posebne enote soboške policije. Posebna enota policije je enota na sklic. Skliče jo generalni direktor policije ali direktor posamezne uprave. Skliče jo za naloge, ko redne policijske enote ne morejo ustrezno ukrepati: takrat, ko gre za večje kršitve javnega reda in miru, različne preiskave, prijetje storilcev hujših kaznivih dejanj ipd. Policisti enote so dodatno opremljeni in usposobljeni za opravljanje težjih in zahtevnejših nalog. Poleg standardne policijske opreme imajo še posebno opremo: intervencijsko čelado, borbeni jopič, palico, ščitnike za koleno in goleti, v skrajnih primerih nosijo tudi neprebojne čelade in jopiče. Enota – soboška šteje 63 moških – se lahko zbere v eni uri, tako imenovani sestav ena pa v 30 minutah. Sicer je slovenska policija o ponedeljkovem dogodku poslala skopo sporočilo za javnost. Iz njega sledi, da so se zjutraj do vodovarstvenega nasipa med Hotizo in Kotom, na levem bregu Mure, pripeljali delavci hrvaških vodnogospodarskih podjetij in na nasipu začeli odstranjevati grmovje in drevje. Potem ko je bila slovenska policija obveščena o izvajanju del hrvaških delavcev, so na kraj poslali policijsko patruljo, ki je delavce opozorila, da delajo brez ustreznih soglasij in dovoljenj. A. B.

Predsedniku vlade in odgovornim ministrom je v ponedeljek pi-
sal tudi poslanec Jožef Horvat. »Niz dogodkov (zapiemba broda
na Muri, gibanje hrvaških oboroženih policistov po slovenskih va-
seh, gradnja mostu, tokratni posegi na parcelah, ki so lastnina
slovenskih državljanov) govori o tem, da je Hrvaška malo mar za
dobrososedskih odnosov, za spoštovanje splošnih načel
mednarodnega prava in še manj za spoštovanje podpisane skup-
ne brnionske izjave.« Slovenija in Hrvaška sta namreč junija lani
podpisali izjavo o izogibanju incidentov.

se odločili tudi iz izkušnje, da hr-
vaška stran ukrepa izredno hitro in
tako s svojimi dejanji našo vedno
zaloti nepripravljeno in jo postavlja
pred izvršena dejanja, tako da lahko
le ukrepa, ko je bitka že izgubljena.
To se je spet potrdilo ob zadnjem
samovoljnem poseganju hrvaške
države na spornem ozemlju, ki je z
izgovorom utrjevanja in obnove vo-



U najnovejših dogodkih na Hotizi se je Janez Janša pogovarjal s hrvaškim predsednikom vlade
Sanaderjem. Povedal je, da »ne bo prišlo do razmer, ki bi poslabšale trenutno situacijo.« Zu-
gleda tudi Dimitrij Rupel je o dogajanjih na Hotizi dejal, da tu »ni bilo nič hudega« in da vlada in
opozicija v vsakem primeru ščitijo slovenske državljane.

Hrvaški notranji minister Ivica Kirin je slovenskemu kolegu Dragutinu Mateju sporočil, da je bilo
prenehanje slovenske policije nepotrebno, nedopustno, nesprejemljivo in škodljivo.

Vsega dovolj

Lokalne politične elite se počasi dvigajo. Ok-
rog Murškega nasipa pisarni postaja zmeraj bolj
prijazna. Priprave za nasip lokalne oblasti so
vredne pozornosti. Zanimivo je, da se volilni boji
ne bodo po starih tirih, kar verjetno ni
tudi tega prostora in se okolja med seboj
ne razlikujejo. V ospredju so ponovno
in obilne v obliki zidov, asfaltov,
in obilne in kanalizacij s čistilnimi naprava-
mi, ki pa v določenem trenutku in na
določenem mestu želi biti všečen svojim voli-
tem. Na ozemlju političnega boja se bo verjetno
tudi v obrtnim conam in delovnim
prostorih. Toda ali bo to dovolj, da lo-
pakujejo področja infrastrukture sodobnih
prostorov z namenom, da pridobijo
prostoru neko novo dimen-
zijo, ki ga bi končno lahko dvignil

z repa. Očitno bo potreben tudi razmislek v tej
smeri. Tisti minimum, ki naj bi dal vsaj nekaj
vzgonskega vetra, bo verjetno država zagotovi-
la. Kaže, da do avtocestne povezave pridemo v
predvidenem roku, in to naj bi pognalo regijo
navzgor. Dobivamo tudi turistično infrastrukturo,
vse bolj se poudarja tudi kmetijstvo, ki pa ob
krizi na nekaterih področjih spet gre v smer, ki
lahko potegne za sabo dolgotrajno sanacijo
okolja, ki si je po monokulturni usmeritvi in in-
tenzivnem kmetovanju v tem tranzicijskem
času nekoliko opomoglo. Seveda so tu še visoko-
šolski programi, ki so prava atrakcija za odpi-
ranje perspektiv. Tako se pisma o namerah za
ustanavljanje tovrstnih središč kar vrstijo. Toda
to, kar imamo in kaj bodo ponudili, res lahko
pomeni potencial, ki bo z znanjem dvignil pro-
stor ob Muri. Zdi se, da lokalni politiki in kandi-
dati za politike delujejo še preveč všečno in ne re-
alno. Ni mi sicer znano, kolikokrat so župani
poklicali na pogovor poletnike svojih občin in
koliko pogovorov so opravili, pa ne samo to, am-
pak tudi, kako so jih vsebinsko zastavili. Verjet-
no malokrat (razen nekaj izjem). Če bi resno

prishli podjetnikom, bi zlahka ugotovili, da
so pomurska podjetja razvojno omejena, pa ne
zaradi okolja, v katerem se nahajajo, ampak
predvsem zaradi omejene količine pameti, ki je
na razpolago. Ta je omejena na eni strani z de-
mografsko šibkostjo regije, po drugi pa z usmeri-
tvami, ki jih imajo tisti, ki so končali študij in so
se morda po kakem srečnem naključju vrnili. Ne
glede na to, bo spet veliko govora o novih delov-
nih mestih in zaposlovanju, pogovoru o pogojih,
kako povečati količino pameti za potrebe raz-
voja, pa se bodo politiki izognili v velikem loku.
Ne glede na razvojni zaostanek regije, ta ni stala
na mestu. Tudi tukaj so se podjetja razvijala in
ravno zaradi tega, ker so sedaj na prelomnici,
ko potrebujejo več znanja za razvoj in kakovos-
tne proizvode, jih bo začelo omejevati pomanj-
kanje pameti. Počakajmo, pa bomo videli, ali
potencialni lokalni politiki vidijo tako daleč na-
prej, da vsaj nekaj obljubijo tudi za to raven
razvoja. Toda to niso le visokošolski programi,
ampak še kaj več, navsezadnje tudi duhovno,
ali, če hočete, kulturno hrano, ki jo ta pamet po-
trebuje.

J. Votek

patrulja slovenske policije hrvaške
delavce, ki so odstranjevali grmovje
in drevje ob trasi ceste oziroma
obrambnem nasipu, opozorila, da
delajo brez ustreznih soglasij in do-
voljenj. Zaradi nastale situacije so
potem z murskosoboške policijske
uprave tja poslali tudi policiste po-
sebnih enot. Hrvaški delavci naj bi
v dogovoru s policijo med tretjo in
četrtro uro prenehali delati, čeprav

je to zanje običajni konec delovne-
ga časa, območje pa so potem zapu-
stili tudi policisti posebne enote. V
torek so delavci spet prišli na delo-
višče, vendar dela niso nadaljevali
na spornem terenu, ampak so se ga
lotili druge, hrvaški mediji pa so že
poročali, da se obnovitvena dela na
nasipu nadaljujejo.

Majda Horvat,
fot: Natalija Juhnov



Organizacija državne proslave
Združitev prekmurskih Sloven-
cev z matičnim narodom je bila
veliko skupno delo.

Vsem, ki ste sodelovali in nam
pomagali, kot tudi obiskoval-
cem se iskreno zahvaljujemo za
predanost in uspešno izvedbo.

Koordinacijski odbor
za državne proslave

TEMPIRANO



Feri Lainšček: »Zaradi treh osnovnih stvari: ciganska duša, ciganska svoboda, ciganska ljubezen. To so trije segmenti, v katerih se njihovo nezavedno (po Jungu) izrazi to razlikuje od našega. Na banalni ravni mi ne moremo razumeti njihovega duhovnega ustroja. Včasih mislimo, da česa nočejo, da nočejo delati. Vendar oni ne morejo. Prišli so iz Indije, ki je drugačna od preostalega sveta, njihovi miselni procesi so drugačni. Ko se družim z njimi, spoznavam, da vidijo probleme drugače kot jaz. Hočem jih razložiti, tudi nianse, te pa lahko razložiš le, če si s kom skupaj, če te zanima, če mu prislukneš. Cigani so dragocnost Prekmurja, če jih ne bi bilo, bi bila ta pokrajina veliko revnejša.«

Dorota Gerejczyk in Marcin Bielecki: »Grad je zelo lep, rada pa bi si ogledala pokrajino še s kolesi. Hrana je zelo podobna naši poljski, tudi običaji in navade so si zelo podobni. Predvsem je pri obeh narodih veliko kloubas in gostoljubnosti. Skratka, počutiva se kot doma!«

Franc Puhan, vinogradnik: »Širjenje bolezni bi lahko preprečili, če bi ustrezne službe pravočasno ukrepale, zdaj pa bolezen lahko doseže nepredvidljive razsežnosti. Ker se okužba lahko prenaša z rezanjem in mehansko obdelavo zemljišč, jo je mogoče najti že v nekaterih drugih vinogradih. Da je k nam prišla s sadilnim materialom, potrjuje primer z drugega konca Goriškega, kjer so posledice okužbe še bolj katastrofalne.«



Dr. Emil Erjavec z biotehniške fakultete o vzrokih za odstop Francija Buta s položaja državnega sekretarja na ministrstvu za kmetijstvo: »Mislim, da gre za krizo vodenja in upravljanja, da so porušeni medsebojni odnosi in da imamo kar precejšnjo institucionalno krizo v kmetijstvu. Sem kar zaskrbljen nad situacijo.«

Jožef Horvat, poslanec:

»Niz dogodkov (zaplemba broda na Muri, gibanje hrvaških oboroženih policistov po slovenskih vaseh, gradnja mostu, tokratni posegi na parcelah, ki so lastnina slovenskih državljanov) govori o tem, da je Hrvaški malo mar za razvoj dobrososedskih odnosov, za spoštovanje splošnih načel mednarodnega prava in še manj za spoštovanje podpisane skupne brionske izjave.«



Boštjan Vučko, komandir ljutomerske Policijske postaje: »Tržna vrednost je nekje 30 odstotkov od nominalne, sicer pa sta osumljenca unovčila pet bankovcev po 5.000 tolarjev in deset bankovcev po 10.000 tolarjev.«

Ivana Gorenčič iz Vratje vasi: »Veste, za nas starejše je beseda pomembna. Ker je moja gospodinja mojih let, lahko obujava spomine na pretekla leta. Razmišljava, kako je bilo včasih hudo. Spominjam se, koliko so mati, tudi jaz, skrpali oblačil, mi smo rekli starih »cot«. Včasih je bila na njih krpa na krpi. Toda ni nas bilo sram, saj smo bili več ali manj vsi zakrpani. Brez krp so bila le mašna oblačila ali, kot smo rekli, »svetenji gvan«. Tudi hrane ni bilo v izobilju. Danes nam je zares lepo. Zdi se mi, da mladi tega ne čutijo.«



Povežimo некоč skupni cerkveni prostor

Od Puconcev do Bad Radkersburga s kolesom

Pomniki protestantizma urejeni do novembra

Pred obnovljenim spomenikom Štefana Kuzmiča v Strukovcih je bila druga tiskovna konferenca o projektu Povežimo некоč skupni cerkveni prostor Puconci-Bad Radkersburg.

Projekt so predstavili Geza Farkaš, predsednik soboške podružnice Slovenskega protestantskega društva Primoža Trubarja in odgovorna oseba prijavitelja, Leon Novak, evangeličanski duhovnik in vodja projekta, ter odgovarinar Franc Kuzmič.

Omenjeni projekt spada v okvir programa pobude Skupnosti Interreg IIIA Slovenija - Avstrija 2000-2006. Projekt se je začel izvajati julija 2005 in se bo končal letos novembra. Sodelujejo tudi trije slovenski partnerji, občini Puconci in Tišina ter Zavod za varstvo kulturne dediščine z območne enote Maribor ter avstrijski partner Evangelische Pfarrgemeinde A. B. Bad Radkersburg.

V projektu, ki poteka že dobrih trinajst mesecev, so se začeli uresničevati zastavljeni cilji. Z raziskavo o preteklosti in značilnostih območja se je začel pretok informacij med obema mejnima območjema. Na ta način so se začela tesnejša sodelovanja ter predvsem zbiranje in prenos pomembnih informacij z obeh strani meje. Med pomembnejše cilje, ki se bodo dosegli s celotnim projektom, spadajo izboljšanje medsebojnega poznavanja ter učenje jezika sosednjega naroda, varovanje in ohranjanje kulturne dediščine, zbir vseh zgodovinskih dejstev protestantizma ter izdelava



Geza Farkaš, Franc Kuzmič in Leon Novak pred obnovljenim spomenikom Štefana Kuzmiča v Strukovcih

va skupnega promocijskega in predstavitvenega gradiva. Omenjeni cilji se uresničujejo postopoma, izvajalci projekta pa zatrjujejo, da bodo do končne roka realizirani prav vsi.

Doslej je bilo v projektu izvedenih že nekaj aktivnosti. Organizirana je bila tiskovna konferenca in projekt predstavljen javnosti, zbrani so bili podatki o območju med krajema Puconci in Bad Radkersburg ter o protestantskih pomnikih na tem območju. Slednji so bili evidentirani in popisani. Izdelan je bil seznam vseh sakralnih in etnoloških spomenikov, pomembnih za zgodovino protestantov. Hortikulturno se je uredila okolica spomenika, spomenik je bil popravljen in postavljen objekt za razstavo spominskega gradiva. Izdelan

je bil načrt tematske poti Puconci-Bad Radkersburg. Skupaj z avstrijskim partnerjem se je oblikovala omenjena tematska pot, ki je primerna predvsem za kolesarjenje. Izvedene so bile delavnice z mednarodno udeležbo, med njimi tudi tiste, namenjene izobraževanju turističnih vodnikov, izdelano pa je bilo tudi promocijsko gradivo.

Zadnja faza projekta predstavljajo najpomembnejše in najobširnejše aktivnosti. Predvsem spadajo sem postavitev oznak in kažipotov za posamezne pomnike protestantizma, izdaja zbornika o vseh zgodovinskih dejstvih ter izvedba skupnega programa Evangeličanske cerkve Puconci in Bad Radkersburg po izdelani kolesarski tematski poti.

T. K.

Tondach. Dobra odločitev.

Blagovna znamka TONDACH zaokrožuje program vlečene in stiskane opečne kritine z vsemi originalnimi dodatnimi elementi, ki se v sodobni gradnji uporabljajo za kakovostno in funkcionalno izvedbo strehe, ter v različnih barvah po tehnologiji engobiranja in glaziranja.

TONDACH VLEČENI ZAREZNIK je tradicionalna kritina slovenskega podeželja. Hiši daje poseben videz. Toplino, domačnost in varno zavetje za brezskrbno bivanje. Odlikuje ga velika ka-

zaščito pred vdorom vode ob nalivih, snega ob snežnih metežih in prahu z vetrom. Strešnik SULM je primeren za pokrivanje strehe že od 15 stopinj dalje. Visok pokrivni greben in izstopajoči

prost in nevsljiv. Spada med najbolj tradicionalne strešnike in je na voljo v številnih oblikah: koničasti, gotski, cerkveni in model STEYR (bombirani). Preprosta, majhna in enostavna oblika

TONDACH VLEČENI ZAREZNIK



TONDACH SULM VERSCHIEBE



TONDACH NORMA



TONDACH BOBROVEC



kovost. Strešnik, ki so ga včasih uporabljali za pokrivanje gospodarskih in pomožnih objektov, so izdelovali samo v naravni opečni barvi. Danes omogoča sistem sodobne proizvodnje TONDACH tudi engobiranje strešnikov ter s tem tudi večjo možnost izbire barv, keramičnih in nekeramičnih dodatnih elementov za lepši in funkcionalnejši videz strehe iz programa TONDACH TUNING.

TONDACH SULM VERSCHIEBE - SULM je vsestranski strešnik iz asortimenta TONDACH. S svojim izstopajočim valom daje značilni videz strešne površine. Strešnik se odlikuje z dvojno čelno in stransko zarezo, ki ponujata

val mu omogočata, da voda s strehe teče umirjeno in hitro.

TONDACH NORMA - preprost in harmoničen strešnik, prežet z nevsljivo lepoto, daje strehi žlahtno strukturo, ki jo razlikuje od preostalih streh. Primeren je za naklone streh od 20 stopinj dalje. Za boljše odtekanje vode s strešine se pokriva streha s strešniki NORMA s polovičnim zamkom. Konstrukcijsko najboljša rešitev za stranski zaključek strehe pa je TONDACH krajnik, tako da ta del strehe ne potrebuje nobene dodatne obdelave več.

TONDACH BOBROVEC je gladki, vlečni strešnik, klasične lepote, pre-

strešnika omogoča pokrivanje streh raznih oblik in zadnje čase čedalje zahtevnejših delov streh, kot so žlote, stožci in frčade (netopirjeva frčada). Bobrovec je strešnik tradicije in moderne arhitekture.

Trajnost spomina ohranja preteklost živo. Potrjuje jo pogled na strehe. Opečni strešniki prinašajo v naš čas svoje dragoceno sporočilo. Poskrbimo za toplino in varnost domačega ognjišča, za tišino in mir. Za zadovoljstvo bivanja, povezano z močjo narave. Za pomen tradicije v arhitekturni dediščini. Ker se je lepo vračati domov.

M. D.

Neradnovci - Lucova - Adrijanci - Stanjevci

Že deset vasi v občini Gornji Petrovci ima vodovod

Gornjepetrovska občina vsako leto preda namenu nove kilometre vodovodnega omrežja

Doslej so z vodo oskrbeli tri četrtine občine, v prihodnosti pa jih čaka še en velik zalogaj, ki so se ga lotili skupaj s sosednjo Občino Šalovci. V ta projekt je namreč zajeta tudi gradnja vodovoda v vaseh Kričevci, Košarovci, Panovci in Keč v dolžini 66 kilometrov, kar naj bi temeljni kamen položili že ta september, vrednost del pa je ocenjena na 550 milijonov tolarjev.

Skoraj enak znesek, 270 milijonov tolarjev, so morali zbrati že sedaj, da so lahko zgradili vodovod v desetih vaseh, ki so posejane na terenu, ki je za gradnjo skrajno neprimeren. Posledice so v vaseh Kričevci, Martinje, Ženavlje, Šulinci, Lucova, Neradnovci, Adrijanci, Stanjevci, Gornji Petrovci in Šalovci.



Skupno so tako v minulih letih zgradili čez 80 kilometrov vodovoda, okrog 60 odstotkov denarja pa so uspeli pridobiti iz državnih proračuna in evropskih skladov. Dobri del sredstev so prispevali tudi občani sami, in sicer so dovedli po 100 tisoč tolarjev po spodbujanju in za polovitev katerega delovnega stroška dodatni za kabelsko televizijo. Občani so tudi obveznosti lahko poravnali obročnim odplačevanjem, kar redkih občin, ki so izkopane za vodovod izkoristili tudi za položitev kablov - po navadi zaradi neorganiziranosti in nesodelovanja izvajalcev dvakrat ali trikrat prekopavajo cestnice. Tako so v gornjepetrovska občina do leta tega pripravili vse potrebne za vzpostavitev kabelskega omrežja, do takrat pa še urediti status kabelske TV in brati najugodnejšega operaterja. Na vprašanje, kako je občina uspela odplačati stare dolge, so iz občinske uprave dobili naslednji odgovor: »Vse stare dolge imamo poplačane, saj je občina svoje obveznosti izpolnila, zato krat še nimamo rešenih dolgov, zadev v zvezi z obremenitvami stanovanjskega bloka.«

Hkrati z ureditvijo vodovoda v vaseh Neradnovci, Lucova, Adrijanci in Stanjevci so postavili tudi 33 gasilskih hidrantov.

Bernarda B. Petrovci

Otvoritev čistilne naprave v Dobrovniku

Današnja vrednost investicije je dobra milijarda tolarjev

Kardinar: »Najzahtevnejši projekt v naši občini«

Minulo sredo so v Dobrovniku slovesno odprli čistilno napravo, ki je že nekaj časa v polni obratnosti. Slavnostni otvoritvi je prisostvoval tudi dr. Janez Podobnik, minister za okolje in prostor Republike Slovenije.

Začetne teme in dileme

Čistilna naprava je v kmetijsko-poslovni coni, ki je bila minuli petek tudi uradno posvečena. Na občinskem svetu in s tem dobila zeleno luč za obstojne in nove razvojne programe. Občinski svetnik, župan občine Dobrovnik Marjan Kardinar, je najprej spisal začetne dileme: »Spoštovani, seže v leta, ko smo na koncu krajevne skupnosti razpravljali o idejni zasnovi kanalizacijskega omrežja v naselju Dobrovnik in ugotovili, da v tistem času ni možnosti za izvedbo tako zahtevnega projekta. Bilo je veliko različnih razmišljanj, naprej o tem, ali sploh naj začnemo s tako investicijo ali ne. Zborih občanov smo kljub temu zbrali pogum in začeli poizkusiti, da izgradimo za nas najzahtevnejši projekt v naši občini.«

Minister za okolje in prostor Janez Podobnik je skupaj z županom Marjanom Kardinarjem in predstavnikom Pomgrada Borisom Sapačem predal namenu novo čistilno napravo. Projekt sta bila izdelana prosto izgradnja kanalizacijskega omrežja in čistilne naprave. Načrt mehanizirane čistilne naprave, ki ga je izdelalo podjetje Atrij Gradbeni inženjering, Odranci, 19. novembra 2004 je bil izdano Dopolnilno soglasje za gradnjo, ki je bilo potrjeno 11. oktobra istega leta. Čistilna naprava je zgrajena na parcelah št. 6742 in 6741.

Vrednost je narasla

Na prvotnem izračunu leta 2004 je znašala projektna vrednost celotne investicije 857 milijonov tolarjev. Glede na dvig cen materialov in delovne sile je bila vrednost celotnega projekta mišljena na 200 milijonov tolarjev. Danes so izvedli dve fazi izgradnje kanalizacijskega omrežja.

ja v naselju Dobrovnik, tretja faza je bila izgradnja čistilne naprave in sedaj poteka četrta faza – nadaljevanje izgradnje hišnih priključkov. Skupna vrednost tako izvedenih del znaša nekaj

Leta 2003 se je občina Dobrovnik prijavila na razpis za pridobitev sredstev (Razpisna dokumentacija za oddajo gradbenih del – Phare Esc 2001 – Dobrovnik Waste Water Treatment

pogojem. S podizvajalci, od katerih je eden tudi Bio-tehna iz Kranja, so bili dobavitelji ekološkega biološkega kontaktorja, kar je pomenilo mehanizirano biološko čistilno napravo. Po podpisu pogodbe oktobra 2004 so se začela gradbena dela in se končala aprila 2005. Po

Polana, Beltinci, Razkrižje in Dobrovnik o izgradnji oziroma dokončanju skupnega projekta Dolinska kanalizacija in ob podpori ministrstva za okolje in prostor je dan dokončni odgovor. To nam zagotavlja, da bomo z investicijo nadaljevali že v letu 2007 in jo dokončali najkasneje v letu 2008. Čistilna naprava v Dobrovniku ni bila nikoli resnično prodana, ampak smo z njo samo varovali najem kredita,« je poudaril dobrovniški župan. Na osnovi Odloka o koncesijskem aktu za podelitev koncesije za dokončanje izgradnje kanalizacijskega omrežja s čistilno napravo in izvajanje gospodarske javne službe odvajanja in čiščenja komunalnih, odpadnih in padavinjskih voda v občini Dobrovnik in Odloka o pogojih in merilih za podelitev koncesije za opravljanje gospodarske javne službe oskrbe s pitno vodo v občini Dobrovnik je dana osnova za podelitev koncesije najugodnejšemu ponudniku v prihodnosti. »Občina Dobrovnik stremi k stalnemu in splošnemu razvoju, ki temelji na srednjeročnem razvojnem programu, zato ni bojazni, da se v prihodnje ne bi lotili novih projektov. Predvsem pričakujem, da se v te projekte maksimalno vključijo mladi,« je pozval Kardinar.

Podobnik in tovarnjaki

Janez Podobnik je v svojem govoru pohvalil namero občin o dokončanju projekta Dolinska kanalizacija in vložena sredstva občine Dobrovnik v izgradnjo čistilne naprave: »Višina sredstev, ki ste jih vložili, za tako občino, kot je vaša, ni majhen zalogaj. S pridobitvijo sredstev prek razpisov pa ste dokazali, da ste v vaši občini dovolj strokovno usposobljeni in tudi podjetni. Če imate dober in koristen projekt, imate tudi legitimnost, pravico in dolžnost, da z njim potrkate na več vrat. Prepričan sem, da se tako daleč pride.« Podobnik in Kardinarjev govor pa je ves čas molil hrup tovarnjakov, ki so neoprestano vozili po makadamu do gramoznice in nazaj.

T. K.



Minister za okolje in prostor Janez Podobnik je skupaj z županom Marjanom Kardinarjem in predstavnikom Pomgrada Borisom Sapačem predal namenu novo čistilno napravo.

več kot 600 milijonov tolarjev. »Od 440 hišnih števil, od katerih žal ocenjujemo, da je 40 takih, ki so vprašljive, je do danes podpisalo pogodbo o sofinanciranju izgradnje kanalizacije in čistilne naprave v občini Dobrovnik 250 občanov in ustanov. Na že zgrajeno kanalizacijsko omrežje je možno priključiti 170 gospodinjstev, do danes pa se jih je priključilo že 120,« je naštel Kardinar.

Projekt zajema naselja Dobrovnik, Strehovci in Žitkovci, skupno za maksimalno dva tisoč prebivalcijskih enot, in iztočni kanal od čistilne naprave do potoka Ledava. Čistilno napravo sestavljajo tile objekti: primarni Emscherjev usadalnik, biološki del – ekološki in končni usadalnik ter prečrpalnice in upravni objekt.

Plant), ki je bil tudi odobren. Projekt sta sofinancirala Phare ter Ministrstvo za okolje in prostor. Celotna vrednost projekta je znašala milijon 125 tisoč 835 evrov (vrednost brez DDV: 938.196,15 EUR, od tega: Phare 225.887,00 EUR, občina Dobrovnik 526.879,15 EUR, MOP 185.430,00 EUR, DDV: plača občina 150.553,23 EUR, DDV: plača MOP 37.086,00 EUR). Torej znaša celotna vrednost v tolarjih 269 milijonov 993 tisoč.

Pomgrad in prihodnost

Leta 2004 je občina s pomočjo podjetja Proplus iz Maribora izvedla razpis po predpisih EU in julija tega leta izbrala izvajalca. Na razpis se je prijavilo podjetje SGP Pomgrad, ki je hkrati tudi ustrezalo vsem razpisnim

prevzemu objekta je 25. oktobra 2005 Upravna enota Lendava izdala odločbo za poskusno obratovanje čistilne naprave v Dobrovniku. V tem trenutku je na čistilno napravo priključenih dovolj gospodinjstev, da je presežena kritična meja, ko se lahko začne monitoring.

»Kako naprej, da bomo zagotovili vsem občanom možnost za priključitev na kanalizacijsko omrežje, je vprašanje za vse tiste, ki imajo vedno pomisleke, kar je tudi dobro, da delavoljni vztrajajo na začrtani poti. Danes lahko zagotovo zatrdim, tako kot tudi na začetku, da pomislekov ni, če si prepričan, da delaš prav v dobro in razvoj vseh občanov in občanov občine Dobrovnik. S podpisom pisma o nameri občin Lendava, Velika

Z Glasbo do lepšega življenja otrok ob Gajševskem jezeru

Za hitrejšo odprtje nove porodnišnice

V Kulturnem društvu Branoslavci so pripravili minuli petek zvečer ob Gajševskem jezeru dobrodelni koncert slovenskih glasbenikov, ki je bil namenjen hitrejšemu odprtju nove soboške porodnišnice.

Projekt Z glasbo do lepšega življenja otrok je vodil Dejan Kaučič, k sodelovanju pa so povabili vseh 26 pomurskih občin. Odzvale so se občine Moravske Toplice, Črenšovci, Odranci, Gornja Radgona, Veržej, Razkrižje in Ljutomer. Na koncertu se je predstavilo kar 20 glasbenih skupin iz domala celotne Slovenije, ki so se odpovedale honorarju. Številne obiskovalce pa je ogrelo z nastopom tudi 25 harmonikarjev, ki so zaigrali dve skladi.

Za člane KD Branoslavci je bil to vsekakor velik izziv. »Grali« so dobra dva meseca, na pomoč pa so prišli tudi drugi krajanje Branoslavci ter iz Cezanjeve, Vogričevca in Grab, vsa gasilska društva, posamezniki in domače gospodinjice, ki so za to priložnost pripravile domače priske jedi. Zbrane glasbenike in obiskovalce sta nagovorila v imenu občine Ljutomer župan Jože Špindler in pomočnica direktorja Splošne bolnišnice Murska Sobota Emilija Kavaš, ki se je zahvalila KD Branoslavci za humano gesto.

J. Ž.

Ko je hudo, me pokliči!

telefon
Samaritan
080 1113



Notranja kontrola delovanja občine in OŠ v Veliki Polani

Več nepravilnosti, okoriščanja pa ne

Zaradi slabega finančnega stanja so morali najeti kratkoročno posojilo

Vsaka tri leta naj bi v ustanovah in javnih zavodih, ki prejemajo za delovanje proračunska sredstva, opravili notranjo kontrolo poslovanja. Na ponedeljkovi seji velikopolanskega občinskega sveta so se seznanili z revizijskim poročilom, ki ga je pripravil o poslovanju občine in osnovne šole v letu 2005 Ekonomsko-finančni inženiring Audit-in, d. o. o., Murska Sobota.

Pregled je pokazal več pomanjkljivosti in nepravilnosti, v nobenem primeru pa ni šlo za morebitno okoriščanje po-

sameznikov. Tako je bilo med drugim ugotovljeno, da temeljnice niso bile v vseh primerih izpolnjene v skladu z zakonodajo – nista jih podpisali vsaj dve osebi, v nekaterih primerih pa so bili podatki popravljeni z belilom, ne da bi se odgovorna oseba, ki je podatek popravila, podpisala. Revizija je tudi pokazala, da občina z dvema zaposlenima ni sklenila pogodbe o zaposlitvi, da ni sprejel program prodaje finančnega in stvarnega premoženja za leto 2005, prav tako ni bil sprejet letni program za šport in turizem v občini, sredstva za redno dejavnost dru-

štev pa so bila dodeljena brez javnega razpisa. Med pomanjkljivostmi je navedena tudi ugotovitev, da Občina Velika Polana svojih obveznosti ne poravnava v dogovorjenem času in torej ne upošteva plačilnih rokov, saj so bile obveznosti starejše od 60 dni, kar se šteje za zadolževanje.

Tudi v primeru poslovanja OŠ Miška Kranjca Velika Polana so bile ugotovljene nekatere pomanjkljivosti pri finančnem poslovanju. Tako k nekaterim fakturam niso bile priložene ustrezne priloge (npr. naročilnice dobaviteljem), v posameznih primerih javnih naročil pa dela

ali storitve niso bile oddane v skladu z Zakonom o javnem naročanju (samo en ponudnik).

Glede na omenjene in še druge ugotovitve je revizijska družba ob koncu svojega poročila zapisala, da izdaja mnenje s pridržkom.

Občinski svet pa je soglasno sprejel sklep, da nalaga upravi, naj upošteva ugotovitve in priporočila revizije ter odpravi pomanjkljivosti. V nadaljevanju so prav tako soglasno sprejeli sklep o najetju kratkoročnega posojila v višini 20 milijonov tolarjev, ker sicer ne bi mogli izvesti projekta Interreg, od katerega pričakujejo precejšnje koristi in večji del sredstev Evropske unije.

Jože Graj



Odbor stranke SMS tudi v občini Sveti Jurij ob Ščavnici

Na prvi slovenski (SMS) pravico, da je treba prisluhniti mladim in pripraviti bodo mladi lahko vključevali. Zaradi tega so se odločili ustanoviti odbor v občini Sveti Jurij ob Ščavnici. Na ustanovitvi je bil tudi predsednik mladitve Slovenije Darko Krajnc, ki je novim članom predstavil program delovanja na lokalnem nivoju. Ustanovitve se je udeležilo sedem članov odbora, ki so jih predstavniki lokalnega odbora potrdili Milana Kovarica, pa Nina Kovačič in Aleš Mir. Ob koncu ustanovitve so članom predstavili še kandidiral na jesenskih županskih volitvah. – V. P.

Kakšna bolezen ogroža vinsko trto v Prekmurju?

Okužene so bile že trsne cepljenke

Prizadeti vinogradniki zatrjujejo, da so krive strokovne službe, ki niso pravočasno ukrepale

Trsna uš, ki je na prelomu devetnajstega stoletja pustošila v evropskih vinogradih, je uničila tudi slovensko vinogradništvo. Vinogradniki so morali izkrciti vinograde in zasaditi nove s sortami, ki so odporne proti temu škodljivcu. Nas kaj podobnega čaka tudi zdaj, ko se je v nekaterih vinogradih pojavila bolezen, o kateri si fitosanitarni inšpektorji niso enotni? Po enih izvidih naj bi bil v vinogradih trsni rak, torej bakterija, ki povzroča raka koreninskega vratu in propad trsov, po drugih izvidih pa so v vinogradih glive iz rodu *Cylindrocarpon*, ki povzročajo črno gnilobo korenin in posledično prav tako propad trsov.

Iz poročila kmetijske svetovalne službe pri Kmetijsko-gozdarski zbornici Slovenije so zadnji večji obseg trsnega raka v nekaterih vinogradih zabeležili leta 1998. Fitosanitarna uprava Republike Slovenije pa je obvestilo o pojavu trsnega raka v vinogradih na Dolenjskem, Celjskem in Štajerskem prejela spet lani. Da zdravstveno stanje v njihovih vinogradih ni zadovoljivo, že nekaj časa opozarjajo tudi nekateri prekmurški vinogradniki.

Franc Puhan iz Bogojine je prve bolezenske znake v svojem vinogradu opazil ob koncu devetdesetih let prejšnjega stoletja. V 80-arskem vinogradu, ki ga je zasadil leta 1997, so posamezni trsi po dveh letih začeli propadati. O tem je obvestil ustrezne strokovne službe, ki pa opozorilu niso posvečale posebne pozornosti. V letu 2001 so Puhani zasadi še 2.200 trsnih cepljenk različnih sort, ki so jih kupili v trsnici Agros v Zagorcih. Čeprav so bile opremljene z vso potrebno dokumentacijo in naj bi bile zdravstveno neoporečne, so se na pe-



Franc Puhan iz Bogojine opozarja na pojav bolezni na vinski trti že štiri leta, ustrezne strokovne službe pa po njegovem problema ne jemljejo dovolj resno. Trsi, na katerih se pojavijo gljive, že čez kakšno leto propadejo.

tih trslih naslednje leto pojavili bolezenski znaki. Že naslednje leto se je število obolelih trsov povečalo na sedemdeset, povsem po naključju pa ga je tisto leto obiskal znanec, agronom iz Madžarske. Ta je najprej posumil na neustrezno škropljenje s herbicidi, a ker se je bolezen kljub vsemu širila, se je Franc z okuženim trsom oglasil pri njem v Zalaegerszegu in analiza v tamkajšnjem fitopatološkem laboratoriju je pokazala, da je trta okužena z bakterijo, katere izvor je v trsnici. Takšno analizo je potrdil tudi laboratorij univerze v Keszthelyu, zato je Puhan vse bolj prepričan, da za bolezen ni kriva neprimerna lega, kot poudarjajo nekateri strokovnjaki.

V enem od njegovih vinogradov je zdaj okuženih že več kot sedemdeset odstotkov vseh trsov in le še vprašanje časa je, kdaj bo vinograd povsem propadel, Franc



Takšen je pogled na vinograd Zdravka Kovača v Krpiivniku, kjer je propadlo že več kot dva tisoč trsov.

pa je zaskrbljen. Puhani so se namreč usmerili v vinogradni-

štvo in vinarstvo, vse prihranke so vložili v ureditev vinogradov in Vinariuma v Bogojini, ta dejavnost pa zdaj daje kruh tudi obema sinovoma. Zato je Franc toliko bolj ogorčen nad delovanjem ustreznih strokovnih služb, ki niso pravočasno ukrepale in se po njegovem problema še zdaj niso lotile s pravo resnostjo. Pravi, da je vselej moral posredovati, preden so se stvari sploh premaknile. Ko se je nazadnje oglasil na kmetijski inšpekciji, je ta prijavo posredovala fitosanitarni inšpekciji, od koder je dobil odgovor, da bo moral sam plačati stroške analize. Letos maja so se v njegovem Vinariumu končno le sestali člani odbora za vinogradništvo, ki so si tudi ogledali prizadete vinograde in ugotovili, da je bila bakterija prinesena v vinograd s sadilnim materialom. Priporočili so mu, da okužene trse odstrani, ker je pričakovati, da se bo propadanje trsov nadaljevalo, pa tudi



To je le del odmrlih trsov, ki so jih v zadnjih letih odstranili Kovačevega vinograda.

Zanimive so tudi analize, ki jih je na okuženih trslih opravil Kmetijski inštitut Slovenije, saj sta dali dve različni analizi istega inštituta različne rezultate. Po eni naj bi bila trta okužena z bakterijo trsnega raka (*Agrobacterium vitis*), ki povzroča rak koreninskega vratu, po drugi pa z več vrstami gliv iz rodu *Cylindrocarpon*, ki povzročajo črno gnilobo korenin in prizadenejo predvsem trte, mlajše od osem let.

Puhan je prepričan, da bi širjenje bolezni lahko preprečili, če bi ustrezne službe pravočasno ukrepale, zdaj pa se boji, da bolezen lahko doseže nepredvidljive razsežnosti. Ker se okužba lahko prenaša z rezanjem in mehansko obdelavo zemljišč, jo je mogoče najti že v nekaterih drugih vinogradih. Da je k nam prišla s sadilnim materialom, potrjuje primer z drugega konca Goriškega, kjer so posledice okužbe še bolj katastrofalne. Pri vinogradniku Zdravku Kovaču s Hodoša, ki obdeluje šest hektarjev vinogradov, kaže eden od vinogradov v Krpiivniku nadvse žalostno podoba. Zdravko pravi, da je ta vinograd zasadil leta 1997, prvi znaki bolezni pa so se pojavili v letih 2000/2001. Takrat so odstranili okoli 2.000 trsov, vendar so ti odmrli. Zdaj je v tem vinogradu odmrlo že okoli štiri tisoč trsov in postavlja se vprašanje, ali bo še splašalo obdelovalce. Zdravko ni ravnodušen do težav, saj je v urejanje vinogradov in v kletarsko opremo vložil veliko denarja, pretežni del prihodkov pa mu zagotavlja pridelava. Po vsem tem se postavlja vprašanje, kako naprej in kje se bo ustavilo širjenje bolezni. Če se namreč ne boste poslužili tudi primerjave te bolezni v vinogradih s hruševim ožigom v sadovnjakih. Dokler ustrezne službe niso pravilno ukrepale, se je bolezen širila in slovensko vinogradništvo je bilo ogroženo. Se bo to prihodnje tudi v vinogradništvu? Ludvik Kovar

Kmetijska ministrica Marija Lukačič odprla 44. mednarodni kmetijsko-živilski sejem

Izkoristimo priložnosti, ki nam jih ponuja Evropa

Sejem je ogledalo časa in razmer v slovenskem in evropskem kmetijstvu

Dobro obdelano, odlično postreženo je slogan letošnjega mednarodnega kmetijsko-živilskega sejma, ki so ga ob prisotnosti številnih obiskovalcev in gostov odprli minuli konec tedna v Gornji Radgoni. Organizatorji in razstavljalci so na sejmu resnično postregli z najboljšim, kar premorejo slovensko in evropsko kmetijstvo ter živilsko-predelovalna industrija, zanimanje za to sejemsko prireditel pa kaže, da je ta dejavnost po nekajletnem zatišju ponovno v vzponu.

Kmetijstvo je ena najzahtevnejših pa tudi najlepših gospodarskih panog, ki pa je nenehno odvisna od naravnih danosti, od bolj ali manj prijazne narave, navsezadnje pa tudi od države in zdaj Evrope, ki se enkrat bolj, drugič manj prijazno odzove na potrebe kmetijstva, je v uvodnem nagovoru ob otvoritvi poudaril direktor Pomurskega sejma Janez Erjavec. Ljubezen do zemlje in trmasta vztrajnost sta ohranila slovenske-

ga kmeta in slovensko kmetijstvo, z vztrajnostjo in trmo pa se je po njegovem ohranila tudi ta sejem-ska prireditev, ki je letos že 44. odprla vrata razstavljalcem in obiskovalcem. Vztrajajo tudi zato, ker so prepričani, da si Slovenija z razvitim kmetijstvom in živilsko industrijo ter vrhunskimi blagovnimi znamkami takšno prireditev zasluži in tudi potrebuje.

Po besedah slavnostne govornice, ministric za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Marije Lukačič, ki je sejemsko prireditev tudi odprla, je kljub težavnim razmeram, v katerih se je znašla sejem-ska dejavnost, radgonski sejem našel pravo pot in upravičil svoj obstoj. Po vstopu Slovenije v Evropsko unijo so tudi za slovensko kmetijstvo in slovenskega kmeta nastale nove možnosti, žal pa predpristopnega obdobja po ministričinem prepričanju nismo dovolj izkoristili. Kljub vsemu se je treba zavdati, da brez Evropske unije za naše kmetijstvo in živilstvo ne bi bilo realnih možnosti za preživetje, zato moramo članstvo v uniji z

vsemi obveznostmi razumeti tudi kot veliko prednost pred državami, ki se še niso vključile.

Kljub vsem prednostim in priložnostim, ki jih ponuja Evropska unija, pa moramo storiti, po besedah ministric, za razvoj slovenskega kmetijstva in živilstva največ sami, skupna evropska kmetijska politika nas k temu le spodbuja in nam to omogoča. Slovenska vlada je sprejela predlog nacionalnega strateškega načrta za razvoj podeželja za obdobje od 2007 do 2013, po tem načrtu pa bo v slovensko kmetijstvo in živilstvo vloženi 278 milijard 400 milijonov tolarjev, od tega okoli 215 milijard tolarjev sredstev iz skladov Evropske unije.

Večji del neposrednih plačil v kmetijstvu v prihodnje ne bo več vezan na proizvodnjo, nova politika bo spodbujala pridelovalce k iskanju najboljših tržnih možnosti in k pridelovanju tistega, kar si potrošniki želijo, prejemanje plačil pa bo povezano z zahtevnimi ekološkimi in drugimi standardi. V omenjenem obdobju bo v Slo-



veniji za neposredna plačila letno namenjenih več kot 34 milijard tolarjev.

Da se je treba na koriščenje teh sredstev dobro pripraviti, je poudaril tudi predsednik Kmetijsko-gozdarske zbornice Slovenije Peter Vrisk, ki je pozval državo, da

upoštevajo izkušnje, ki smo si jih pridobili v dveh letih življenja v Evropski uniji, ter pripravlja praktične in življenjske zakone.

Nekdanji evropski kmetijski komisar in sedanjí predsednik evropskega in avstrijskega ekološkega foruma Franz Fischler je

prepričan, da so se slovenski kmetje administracije že naučili, da je to način delovanja v Evropski uniji, svetuje pa jim, naj se pri svojem delu ne odločajo le po mnenju svojega znanja, ampak tudi po mnenju Evrope. Se bo to prihodnje tudi v vinogradništvu? Ludvik Kovar

Na kmetijskem sejmu v Gornji Radgoni podelili odličja za nagrajeno meso in mesne izdelke

Družinskemu podjetju Kodila dve zlati in bronasta medalja

Sprekmursko šunko uspešno na police največjih slovenskih trgovcev

Podjetje je ocenjevanje mesa in mesnih izdelkov na letošnjem 44. mednarodnem kmetijsko-živilskem sejmu doseglo vrhunec. Tokrat je 35 podjetij iz Slovenije, Avstrije in Hrvaške v ocenitev poslalo 270 izdelkov, ki so se okuili z dvema velikima zlatima medaljama, 60 zlatimi, 120 srebrnimi in 22 bronastimi medaljami, 14 zlatih in 25 srebrnih medalj pa so podelili za tržno ponudbo. Razglasili so tudi devet šampionov kakovosti, prisluzili pa so si tri izdelke, ki so na treh zaporednih ocenjevanjih osvojili zlato medaljo.

Med pomurskimi mesnopredelovalnimi podjetji se s štirimi zlatimi in štirimi srebrnimi medaljami ponašajo izdelki Pomurske mesne industrije iz Murske Sobote, ki je prejela tudi srebrno medaljo za tržno ponudbo, MIR iz industrije Radgona je prejelo eno zlato in tri srebrne medalje za tržno ponudbo, dva izdelka pa sta bila nagrajena s srebrno in bronasto medaljo. Največjo medaljo med pomurskimi izdelovalci je dobil Procon iz Murske Sobote, ki je prejel dve zlati medalji še pet zlatih in eno bronasto.



V podjetju Kodila letno izdelajo dva tisoč prekmurskih šunk, s svojimi izdelki pa so prodrli tudi na police največjih slovenskih trgovcev.

Mesarija Mirko Hanžekovič iz Veržaja je osvojila eno srebrno medaljo, vitrine družinskega podjetja Kodila iz Markišavca pa od letos krasita dve zlati in ena bronasta medalja.

Po besedah Janeza Kodile me-

dalje potrjujejo kakovost, ki jo dosegajo s svojimi izdelki, zlati medalji za prekmursko šunko in pečeno pašteto v kozarcu ter bronasta medalja za ocvirke, pa kažejo, da je podjetje na dobri poti in uspešno izvaja program

prestrukturiranja. Tega so si zastavili pred štirimi leti, ko so se preusmerili v proizvodnjo maščobnih izdelkov, kot so ocvirki in pečena pašteta, ter sušenih izdelkov, med katerimi je najbolj prepoznavna prav prekmurska

šunka. Njihov naslednji cilj so izdelki brez konzervansov in ekološki izdelki s kontroliranim poreklom.

Družba Kodila, ki že dvajset let uspešno posluje kot družinsko podjetje, namenja v zadnjih letih posebno pozornost tehnologiji, saj je polovica njihovih izdelkov brez konzervansov, začeli pa so tudi s postopkom certificiranja mesnih bioizdelkov in bodo verjetno med prvimi v Sloveniji, ki bodo dobili ta certifikat. Proizvodnjo iz leta v leto povečujejo, v zadnjih treh letih so podvojili število zaposlenih, ki jih je zdaj dvajset, s svojimi izdelki so se uspeli uveljaviti v velikih slovenskih trgovskih sistemih, kot sta Mercator in Tuš, začenjajo pa tudi sodelovanje s tujimi kupci.

Družba Kodila je postala znana predvsem s prekmursko šunko, ki je geografsko zaščitena, letno pa je tržišču ponudijo okoli šest ton ali dva tisoč kosov. Ker je to izdelek z geografskim poreklom, so vsi prasiči zanj spiti v Prekmurju, tu pa tečejo tudi vsi tehnološki postopki. Za potrebe šunkarne podjetje Kodila poslovno sodeluje z desetimi prekmurskimi prasičerejci, katerim določajo standarde za rejo in jim zagotavljajo odkup.

Ludvik Kovač

Artur Racman dobil mandat skupščine za nazaj

Skupščina družbe Čistilna naprava Lendava, v kateri sta predstavnik družbenikov Leka in Občine Lendava (Lek ima 75-odstotni lastniški delež, Občina Lendava preostalih 25 odstotkov), je imenovala na seji 13. julija 2006 za direktorja družbe Daniela Smodiša, s tega mesta pa razrešila Arturja Racmana.

Zaradi zapisanega v 29. številki Vestnika, da je Arturju Racmanu mandat potekel pred osmimi meseci ter da je družbo osem mesecev vodil nezakonito, po zapisniku skupščine povzemamo ugotovitve družbenikov in se prizadevamo za zapisano opravičujemo.

Družbenika sta soglasno ugotovila, da se je Arturju Racmanu, ki je bil 17. avgusta 2001 imenovan za direktorja družbe, 17. avgusta 2005 iztekel mandat, ki pa mu ga skupščina ni podaljšala niti imenovala novega zakonitega zastopnika. Od 18. 8. 2005 je torej Artur Racman izvrševal posle poslovanja, vendar ne kot zakoniti zastopnik družbe, ampak kot zastopnik – poslovođa brez upravičenja. Družbenika sta na skupščini ugotovila, da se pravnina pravno lahko popravi tako, da skupščina odobri ravnanje Arturja Racmana. Z odobritvijo skupščine so torej posli, ki jih je opravljal Artur Racman, postali posli družbe, Artur Racman pa je postal pooblaščenec, ki je imel veljaven mandat oziroma naročilo od začetka opravljanja teh poslov. M. H.

Kema vložila v razvoj deset milijonov evrov

Prepoznavnost na evropskih trgih

Zupravno stavbo zaokrožili naložbeni cikli

Kaj je ob prihodu v Kemo nenavadno. Tisti, ki pogosto vrtijo na tej lokaciji, poznajo zunanji simboj, ki je podjetja, in sicer nizko, zakrito z nekaj lipami. Zato se ni več, zrasla pa je nova poslovna upravna stavba, ki omogoča zaposlenim, da lahko gredo na povečan obseg normalne delovne mere. Dejstvo pa je, da nova upravna stavba na viden način zaokroži naložbeni cikel v tem podjetju.

Kema je namreč v svojih še hujših, ko so usahnili veliki poslovalni kremenovega pešca, ki je z nastavki za proizvodnjo gradbenih materialov v gradbenem materialu. V tistem času je bil slab likvidnosti podjetja, ki je v razvoj izdelkov, po Kema postajala vse bolj pomembna. Danes je skoraj ne moremo več kot proizvajalca kremenovega pešca, čeprav imajo ti podjetji pomemben delež pri razvoju izdelkov se izvirno vlagalo v tehnologijo za kakovost. Zato je Kema postavila ob prepoznavnosti znanih materialov podobnih materialov. Ysi ti vložki v razvoj teh-

nologije in kadre so bili manj opazni, razen na trgovskih policah specializiranih tehničnih trgovin, kjer bežen pogled po policah kaže, da je Kema ključen dobavitelj sanacijskih materialov in gradbenih lepil, medtem ko so se z dodatki uveljavili znotraj gradbenih podjetij. Prepoznavnost Keme pa ni samo značilnost na domačem trgu, saj s pomočjo svojih podjetij osvajajo vodilno pozicijo na trgih nekdanje Jugoslavije.

Nekdanje države Jugoslavije niso več kriterij uspešnosti, ampak, kot pravi direktor Branko Drvarič, je uspeh, da se po nekajkratnih poskusih počasi utrjujejo na vzhodnih trgih. Kapitalska povezava z Anhomom pa jim odpira pot na trge stare Evrope. Tako se postopoma odpirata španski in avstrijski trg, so pa možnosti tudi na drugih trgih.

Skratka, z zaokrožitvijo naložbenega ciklusa z odprtjem nove upravne zgradbe so zagotovljene možnosti za normalno delo vseh služb, še posebej trženja. Letošnji poslovni izidi v podjetju so ugodni, saj beležijo 15-odstotno rast prihodkov v primerjavi z enakim lanskim obdobjem. Rast prihodkov v izvozu pa se je povečala za četrtnino. Ugoden pokazatelj rasti je prodaja sanacijskih materialov, ki se je povečala za 40, gradbenih lepil za 27 in dodatkov k



Novo upravno stavbo sta slovesno odprla pred tradicionalnim piknikom za poslovne partnerje Branko Drvarič in župan Puconec Ludvik Novak.

gradbenim materialom za 21 odstotkov. Obseg rasti prodaje pa lahko naleti na omejitve, saj bo rasti, kot ugotavljajo, mogoče slediti z ustrezno usposobljenimi kadri, ki jih na domačem trgu dela ni, pa lahko naenkrat postanejo omejitveni dejavnik

razvoja. Po besedah Branka Drvariča bo treba kadre ponovno iskati zunaj regije, kot so to delali že v preteklosti. Meni, da bo sedaj lažje, saj je pomurski prostor bistveno bolj odprt in prepoznaven, kot je bil v preteklosti.

J. V., foto: J. Z.

Soboškemu kopališču vsebino in razpoznavnost

Kmalu odločitev o izbiri strateškega partnerja

V komisiji tudi zunanji strokovnjaki, arhitekti

Mestna občina Murska Sobota je 16. junija v uradnem listu objavila razpis za pridobitev strateškega partnerja za obnovo soboškega kopališča, v katerem je morebitnim vlagateljem dala mesec dni časa za pripravo in oddajo ponudbe. Razpisno dokumentacijo so dvignili tri podjetja, ponudbo pa je oddala le družba Interling Holding. Slednja pa po mnenju strokovne komisije ni zadostila razpisnim zahtevam in jo mora ponudnik dopolniti.

Seдемčlanska strokovna komisija, ki jo je imenoval župan, sestavljena pa je bila iz delavcev mestne uprave in zunanjih strokovnjakov s področja arhitekture, je ponudbo odprla 19. julija, člani pa so jo potem pregledovali posamično in podali pisna poročila. Komisija je sprejela končno odločitev 11. avgusta, teden dni pozneje pa jo predložila županu. Pripombe so se nanašale predvsem na izpolnjevanje pogojev s področja programske zasnove in razpisanih pogojev za ocenitev ponudbe. Ponudba namreč ni zajemala celovitega območja po razpisu, člani komisije pa so imeli pripombe tudi na medsebojno povezanost in skupno uporabo posameznih vsebin programov, projektu pa bi bilo treba dati tudi večjo prepoznavnost in povezanost z lokalnim okoljem.

Pred tednom dni je ponudnik na sestanku s komisijo podal dodatno obrazložitev, takrat pa so se tudi dogovorili, da ima dva tedna časa za predložitev dopolnil. Komisija bo potem ponovno ugotavljala skladnost ponudbe z razpisnimi pogoji, še prej pa se je moral ponudnik izjasniti, ali sprejema njena priporočila. V primeru uspešnega izbora strateškega partnerja bodo projekt kmalu predstavili javnosti, v primeru ponovnega razpisa pa pred koncem leta.

Vrednost investicije je po ocenah 7,3 milijona evrov, občina bo zanj prispevala zemljišče, za gradnjo pa bi predvidoma začeli prihodnje leto.

Majda Horvat

Na dnevu govedorejcev

Zvonci za najlepše plemenske telice

V Sloveniji je trenutno 180.500 krav, od teh jih je 60 odstotkov lisaste pasme

Ponedeljkova dogajanja na sejmu v Gornji Radgoni so zaznamovali tudi govedorejci s svojim dnevom, za to priložnost pa so pripravili posvet o stanju na slovenskih govedorejskih kmetijah.

Zanj sicer ni bilo večjega zanimanja, saj je bila doslej strokovna rejska služba za rejce brezplačna, kaže pa, da se bo to že v prihodnjem letu spremenilo, saj Evropska komisija ne bo več dovoljevala državnega financiranja

strokovnih rejskih služb, vsaj ne v celoti. Rejci se bodo morali tako sami odločiti, ali te službe potrebujejo in ali so jih pripravljene sofinancirati.

Napovedi za razvoj govedoreje v Evropi so za prihodnost ugod-

ne, Slovenija pa se je na tem področju že doslej dobro izkazala, saj je edina med tranzicijskimi državami, v kateri se staveč govedi v zadnjih letih ni zmanjšal. Pri slovenskih rejcih je trenutno še okoli 480 tisoč glav govedi, če se bodo državne pomoči za rejske programe zmanjšale, pa utegne priti do težav. Skrb zbujajoč pa je že zdaj podatek, da se zmanjšuje število kmetij in število krav molznic na območjih s slabšimi možnostmi za kmetovanje, hitro pa se širijo intenzivne kmetije na ravninskih območjih.

Govedoreja pa še vedno ostaja najpomembnejša dejavnost slovenskega kmetijstva, saj predstavlja prirerja mesa in mleka 60 odstotkov vseh prihodkov v kmetijstvu, mleko pa daje 40 odstotkov prihodkov v govedoreji. Skrb za kakovostno plemensko čredo z visoko mlečnostjo je zato še toliko pomembnejša, najboljše živali pa vsako leto razstavijo tudi na sejmu v Gornji Radgoni. Letos so tako poleg bikov lisaste, rjave



Zvonec najlepši plemenski telici lisaste pasme je pripel okoli vratu okolje in prostor Janez Podobnik. Foto: L. K.

in črno-bele pasme na ogled še kolekcije plemenskih telic in krave dojišče s teleti, obiskovalcem pa se predstavlja tudi kolekcija plemenskih telic lisaste pasme z avstrijske Štajerske.

Na dnevu govedorejcev so najboljšim živalim podelili zvonce, rejcem pa priznanja, izbor najboljših pa so tokrat opravili strokovni tajniki posameznih zvez. Med lisasto pasmo je bila za naj-

lepšo plemensko telico razpisala Pika rejca Tomaza Klunca iz Zagorja ob Savi, v kolekciji plemenskih telic iz Avstrije je bila najlepša Silva Aloisa Gruberja iz Oberneuburga, med plemenskimi telicami rjave pasme je z zvonom pripadel Bredi Cirila Modica iz Matene pri Igu, med črnimi pa je bila najlepša Poldy Stanislava Zajca iz Ljubljane. Ludvik Kovač



Najlepše med najlepšimi na razstavi v Gornji Radgoni. Foto: L. K.

Podelili odličja za najboljša vina

Vinar leta je Stanko Čurin

Najboljšim vinom tudi 12 šampionskih naslovov

Torkovo dogajanje na mednarodnem kmetijsko-živliskem sejmu je bilo dodobra posvečeno vinogradništvu in vinarstvu, vrhunec pa je doseglo s podelitvijo odličij za najboljša vina, ki so jih letos poslali v ocenitev slovenski, avstrijski in hrvaški vinogradniki. Med 472 vzorci, ki so bili po mnenju enologov na izredno visoki ravni, je komisija izbrala in podelila 12 šampionskih naslovov, 28 velikih zlatih in 133 zlatih medalj ter 202 srebrni medalji.

Na slovesnosti ob podelitvi medalj so letos prvič razglasili tudi vinarja leta, ta naziv pa je pripadel vinarju z največjim številom najbolj ocenjenih vin. Vinar leta je tako postal Stanko Čurin, Čurin - Praprotnik PRA-VINO s Koga.

Podelili so tudi šampionske naslove za vina, prejeli pa so jih Agroind Vipava za suho belo vino chardonnay 2005, Vinogradništvo - vinarstvo Turčan za polsuho belo vino zvrst 2005, Obiteljski podrum Mlinarič iz Štrigove za polsladko belo vino grašica PT 2003 in Maksimiljan Gošnjak iz Ljutomerja za polsladko belo vino chardonnay PT 2000, Ernest Novak iz Murske Sobotice za sladko belo vino laški rizling LV 1999, Prujska klet za aromatično suho vino traminec 2005, Vinogradništvo Pečnik iz Buč za aromatično polsuho vino traminec 2001, Agromedimurje za aromatično polsladko vino sauvignon izbor 1998, Kmetijska zadruga Metlika za aromatično sladko vino kolednik rumeni muškati SJI 1999, Weingut Pannonia iz Avstrije za suho rdeče Goethejevo vino modra frankinja 2003, Vina Colja iz Coljave za vino teran PTP 2005 in Jeruzalem Ormož VVS za peneče vino muškata penina 2005.

Ludvik Kovač



Foto: N. J.

Razvojni program podeželja za osem občin

Prekmurska podeželska zaveza – Pri dobrih ljudeh

Program pripravlja Razvojni center Lendava

Prekmurska podeželska zaveza – Pri dobrih ljudeh je naslov razvojnega programa podeželja, ki ga pripravlja Razvojni center Lendava, sofinancira pa ga ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.

Razvojni dokument pripravljajo za območje partnerskih občin Beltinci, Črenšovci, Dobrovnik, Kobilje, Lendava, Odanci, Turnišče in Velika Polana. Gre za osnovni dokument na lokalni ravni za pridobivanje sredstev iz skladov EU pri realizaciji razvojnih projektov podeželja.

Pomeni nadgradnjo oz. dopolnitev predhodnega razvojnega dokumenta, ki je bil pripravljen po prejšnjem modelu.

S sprejetjem Uredbe sveta EU za razvoj podeželja za obdobje 2007-2013 pa Evropska komisija zavezuje države članice k prenosu temeljnih prednostnih tem in metodologije za izvajanje razvojnih strategij te uredbe v razvojne programe podeželja. Zato je ministrstvo za kmetijstvo gozdarstvo in prehrano pripravilo razpis za sofinanciranje dopolnitve ali izdelave razvojnih programov podeželja in ob-

likovanje lokalnih akcijskih skupin (LAS) v skladu z Uredbo sveta o podpori za razvoj podeželja.

Novosti, ki jih narekuje omenjena uredba, se kažejo v prioritetenih področjih, zbrane so v treh oseh in zanje bo možno dobiti subvencije, ter v načinu organiziranosti, ki je opredeljena v četrtni osi Leader. Program Prekmurska podeželska zaveza – Pri dobrih ljudeh zato poleg predstavitev območja in analize stanja vključuje tudi pregled izvajanja aktivnosti in projektov ter načrt izvajanja in upravljanja programa. To pa predvsem na

področjih treh prioritetenih osi EU: povečanje konkurenčnosti agroživilstva in gozdarstva, spodbujanje trajnostnega upravljanja naravnih virov in preostanek ter povečanje kakovosti življenja na podeželju in diverzifikacija podeželskega gospodarstva. V skladu z zahtevami osi Leader Razvojni center Lendava pripravlja ustanovitve lokalnih akcijskih skupin, ki je sestavljena iz lokalnih partnerstev pripravi in izvede lokalno razvojno strategijo, za kar so možno dobiti sredstva iz skladov EU.



Po naših znanih poteh

Na Kobilju prireditve ob prazniku



Leti vodo v balonu od vedra do vedra, ni bilo tako enostavno.

Na Kobilju so bile minuli konec tedna zadnje prireditve ob 12. občinskem prazniku. V petek, 25. avgusta, ob 17. uri je bila otvoritev vinogradniško-turistične kleti s prešo, v soboto, 26. avgusta, ob 18. uri slovesna prireditev občinskega sveta (v telovadnici) in v nedeljo, 28. avgusta, ob 10. uri prireditev masla in prošenja na Sv. Martinu.

Prireditve ob prazniku so se začele že v petek, ko so na Kobilju že petič pripravili prireditev Mokri petek, kjer se je ekipa pomerilo v igrah, povezanih z vodo. Kni je bila na primer ta, da so morali tekmovalci in tekmovalke čim hitreje

napolniti balon z vodo iz enega vedra, balon v ustih nesti do drugega in ga tam izprazniti (na fotografiji). Igre so obujale spomin na nekdanje domače običaje. 13. avgusta je bila naslednja velika prireditev, ko sta bila prevzem in blagoslovitev novega gasilskega vozila. Minulo soboto so po ulicah Kobilja tekli mladi in odrasli tekači, ki so se zbrali na že dvajsetem Nočnem teku, ki pa, resnici na ljubo, ni potekal ponoči, ampak pozno popoldne in zvečer. Naslednji dan so praznovali lovci, ki so pri lovskega doma pripravili dan odprtih vrat ob 60. obletnici lovske družine.

T. K.



Štajerska kislja juha na Radgonski noči

Okolici v Gornji Radgoni je bila organizirana deseta zabavno-glasbena prireditev Radgonske noči, na kateri se je zbralo okrog 3.000 obiskovalcev. V organizaciji Turističnega društva Gornja Radgona so pripravili tekmovalce v kuhanju štajerske kisle juhe, katerega se je udeležilo preko 100 ekip. Po oceni strokovne komisije je skuhalo najboljšo juho ekipa Vinogradniške kmetije - Škrobar - Kapelskega Vrha. Na drugo mesto se je uvrstila ekipa Gasilskega društva Podgorje z Apaškega polja. Ta ekipa, ki jo je vodila predsednica društva Brigita Čufar, je dobila tudi posebno priznanje za urejeno stojnico, na kateri je ekipa kuhala juho. Tretje mesto je zasedla ekipa Mesarje Gomboc iz Šratovcev. - F. Kl.

Mag. Janka Zrebanja
medicinske kopalne
terapije za Terme
v parku VIVAT!
Vila LOVRENČEC,
Bogojina 143,
1222 BOGOJINA.
o nagradi
po pošti.

SONČEK
POMURSKO DRUŠTVO ZA CEREBRALNO PARALIZO
prostoletne prispevke nakazujte na račun
02496 - 0092393969

Turistične prireditve

Neradnovci - Pri Lenarčičevem mlinu bo v soboto, 2. septembra, ob 12. uri prireditev Dan meštrov z Goričkoga, ki jo pripravljata Goričko društvo za lepše vütro in sekcija rokodelcev. Ob predstavitvi dela rokodelcev in njihovih izdelkov bo tudi kulturni program z nastopom ljudskih pevcev in godcev TD Vrtaček iz Gornjih Petrovcev.

Radovci - V soboto, 2. septembra, ob 14. uri bo v Radovcih otvoritev turistično-informativne pisarne v prostorih gasilskega doma in Graščakove poti, ki jo pripravlja Društvo za razvoj in promocijo turizma občine Grad Skouriš. Pohodniška Graščakova pot je dolga 15 kilometrov in poteka skozi pet vasi občine Grad. **Gornja Radgona** - V petek, 1. septembra, ob 10. uri bo v dvorani 3 na Pomurskem sejmu sestanek predsednikov občinskih in regijskih turističnih zvez ter predstavnikov Turistične zveze Slovenije. Spregovorili bodo o delovanju občinskih in regijskih turističnih zvez jeseni.

Trnje - V soboto, 2. septembra, ob 10. uri bo 10. srečanje lastnikov in ljubiteljev terenskih vozil iz Slovenije iz tujine, ki ga pripravlja Društvo A. R. O. Trnje. Sprevod se bo začel ob 10. uri pri bencinski črpalki v Odrancih, erečanje in tekmovanje pa bo na poligonu v Trnju.

Ivanci - V soboto, 2. septembra, ob 14. uri bo na Ivancih Zelenjadarski dan v okviru Košičevih dnevo kulture.

Sebeborci - V soboto, 2. septembra, ob 9. uri se bo začel pri gostilni Marič 6. pohod gostilne Marič. Pohod bo dolg okrog 15 kilometrov po lepi goriški pokrajini Sebeborci in okolice.

Lendava - V Galeriji - muzeju v lendavskem gradu je odprta stalna etnološka razstava Kultura hetiškega ljudskega tekstila.

Negova - Razstavi Negova skozi čas in Zeliščarska razstava v Negovi sta odprti v učilnici župnišča ter domu upokojencev. Odprti bosta do 8. septembra, in sicer ob sobotah od 14. do 16. ure in nedeljah od 9. do 10. ure ter od 14. do 16. ure.



Peš iz Negove na Radgonsko noč

V soboto se je 145 pohodnikov v organizaciji Turističnega društva Negova - Spodnji Ivanci že četrto leto peš podalo izpred gradu v Negovi v Gornjo Radgono na deseto prireditev Radgonske noči. Prvi postanek pohodnikov je bil pri vrelcu slatine v Ivanjševcih, kjer so se okrepčali s slatino pri izviru, potem so se ustavili pri Kurbusovih na Ivanjševskem Vrhu, vinotoču GI, kjer so bili gostje Planinskega društva Gornja Radgona. Pot jih je potem vodila proti domačiji Marice Firšt, kjer so jih prav tako pogostili, kakor tudi na prejšnjih postajah, nato pa so po skoraj štirih urah hoje prispeli v Gornjo Radgono, kjer so se pridružili dogajanju na prireditvi. - J. Ga.

Pristanek stratosferskega balona pred 72 leti

V vasi Ženavlje, nedaleč od Tromejnika, sta 18. avgusta leta 1934 z balonom pristala belgijska znanstvenika, pionirja stratosfere Nere van der Elst in Max Cosyns, ki je svetu tudi znan kot matematik, atomski fizik, raziskovalec, potapljač z batiskafom in jamar. V spomin na ta dogodek so občani Gornjih Petrovcev leta 1997 tam postavili spominsko znamenje, delo akademskega kiparja Mirka Bratuša, ter si 18. avgust, ki je bil nedavno, izbrali za svoj občinski praznik.

S. K.

Lep pozdrav
Sibenik
10.700

Rim -
Neapelj
5.10.3D
bus izlet
42.900

Terme
Olimpia
Apartna 4*
3.9.-8.10./4D/N
7.900

Mallorca
Saga 2*
7.9./7D
polpenzion
93.800

Turčija
Sun Heaven 3*
7.9./7D/
all inclusive
93.800

Kreta
Chersonissos
B kat.
9.9./7D/POL
93.800

SONČEK
080 19 69
www.soncek.com



SONČEK

TUI potovalni center

Slovenska 52
02 521 4192

MURSKA SOBOTA

World of TUI

občina **LENDAVA**
LENDVA község



ZKPL MPIL

ZKPL - MPIL

VPIS ABONMAJEV

od 1. do 8. septembra - vpis
abonmajev za sezono 2006/2007 za
abonente iz pretekle sezone.

od 11. do 15. septembra - vpis
abonmajev za sezono 2006/2007 za
NOVE abonente in tiste, ki želijo
zamenjati sedež

1. septembra ob 18. uri v mestnem
parku: 6. lutkovni pristan Lendava,
Mednarodni lutkovni festival 2006
Predstava Gledališča Licem u lice iz
Splita: PEPELKA
Vstopnine ni.

2. septembra ob 11. uri na dvorišču
centra Bannfy: 6. lutkovni pristan
Lendava, Mednarodni lutkovni festival
2006
Predstava Lutkovnega studija
Lutkovnica iz Kopra: O KUŽKU IN MUČI
Vstopnine ni.

3. septembra ob 18. uri v mestnem
parku: 6. lutkovni pristan Lendava,
Mednarodni lutkovni festival 2006
Predstava Teatra Pepelito iz Ankara:
GLEJ TIČKA
Vstopnine ni.

GALERIJA IN MUZEJ LENDAVA

do 2. septembra na Gradu Lendava:
11. mladinska likovna kolonija Lindart
do 5. septembra v Gradu Lendava:
Mednarodna likovna kolonija 2006,
Odlivanje v bron

do 1. oktobra v Hotelu Elizabeta: Katja
Pal: NAPLAVINE - Razstava slikarskih
del

STALNE RAZSTAVE:

KULTURA HETIŠKEGA TEKSTILA -
stalna etnološka razstava
Grad na preži - razstava srednjeveške-
ga orožja in topov
Razstava OLORIS, najdbe iz bronzaste
dobe

ETNOLOŠKA ZBIRKA

Spominska soba ak. kiparja
Györgya Zale
Odprto vsak dan med 9. in 17. uro, v
soboto od 10. do 14., ob nedeljah in
praznikih od 14. do 18. ure.



TURIZEM LENDAVA

2. septembra ob 14. uri v starem
mestnem jedru Lendave: BOGRAČ-
FEST 2006, tekmovanje v kuhanju
bograča Nastopata skupina Hall-
canum in Varga Laci Trio, moderator
programa bo humorist Geza Farkaš.

9. septembra ob 10. uri
pred Hotelom Elizabeta:
LENDAVSKA TRGATEV 2006

Program:
10.00 - otvoritev Lendavske trgovine
10.00 - 13.00 - predstavitev
programov kulturnih društev
13.00 - 17.00 - mednarodni folklorni
festival
12.00 - začetek izbora »Naj kuža
Lendave«
19.00 - začetek zabavno-glasbenega
programa s skupinami: LIFE, VESELE
ŠTAJERKE in ČRVENA JABUKA
20.00 - podelitev medalj mednarod-
nega ocenjevanja vin »VINA
MURANAE 2006«



ŠPORTNA ZVEZA LENDAVA

NOGOMET
3. septembra ob 17. uri: Pomurska
nogometna liga 4. krog: HOTIZA :
KEMA PUCONCI

DRUGE PRIREDITVE

Posebno obvestilo: Speedway Team
Lendava obvešča vse ljubitelje
speedwaya, da je dirka za zlato
čelado Lendave 2006 preložena
na 16. september 2006.

GODBA NA PIHALA MURSKA SOBOTA VABI NOVE ČLANE.

DOBRODOŠLI VSI, KI IGRATE NA KATERIKOLI INSTRUMENT, LETA NISO POMEMBNA. OGLASITE SE PREDSEDNIKU OLIVERJU KOROŠČU, ČOPOVA 16, MURSKA SOBOTA, ALI PO TEL., ŠT. JE 041 711 334.



Mednarodna mladinska likovna kolonija Lindart – Portreti Lendave

V lendavskem gradu poteka od 24. avgusta do 2. septembra 11. mednarodna mladinska likovna kolonija Lindart Lendava 2006, ki jo organizira Društvo mladih likovnikov Lindart iz Lendave.

Likovno kolonijo pripravljajo v sodelovanju z Galerijo - Muzejem Lendava ter Zavodom za kulturo in promocijo Lendava. Mentor kolonije je Janos Lipovics, ki je industrijski oblikovalec in profesor kiparstva na pedagoški fakulteti v Györu, strokovni vodja in koordinator kolonije pa je akademski kipar Dubravko Baumgartner. Letošnji udeleženci so iz Slovenije in Madžarske. Iz Slovenije se kolonije udeležujejo Peter Orban, Sebastijan Časar in Katja Pal, iz Madžarske pa Veronika Szalai, Balint Varga, Gabor Szekely in Viktoria Vargane Tasnadi. Kolonijo organizirajo v sklopu Festivala umetnosti, ki poteka od 20. avgusta do 10. septembra v Lendavi v organizaciji Galerije - Muzeja.

Delovni naslov oziroma osrednja tema kolonije je Portreti Lendave, kar pomeni, da zajema širok spekter ustvarjalnih možnosti – bodisi upodobitev fizične, duhovne ali psihološke podobe mesta Lendava in upodobitev njenih značilnosti, stanovalec, običajev. Zato so se odločili kolonijo preseliti tudi v staro mestno jedro Lendave in tako tudi ta del mesta umetniško poživiti, delo pa poteka tudi v lendavskem gradu, v grafični delavnici in grajski livarni. Kolonija je namenjena mladim obetavnim likovnim ustvarjalcem, umetnikom, študentom likovnih akademij in pedagoških fakultet likovnih smeri. Ob ustvarjanju organizirajo tudi predavanja uveljavljenih umetnikov, kritikov, umetnostnih zgodovinarjev in etnologov.

Mladi ustvarjalci se lahko v gradu seznanijo tudi z umetniškim ustvarjanjem z odlivanjem v bronu v grajski livarni. Obenem bodo tudi oblikovali prototipe, osnutke izvirnega umetniškega spominka, vezanega na značilnosti naše regije. Petčlanska komisija bo izbrala najboljše osnutke, ki jih bodo reproducirali in potem tudi ponujali na turističnih prireditvah, na spletnih straneh in v katalogu. - J. Ga.

Števan Kuhar

Skupaj s Kleklom, Štraklom in Jeričem budil narodno zavest

V soboto, 26. avgusta, so v bratonski kapeli Srca Jezusovega počastili spomin na velikega Bratončana Števana Kuhara. Po maši, ki jo je daroval beltinski kaplan Boštjan Ošlaj, je mešani pevski zbor Števana Kuharja zapel nekaj pesmi iz Kuharovih zapisov.

Predsednik Krajevne skupnosti Bratonci Martin Virag je ob tem v slavnostnem nagovoru dejal: »Letos, ko smo prvič praznovali državni praznik priključitve Prekmurja matični Sloveniji, se moramo zavedati pomena Kuharovega dela, saj so že leta 1913 pisali, da je predvsem Kuharjeva zasluga, da smo 'ogrski Slovenci' svoje Novine in Marijin list s slovenskimi črkami pisali. Njegov moto 'Slovensko ljudstvo naj slovensko ostane' se je torej uresničil tri leta po njegovi smrti.«

Števan Kuhar se je rodil v kmečki družini 30. julija 1882 kot četrtri otrok. Vseh skupaj je bilo pri Kuharovih sedem otrok.

Umrli je v rojstni hiši v naročju svoje matere 24. septembra 1915 in je pokopan na bratonskem pokopališču. Ob njegovi petdesetletnici so mu leta 1932 postavili nagrobnik po načrtu arhitekta Jožeta Plečnika.

Celotno Kuharjevo delo je pospeševalo narodnostno prebujanje in v izredni meri stike prekmurskih Slovencev s celotnim slovenstvom: pisanje v prekmurske in druge slovenske časopise, zbiranje in objavljane ljudskega izročila, širjenje slovenskega tiska in njegove stike s slovenskimi izobraženci.

Števan Kuhar je začel prvi med prekmurskimi Slovenci sestav-

no zapisovati ljudske pesmi, različne izreke, pripovedke in drugo pripovedno izročilo, delno tudi po znanstvenih glasoslovnih določilih, in je do najnovejšega časa zbral največjo množino. Zato zavzema še danes osrednje mesto med zapisovalci v svoji rodni krajini. Prevajal je tudi razne gospodarske članke iz madžarščine in nemščine v slovenščino, toda službe v Ljubljani zaradi tega, ker ni bil avstrijski državljani, ni mogel dobiti. Verjel je, da bosta le izobrazba in razgledanost pomagala, da ljudje ne bodo izkoriščani, in to je vcepljal v glave mlajšim, da so se potem vpisovali v šole.

Vse to je delal, ko je bil hudo bolan, in objavljati v slovenskem jeziku v letih, ko se je začela buditi narodna zavest, ko so Ma-

džari poizkusili vse, da bi pomadžarili Prekmurce.

Strica se spominja dr. Vinko Škafar

S pripovedovanjem o Števanu Kuharju (1882–1915) sem se srečal že v zgodnjem otroštvu. Babica Marija, najstarejši Kuharjev otrok iz Bratonca, mi je pripovedovala o svojem mlajšem bratu Števanu, ki ima postavljen na bratonskem pokopališču poseben nagrobnik. Kot krojaški pomočnik je odšel v Lendavo, kjer je končal meščansko šolo in odšel v višjo gimnazijo v Nagykanizso, na kateri je 1904. maturiral. Še istega leta se je vpisal v sombotelsko bogoslovje, ki ga je po nekaj mesecih moral zapustiti, ker je zbolel za jetiko. Le-ta je bila posledica

prehlada ob naboru v Lendavski kamor je iz Bratonca odšel pri dežju in slabem vremenu. Napeč časa – več kot polnih deset let – je bolan preživel doma v Bratoncih, le občasno se je zdravljal v strisjskih zdraviliščih.

Kuharja so cenili tudi v beltinski prijatelj in pesnik Jerič Baša - Miroslav in se njegov prijatelj Ivan Jerič iz sosednjega Dokležovja, predvsem na letni Klekl st., urednik Marijinega lista, Kalendarja in Novin ter učitelj spodje iz Maribora in Ljubljane.

Prof. dr. Vilko Novak je zbral in uredil Kuharjevo »Ljudsko izročilo Prekmurja«, ki je izšlo leta 1968 pri Pomurski založbi. Prekmurci dragocena znanstvena in kulturna študija »Števan Kuhar in njegovo delo«, ki je objavljena na začelju



Oratorij 2006 v župniji Ljutomer

Takole so letos že četrtrič po vrsti v okviru župnije Ljutomer ter Kulturnega in mladinskega društva (KMD) sv. Janeza v Ljutomeru pod vodstvom župnika Jožeta Vehovarja in Jožeta Paniča ml. mladi organizirali oratorij pod naslovom »Ljudsko izročilo Prekmurja«. V oratoriju so se otroci ob spoznavanju novih prijateljev ves teden vključevali v kulturne, glasbene, likovne, ročnodelsko in športno dejavnosti. Dan ob prazniku velikonočnega bogoslužja, en dan pa seveda obveznemu kopanju v bližnjih Bratonskem jeziku. Za mlade nadobudneže so ves čas skrbeli pridni ter aktivne energije polni animatorji. Čeprav starši pogosto tamamo, da mladi preveč časa preživijo pred računalniki in televizorji, smo ob razigranosti, veselju in smehu, ki se je razlegal z župnijskega igrišča po Ljutomeru, lahko spoznali, da se mladi kljub temu še radi družijo z vrstniki ter da so med njimi svoj prosti čas pripravljali preživeti z drugimi, ob tem pa jih naučili iskanju in odkrivanju dobrega v njih samih ter o moralnih vrednotah, na katere v sodobnem času vse prevečkrat pozablja. - Hvaležni starši, pripravili Bala

Stalna etnološka razstava v lendavskem gradu

Kultura hetiškega ljudskega tekstila

V razstavnih prostorih Galerije - Muzeja Lendava v lendavskem gradu so odprli prvo stalno etnološko razstavo z naslovom Kultura hetiškega ljudskega tekstila.

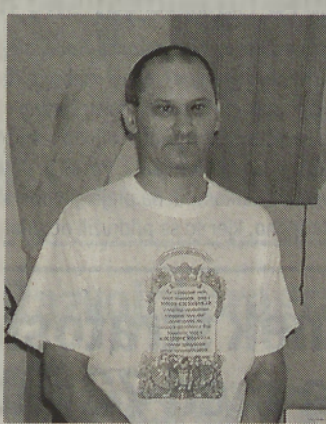
Na otvoritvi sta spregovorila o pomenu razstave župan občine Lendava Anton Balazek in predsednik Madžarske samoupravne narodnostne skupnosti Občine Lendava Ferenc Horvath. Vsebinsko razstavo sta predstavila direktor Galerije - Muzeja Franc Gerič ter etnolog in muzeolog Galerije - Muzeja Zoltan Kepe Lendvai, ki je razstavo tudi pripravil. Na otvoritvi so nastopili Dobrovniški ljudski pevci.

Zoltan Kepe Lendvai je povedal, da pričajo razstavljeni predmeti o stoletjih življenja ljudi v tem okolju, zbiranje gradiva je potekalo več kot trideset let, razstavo pa so uredili in postavili v enem letu: »Predmete so zbirali več kot trideset let, odkar je bila ustanovljena Galerija - Muzej v Lendavi. Še posebej je bila pri tem prizadevna dr. Edit Kerecsenyi, ki je vse od leta 1986 raziskovala to območje in zbirala predmete, fotografije ter dokumentacijo. Sama je tudi dala idejo, da bi postavili stalno razstavo, vendar otvoritve ni doživela, saj je aprila letos umrla, zato smo razstavo posvetili njej.

Razstava prikazuje kulturo hetiškega ljudskega tekstila od pridelovanja lanu in konoplje do najrazličnejše uporabe. Razporejena je v sedem tematskih sklopov: o pridelovanju ter predelavi lanu in konoplje, o vlogi tekstilij v gospodar-

stvu, o hetiški nevestini bali, o uporabi tekstila v stanovanjski kulturi, tema od zibelke do groba, o ljudski noši in še sklop o vezninah in prazničnih brisačah. Razstavljenih je tudi veliko fotografij, tako tistih, ki so nastale med raziskovanjem, kakor tudi iz zbirke etnološkega muzeja iz Budimpešte, med katerimi je najstarejša iz leta 1896 z lendavskega sejma. Zbrali so tudi veliko orodja, gospodinjinskih predmetov, okrašenih skrinj, omar, veznin in drugih predmetov, ki pričajo o razvoju skozi stoletja.

Zgodovinsko je bila hetiška kultura na območju, ki so ga upravljali



Stalno etnološko razstavo je pripravil Zoltan Kepe Lendvai s sodelavci.



Zbranih je veliko predmetov in fotografij, ki pričajo o življenju v preteklosti.

li grofje Banff, vendar so se meje skozi zgodovino spreminjale. Danes jo v večjem obsegu najdemo v desetih vaseh, od teh so štiri ob meji na Madžarskem, šest pa jih je

na ozemlju Slovenije: Radmožanci, Žitkovci, Kamovci, Genterovci, Mostje in Banuta. Kepe pravi: »Živel so v razmeroma zaprtem okolju, obdani z vodami in močvirnat

pokrajino, zato so do sredine 20. stoletja ohranili lasten način življenja, ljudsko nošo, ljudsko gradbeništvo, vse do danes pa tudi značilno narečje in duhovno kulturo. V teh vaseh danes najdemo hetiško zavest, sam pojem hetiške kulture pa je precej širši, saj najdemo značilnosti na celotnem območju lendavske občine in Lentija z okolico, kjer je opaziti elemente hetiške narodne noše, stila življenja in drugo.

Razstavo smo pripravili v sodelovanju z murskosoboškimi pokrajinskimi muzeji. V tem muzeju so lani pripravili razstavo, v kateri so predstavili njihove zbrane predmete s hetiškega območja v sodelovanju z lendavsko Galerijo - Muzejem. Tudi pri urejanju naše zbirke smo sodelovali s soboškim muzejem, še posebej etnologinja Jelka Pšajd je strokovno precej pomagala pri pripravi naše razstave.

Izdali so tudi knjižico na 126 straneh z naslovom Kultura hetiškega ljudskega tekstila, kjer so besedila zapisana v štirih jezikih, ob slovenskem in madžarskem še v angleškem in nemškem, v njej pa je predstavljenega tudi precej fotografskega in dokumentarnega gradiva. Tudi besedila na razstavi so zapisana v teh štirih jezikih. Pri uresničitvi tega projekta so jih podprli tudi slovensko in madžarsko kulturno ministrstvo, Občina Lendava, murskosoboški pokrajinski muzej, muzeji v Zalaegerszegu, Nagykanizsy in Budimpešti ter drugi sodelavci in donatorji.

Jože Gabor

VPIS ABONMAJEV ZA SEZONO 2006/2007

Za abonente pretekle sezone bo potekal od 1. septembra do 8. septembra 2006, medtem ko bo za nove abonente in udeležence želijo zamenjati sedež, vpis od 11. septembra do 15. septembra 2006, in sicer od 9.00 do 17.00 pri blagajni Zavoda za kulturo in promocijo Lendava, Trg Györgya Zale 1, 9220 Lendava.

Abonma vsebuje 6 predstav. Cena abonmaja je 12.000 SIT. Dijaki, študentje in upokoenci imajo 20 odstotkov. Člani kluba PAC pa 10 odstotkov popusta.

SLOVENSKI ABONMA 2006/2007

1. SNG MARIBOR, Tennessee Williams: **MAČKA NA PLOČEVINASTI STREHI**, drama
Režija: Dušan Jovanović, igrajo: Nataša Matjašec, Ratko Polič, Kristijan Ostanek, Peter Trnovšek, Maša Židanič, Bjelobrk
2. SNG DRAMA LJUBLJANA, Lev Nikolajevič Tolstoj: **ANA KARENINA**, drama
Režija: Dušan Jovanović, igrajo: Polona Juh, Igor Samobor, Petra Govc, Jurij Zrnek, Silva Čušin, Saša Pavček
3. SLG CELJE, Vinko Möderndorfer: **ŠAH MAT**, komedija
Režija: Dušan Mlakar (igralska zasedba še ni znana)
4. MLADINSKO GLEDALIŠČE, William Shakespeare - Andrej Rozman Roza: **SEN KRESNE NOČI**, drama
Režija: Vito Tufer, igrajo: Robert Prebil, Sandi Paulin, Matej Rečer, Sebastijan Cavazza, Peter Falke, Janez Škof, Ivan Peterlin, Olga Kacjan, Janja Majzelj, Romana Salehar, Dario Varga
5. predstava v izvedbi SNG OPERA IN BALET MARIBOR
6. PDG NOVA GORICA, Georges Feydeau: **BOLHA V UŠESU**, situacijska komedija
Režija: Janusz Kica (igralska zasedba še ni znana)

Pridružujemo si pravico do spremembe programa! Več informacij o predstavah in aktualni spored si lahko preberete na spletni strani www.zkp-lendava.si

Sojenje Sašu Mencigarju iz Murske Sobote Prišel, udaril, odšel

Obramba vztraja pri zaslišanju dodatnih prič,
prejega tudi izvedenca

Nadaževalo se je sojenje proti dvaindvajsetletnemu Sašu Mencigarju iz Murske Sobotice. Pred sodnika Milana Forštnarja je moral, ker mu obtožnica očita, da je 20. marca 2004 v raigonskem lokalu Rodos pretepel Mihaela Gošnjaka in Marjana Celeca.

Ki zadnjem sojenju je na prostor za priče stopil Gošnjak, v ponedeljek je bil zaslišan Celec. Povedal je, da si je v sanitarijah lokalne umivalnice, ko ga je kar naenkrat v obraz udaril Mencigar. Slednji se ga je lotil še enkrat kasneje za točilnim pultom: tokrat je sledil udarec v oko. Celec je imel zlomljeno nosno kost: »Najmanj eden dni sem čutil bolečine.« Sodnika je zanimalo, ali je imel obtoženi razlog za udarce in ali mu je vrnil z isto mero. »Ne. Kar prišel je do mene, me udaril in nato odšel,« je bil kratek Celec. Mencigarja pozna, saj sta skupaj hodila v šolo. Zaslišana je bila tudi njegova sestra Ana. Pričala je, da je z bratom šla v lokal, vendar se nista družila z njim, tako da ne ve, kaj se je zgodilo. Da je bil pretepen, ji je brat priznal naslednje jutro. »Ko smo se vozili dom, je bil tiho in žalosten,« je še dodala.

Na koncu je za besedo zaprosila Mencigarjeva zagovornica Mira Koracina Bohar: vztraja, da se zasliši družba, ki je z njenim pravnim popivala pred odhodom v Rodos. »Obtoženec se sklicuje na vinjenost. Priče bodo podrobneje pojasnile, koliko alkohola je pil tisti večer. Predlagamo tudi zaslišanje nevropsihiatra, ki bo ocenil, v kakšnem psihofizičnem stanju je bil v tisti noči.« je dejala. Tožilec Drago Farič ni nasprotoval obrambi predlogu in je odločitev prepustil senatu. Sodnik Forštnar je sklenil: na naslednji obravnavi – 25. septembra – bodo obrambe pričevali, nato pa se bo odločilo o izvedenci.

Andrej Bedek, foto: Nataša Juhnov



Tožilstvo 22-letnega Saša Mencigarja bremeni nasilništva in povzročitev hude telesne poškodbe.

Primer Petek znova v središču pozornosti Brez teorije zarote z originali sodbe

**Predsednik soboškega sodišča
Branko Palatin zavrača možnost pomote**



Boris Hegeduš trdi, da je original sodbe v primeru Petek prejel po pošti skupaj s sodbo o svojem primeru.

V primeru Petek je nekdanji novinar Boris Hegeduš prišel do izvirnika sodbe in ga dal Miru Petku, eden med zagovorniki pa je ostal brez njega. Odvetnik Jože Šafarič tožilstvu očita nepravilno ravnanje, saj meni, da gre za njegov dokument. Sumi, da ga je Hegeduš celo pomotoma odnesel iz njegove pisarne. Hegeduš je dejal, da ga je dobil po pošti s sodišča, Pet-

ku pa ga je izročil v navzočnosti tožilke Elizabete Györköš. Predsednik soboškega okrožnega sodišča odločno zavrača možnost, da bi nastala pomota, Petek pa pričakuje ukrepanje policije in tožilstva. Tak je povzetek zadnjega dogajanja po potrditvi oporostilne sodbe peterici, ki so jo bremenili poskusa umora novinarja, zdaj poslanca Mira Petka.

Če se izkaže, da sodišče ni storilo pomote in da je Hegeduš sodbo pomotoma odnesel iz Šafaričevega urada, se poraja vprašanje, zakaj sodbe ni vrnil nazaj.

ena sodba je ostala v arhivu sodišča.

Odvetnik Jože Šafarič – eden od zagovornikov obtoženih – je povedal, da je bil Hegeduš v njegovi pisarni, ko je iskal neko telefonsko številko. Domneva, da je Hegeduš skupaj s svojimi papirji odnesel njegov izvod sodbe, ki jo je imel na mizi. Da nima več sodbe primera Petek, je sporočil soboškemu sodišču, proti Hegedušu pa je vložil tožbo. Slednjega lahko preganja še sodišče, če se izkaže, da ni šlo za njegovo pomoto.

Miro Petek je dejal, da je sam dobil le kopijo razsodbe od svojega odvetnika, original pa mu je v navzočnosti tožilke Elizabete Györköš v prostorih mariborskega tožilstva izročil Hegeduš. »Da nekdo, ki ni stranka v postopku, dobi sodbo, je sramotno dejanje zaposlenih na soboškem sodišču,« je izjavil. Zaplet s sodbo razume kot nov absurd v njegovem primeru. Sicer pa je Györköševa o vsem skupaj napisala ovadbo in zadevo odstopila tožilskim kolegom v Murski Soboti: organi pregona in tudi okrožno sodišče z interno preiskavo bodo poskušali ugotoviti, kaj se je dejansko s sodbo sploh zgodilo.

Andrej Bedek



Stojku Magdič ni dovolj

Čeprav je izvedenec nevropsihiatrične stroke Jože Magdič vnovič pregledal in potem dopolnil mnenje o stanju enainšestdesetletnega Alojza Balažica – osumljenega poskusa umora Branka Tukare letos januarja na stranišču gostilne Bobnjar v Veržuju –, je državni tožilec Robert Stojko na petkovem sojenju zahteval, naj sodišče poišče novega izvedenca. Predsednik petčlanskega sodnega senata Branko Palatin je tožilcu ugodil. Spomnimo: na prvi obravnavi je Magdič pričal, da je obtoženi Balažič duševni bolnik s psihičnimi motnjami, zaradi alkohola ima poškodovane možgane. V dopolnjenem mnenju je še dodal, da je bila v času dejanja sposobnost samokontrole obnašanja odstopna. Vendar tožilcu to ni bilo dovolj: zahteval je mnenje novega nevropsihiatra. Stojko tudi razmišlja o spremembi ukrepa obveznega zdravljenja v zaporno kazen za obtoženega. Kdaj se bo nadaljevalo sojenje, ni znano. A. B., foto: J. Z.

Umrli mlad motorist

19-letni Rok Fekonja s Plitvičkega Vrha je enajsta smrtna žrtev prometa v Pomurju. Nesreča se je zgodila v petek ob enajsti uri dopoldne na cesti med Radenci in Ljutomerom. Policisti so sporočili, da je 49-letni R. J. iz Ljubljane vozil tovornjak Man iz smeri Vučje vasi in da je kot prvi v koloni vozil zavil v levo na dovozno pot gradbišča avtoceste. Takrat je za kolono pripeljal Fekonja z motorjem Honda in začel zavirati – na cesti so bili vidni sledovi zaviranja v dolžini 40 metrov. Motorist je trčil v kabino tovornjaka in na kraju nesreče podlegel hudim poškodbam. Škode je bilo za milijon tolarjev in pol. Letos je na pomurskih prometnicah življenje izgubilo enajst ljudi: med njimi trije motoristi in en sopotnik na motorju. A. B.



Gasilci na strokovni ekskurziji v Kopru

Gasilci na strokovni ekskurziji v Kopru

Gasilci na strokovni ekskurziji v Kopru

dom Poklicne gasilske brigade Koper in tako so bili prekmurški gasilci prvi organizirani obiskovalci tega novega gasilskega doma. Po predstavitvi in ogledu gasilskega doma so si ogledali Luko Koper s predstavitvijo PIGD Luke Koper, obenem pa so si tudi ogledali vojaško ladjo Ankaran, ki je bila zasidrana v Luki. Sledil je ogled vojašnice Slovenski pomorščaki Ankaran,

kjer so se seznanili z zgodovino vojašnice, njeno sestavo, opremo potapljačev in dolžnostmi, ki jih tam opravljajo. V bolj sproščenem delu ekskurzije so si ogledali še Izolo, Debeli rtič in tipično primorsko vasico. Ekskurzijo sta vodila poveljnik GPO Črenšovci Dušan Utrša in njegov namestnik Dušan Dervarič.

J. Ga.



Gasilci iz občine Črenšovci so spoznavali delo gasilcev v Kopru.

Barometer



Mag. Franci But, državni sekretar na ministrstvu za kmetijstvo, je po dolgem čakanju na razrešnico s strani ministrice naredil sam konec agniji in nepreklicno odstopil.



Branko Palatin, predsednik murskosoboškega okrožnega sodišča, s strokovnostjo za vrača (ne)pričakovane pritisk, potem ko je višja instanca potrdila njegovo sodbo v zadevi Petek.



Andrej Osterc, direktor in lastnik podjetja RPS 04, je vsem večjim podjetjem razposlal prošnje za finančno pomoč pri izvedbi estradne prireditve Zvezda - Diana fest, ki bi se verjetno morala pokriti sama.



Branko Drvarič, direktor Keme, je minuli teden z otvoritvijo novih poslovnih prostorov končal nekajletni naložbeni cikel.



Ludvik Novak, župan Puconec, je napovedal, da se za nakup Španove domačije, katere preživetje je bilo predvsem odvisno od občinskega proračuna, zanima ljubljansko podjetje Velo, ki se ukvarja s prodajo koles in motociklov.

Feri Lainšček vtisnil pečat mesecu avgustu

O usodni privlačnosti med filmom in njegovimi romani

Proslava v Beltincih, prekmurski arhetipi, Slovenci in Madžari

In res je v mesecu avgustu naš priznani in vsestranski pisatelj nastopil v dveh pomembnih vlogah – po njegovem romanu Petelinji zajtrk so začeli snemati film in po njegovem scenariju so pripravili izjemno odmevno »priključitveno« proslavo v Beltincih. A najprej k prvemu dogodku: Petelinji zajtrk je roman o izgubljenih ljudeh z obrobja, katerih mikrokozmos pa je zanimiv, smešen, ganljiv in celo tragičen. Je zgodba o namišljeni ljubezni mojstra Gajaša do pevke Severine in resnični strastni ljubezni njegovega vajenca Djura do Bonje, žene sumljivega in nevarnega mestnega »poslovneža«, v njej pa seveda nastopajo tudi posrečeni in nenavadni liki propadlih eksistenc, takšne in drugačne baže, ki se zbirajo v mojstrovni delavnici.

Film snemajo na različnih lokacijah, začeli so v Gornji Radgoni in nadaljujejo v Ljubljani, v studijih Viba filma, v njem nastopa vrsta znanih slovenskih igralcev in čisto prava Severina, režiser in scenarij pa je Marko Naberšnik.

– Čemu pripisujete zanimanje režiserjev za vaš roman in kako ste zadovoljni z realizacijami? Ste razočarani, če je vse videti drugače kot v knjigi?

Za film so pač zgodbe najpomembnejše, jaz pa zgodbe pišem. Režiserji se res zanimajo zanje, vendar sem kakšnega že tudi zavrnil, režiserje izbiram zelo previdno. Sicer pa se ne vmešavam v njihovo delo. Zavedam se, da gre v izhodišču za dva različna jezika, literature ne moremo zgolj prevesti v film, s filmskimi sredstvi pač mora nastati nova celota, ki se lahko vzpostavi kot umetnina ali pa tudi ne. Dober roman ne more biti vedno zagotovilo za dober film in tega se zavedam. Režiserju vedno povem, da je roman mo-



Feri Lainšček in Prekmurje

– Petelinji zajtrk je med bralci zelo priljubljen, je knjiga meseca v Mercatorjevi akciji založbe Beletrina, doživel je že drugi ponatis, lani je bil preveden v hrvaški jezik, letos v nemški. Kdaj bo na ogled film in še enkrat – kakšna je zveza?

Film bomo videli prihodnje leto jeseni, enako tudi film Traktor, ljubezen in rock and roll, ki ga snemajo po mojem romanu Vankoštanec. Zakaj nastajajo romani in filmi, pa je večno vprašanje umetnosti o tem, kako poznanjiti notranje sporočilo ali ponotranjiti zunanje. Roman namreč zajema iz resničnosti, vendar je predelana, zgoščena resničnost in šele takšna lahko oblikuje sporočilo. Umetnost brez sporočila namreč ni umetnost.

– Število vaših romanov je res že spoštovanja vredno in glede na vašo leta ta »produkcija« gotovo ne



Gajaš – oziroma njegov prototip mehanik Feri Matuš, ki je kot filmski junak doživel že tretjo transformacijo v igralcu Vladu Novaku.

je povezan tudi z njegovo osebno tragedijo. Trenutno sem v pričakovanju pa tudi v strahu, da drugega romana bralci ne bi sprjeci tako dobro kot prvega, ki je doživel že drugi ponatis. Sicer pa je prva zgodba ženska, druga pa moška.

– Po odzivu bralcev in vse večjem obsegu romanov je videti, da postajate pravi epski pisatelj – pripovedovalec dobre in dolge zgodbe v debeli knjigi?

Tega si nisem zamišljal tako, a prišlo je z leti. Prvi roman pišem, ne da bi vedel, kaj roman je. In kar nekaj romanov traja, da začneš razbirati, kako dojemajo bralci.

Vajenska doba je dolga. Zdaj je moj pogled na roman drugačen, pojmujem ga kot zaočkano delo, v katerem ne nastopa le neka individualna usoda, ampak je življenje zajeto v širšem kontekstu. Je pa roman še vedno metafora, epska širina

pa je potrebna, da metafora pride do izraza. O Spranskih moram napisati – še tretji del, a ne vem, kdaj ga bom. Sicer pa se umikam iz panonskega miljeja. Z eno samo izjemo, to bo roman o Ciganih, ki ga dolgujem Mladinski knjigi. Ta me je skupaj z Dragom Jančarjem vključila v mednarodno zbirko MITI, ki izhaja v tridesetih državah in so knjige hkrati preve-



Ustvarjalci filma Petelinji zajtrk: Feri Lainšček, Severina, direktor filma Franci Zajc, igralec Vlado Novak

je delo, film pa njegovo in mora imeti njegov avtorski pečat. Literatom pa, ki tega ne razumejo in so »razočarani«, pa priporočam, naj se s tem raje ne ukvarjajo. Roman je odtis pisateljeve duše, film pa režiserjeve.

– Verjetno pa ste pri ekranizacijah svojih romanov vsaj malo zraven?

Kot sem že povedal, se za režiserja odločam zelo težko, a ko se odločim, mu popolnoma zaupam. Moj delež pri snemanju je različen – v bistvu pa sem na razpolago. Nekateri igralci me bolj potrebujejo, se želijo z mano pogovoriti, drugi spet ne in prav tako je z drugimi sodelavci. Z leti spoznaš, da je ustvarjanje filma delovanje velikanske mašinerije, ekipe, v kateri je več kot sto ljudi. Tudi v izbiri igralcev se ne vmešavam, čeprav je zanimivo, da sva tokrat pri iskanju Gajaša – junaka Petelinjega zajtrka – oba z režiserjem Naberšnikom pomislila na Vlada Novaka, ki pa fizično ni podoben ne Gajašu ne človeku, po katerem je ta nastal.



S tiskovne konference – Feri in Severina

gre h koncu, ampak proti vrhu. Kaj bomo še lahko brali?

V oktobru bo izšel roman Mariša, drugi del triologije o usodi Julijana Spranskega, Eličinega sina iz romana Ločil bom peno od valov. Dogaja se v času pred začetkom druge svetovne vojne, Julijan pa je inženir, ki gradi most na Petanjcih. Tega poruši jugoslovanska vojska, dogodek pa

dene v veliko jezikov. Za to zbirko torej izbral razvozlanje ciganske usode, ki bi jo rad zaokrožil – roman se bo imenoval Nedotakljivi – po grški besedi atciganus, ki je prvotno poimenovanje tega ljudstva.

– Zakaj vas toliko vznemirjajo?

Zaradi treh osnovnih stvari. Cigani so duša, ciganska svoboda, cigani so ljubezen. To so trije segmenti, v katerih njihovo nezavedno (po Jungu) razlikuje od našega. Na banalni ravni ne moremo razumeti njihovega dušnega ustroja. Včasih mislimo, da jih nečemo, da nečemo delati. Vendar morejo. Prišli so iz Indije, ki je dragocina od preostalega sveta, njihovi miselnostni procesi so drugačni. Ko se družim z njimi, spoznavam, da vidijo probleme drugače kot jaz. Hočem jih razložiti, tudi mi, če te lahko razložiš le, če si s korošci, če te zanima, če mu prisluhneš. Cigani so dragocena Prekmurja, če jih ne bi bila ta pokrajina veliko revnej-

O arhetipih, beltinski proslavi, odmevih nanjo

– Za vami je še en dogodek, proslava v Beltincih ob prvem državnem prazniku priključitve Prekmurja Sloveniji. A so bile tudi tematske sence. Kako jih komentirate od avtorjev?

Ob tem dogodku se mi zdi splošno mulacija madžarskega protesta, protesti del, ki pravi, da takšna proslava v venski državi naj ne bi bila v panos. Se torej Prekmurci ne smejo veseliti priključitve, ne smemo biti ponosni na to, da smo Slovenci? Vsa ta lepa čustva to veselje nikakor ni bilo namenjeno Madžarom. Pa tudi sicer jim ni smelo omejujemo. Neposredno ob prazniku sem li v Lendavi proslavo ob prazniku prafana in spet je bilo govora o isem. To se mi je zdelo neetično in namerno provokativno, tudi nečimrno. Po vseh kulturni ki sem jih dobil na razpolago o stanju manjšine, so Madžari ena od manjšin, katere je med vsemi v Evropi prav veniji najbolje poskrbljeno, še posebej če primerjamo s stanjem porabskih narodov. Lendavska kulturna infrastruktura je veliko boljša od soboške in izboljša s slovenskim denarjem. Zato si človek lastnim etosom in lastno moralno lastnoga govorjenja ne bi smel dovoliti. Tudi v Ljubljani, kjer sem bil včeraj, je splošno ogorčenje nad izjavo madžarske skupnosti.

– Je za vašo resnično priznavanje kakšen vzrok?

Je. Tudi za to, ker madžarska kultura spoštujem in me z mnogimi stvarmi

Ni ji vseeno za našo reko

Prodati Muro?

Med tistimi, ki jim nikakor ni vseeno, kaj se bo zgodilo z reko Muro, če jo bodo začeli izkoriščati za vodne elektrarne, je tudi Mojca Škrget iz Iljaševca, študentka tretjega letnika biologije na Biotehniški fakulteti v Ljubljani.

»Reko Muro in naravo nasploh sem vedno spoštovala in rada obiskovala. Skušam se udeležiti čim več naravovarstvenih akcij, ki jih organizirajo fakulteta, Prirodoslovno društvo Slovenije, stranka Zelenih Slovenije in drugi. Med študijem sem spoznala, da je narava tista, ki nam daje življenje. Če bomo uničevali naravo, bomo uničevali svoja življenja,« nam je na začetku pogovora – srečali smo se pri Babčevem mlinu v Veržehu – dejala Mojca. Želela je tudi poudariti, da je Mura že od nekdaj vplivala na usodo ljudi, ki so živeli skupaj z njo. Dajala jim je rodovitna polja in bogate gozdove. Mlinarji in brodarji so bili še posebno odvisni od nje in so dobro poznali tako njena bogastva kot tudi pasti. In danes?

»Danes se ne zavedamo več, da je naša rodovitna zemlja sad Murine aktivnosti, ki je tisočletja prinašala materiale in jih s poplavlami odlagala po okolici. Čeprav Pomurci nismo več tako odvisni od te močvirne reke, jo še vedno nosimo v srcu kot velik del naše narodne zavesti. To je lepo razvidno iz del naših pesnikov, slikarjev in drugih umetnikov, mnogi drugi pa preprosto radi obiskujemo Murine znamenitosti in še dokaj neokrnjeno naravo na njenih bregovih.«

Kakšno nevarnost pa vidite?

»Sedaj nam grozi, da se bo zelena lepota odela v pust sivi beton. Po več kot 20 letih tatišja se je spet pojavila ideja o hidroelektrarnah na reki Muri. Kaj bi nam prinesli taki objekti? Nekaj energije, ki bi jo morali deliti z avstrijskimi sosedi, nekaj denarja za občinske proračune in še nekaj sporov s hrvaškimi sosedi, ki bi močno čutili posledice naših posegov v naravo.



Študentka Mojca Škrget iz Iljaševca je zaskrbljena za usodo reke Mure, če bodo zgradili na njej hidroelektrarne.

Delovnih mest nam elektrarne ne bi zagotavljale, saj potrebujejo le kakšnega nadzornika in morda varnostnika. Izgubili pa bi mnogo. Naj omenim le nekaj ogroženih živalskih in rastlinskih vrst. Breguljka (*Riparia riparia*) iz družine lastovk bi izgubila svoja gnezdišča v prodnatih rečnih bregovih. V podobnih habitatih domuje vidra (*Lutra lutra*). Močvirni travniki, na katerih uspeva močvirski tulipan (*Fritillaria meleagris*) in na katerih se hranita črna in bela štokrlja (*Ciconia nigra* et *C. ciconia*), bi se izsušili v puste zaplate. To je le peščica vrst, ki živijo ob reki Muri in so ogrožene. Na tem območju gnezdi kar 53 vrst gnez-

dilk, ki so uvrščene na rdeči seznam ogroženih ptic gnezdilk Slovenije (Bračko et al. 1994, Mednarodno pomembna območja za ptice v Sloveniji, 2000). Od tega jih 38 ščiti še zakon NATURA 2000.

Kaj velewa ta zakon?

»Ta zakon med drugim določa ukrepe ohranjanja biotske raznovrstnosti in sistem varstva naravnih vrednot z namenom, prispevati k ohranjanju narave – prosto živeče rastlinske in živalske vrste, vključno z njihovim genskim materialom in habitatom ter ekosisteme. Poleg tega omogoča trajnostno rabo sestavin biotske raznovrstnosti ter zagotavlja ohranjanje naravnega ravnovesja.

Politike, programi, strategije in načrti razvoja na posameznih območjih, ki lahko prispevajo k ohranjanju biotske raznovrstnosti, morajo na svojih področjih izkazovati in zagotavljati izvajanje ukrepov, s katerimi prispevajo k ohranjanju biotske raznovrstnosti.«

Kaj pa bi lahko storili z reko Muro?

»Reko bi bilo koristneje revitalizirati in tako rešiti problem premočnega poplavljanja, tradicionalen način kmetovanja in turizem pa bi bili alternativni možnosti izkoriščanja reke. Urediti bi morali rekreacijske poti, ki bi se izognile najbolj ranljivim habitatom.«

Energija je vendar potrebna, ali ne?

»Energija je vsekakor potrebna, vendar obstajajo tudi drugi viri za njeno pridobivanje. Morali bi preučiti druge možnosti, kot so na primer termalne vode ali bioplin.

Da bi bile HE velika napaka, nas opozarjajo Avstrijci, ki že čutijo negativne posledice elektrarn na avstrijskem delu reke. Podobno se je zgodilo v Nemčiji, kjer je reka Ren veljala za eno najbolj industrijsko onesnaženih rek v Evropi. Reko so revitalizirali in jo spremenili v eno najčistejših velikih evropskih rek. Če bomo storili to napako, posledic ne bo več mogoče popraviti, saj je govor o betonu in ne o blatu. Poudariti je treba, da so bregovi in dno reke prodnati, to pa je zelo nestabilna podlaga za gradnjo. Spomnimo se elektrarne, ki je že stala na Sladkem Vrhu, a jo je reka leta 1980 podrla.

Muro, zeleno lepoto, bi torej morali zaščititi in to območje preimenovali v krajinski park. Naravno bogastvo je vredno veliko več kot nekaj denarja, ki razvoju Pomurja ne bi pomagal, pač pa le osiromašil naše možnosti, ki jih ne vidimo ali ne znamo izkoristiti.«

Jože Graj

Barometer



Janko Kodila je glede na velikost mesnopredelovalnega obrata najuspešnejši mesar, saj je dobil na gornjeradgonskem ocenjevanju dve zlati in eno bronasto medaljo.



Abdon Peklaj, član uprave Darsa, odgovoren za organizacijo gradenj in obnov, bo verjetno danes pojasnil, zakaj tokrat »domači izbrani« izvajalci ne podpišejo pogodbe o gradnji odseka Pince–Lendava. Jih želi pomanjkanje strojev ali 2,7 milijarde tolarjev, ki jih želijo dodatno iztržiti?



Dušan Bencik, direktor Term 3000, se trudi, da Livadi pripnejo pet zvezdic, toda za ta dogodek je potrebno malo lepše vreme, saj jim dež s svojim pronicanjem po hotelskih zidovih povzroča nemalo težav.



Zdravko Kovač s Hodoša je utrpel največjo škodo, saj mu je zaradi bolezni propadlo okrog dva tisoč sadik. Odgovornosti za ta izpad na račun mešetarjenja pridelovalcev sadik bo zgleda moral nositi sam.



Feliks Petek, predsednik AMD Gornja Radgona in radgonski svetnik, je po zunajodnosni poravnavi in odškodnini, ki jo je dobilo društvo za športnorekreativski center na Tratah, obljubil, da bo denar vložen v urejanje infrastrukture na omenjenem objektu.

Zbirni centri za ločeno zbiranje frakcij

Odredba o ravnanju z ločeno zbranimi frakcijami pri opravljanju javne službe ravnanja s komunalnimi odpadki (Ur. list RS št. 21/2001) v 14. in 15. členu zahteva ureditev zbirnega centra za individualni dovoz ločeno zbranih odpadkov.

Na osnovi odredbe je treba urediti najmanj en zbirni center na območju vsake občine in za vsako naselje z več kot 8.000 prebivalci. Zbirni center ni potreben na območju občine, ki ima manj kot 3.000 prebivalcev, če je v okviru javne službe zagotovljeno, da povzročitelji komunalnih odpadkov lahko oddajajo ločene frakcije najmanj v enem zbirnem centru na območju sosednjih občin.

Za naselje z več kot 25.000 prebivalci je treba urediti najmanj dva zbirna centra, za naselje z več kot 100.000 prebivalci pa najmanj enega na vsakih 80.000 prebivalcev.

Odredba definira zbirni center kot pokrit ali nepokrit prostor, urejen in opremljen za ločeno zbiranje in začasno hranjenje vseh vrst ločenih frakcij, kjer povzročitelji komunalnih odpadkov iz širše okolice izvajalca javne službe prepuščajo te frakcije in kosovne odpadke. Zbirni center je lahko hkrati

urejen tudi kot zbiralnica nevarnih frakcij.

Zbirni centri so namenjeni izključno za ločeno zbiranje in oddajanje:

- papirja in lepenke vseh vrst in velikosti, vključno z odpadno embalažo iz papirja in lepenke,
- stekla vseh velikosti in oblik, vključno z odpadno embalažo iz stekla,
- plastike, vključno z odpadno embalažo iz plastike ali sestavljenih materialov,
- odpadkov iz kovin, vključno z odpadno embalažo iz kovin,
- lesa, vključno z odpadno embalažo iz lesa,
- oblačil,
- tekstila,
- jedilnega olja in masla,
- barv, črnila, lepil in smol, ki ne vsebujejo nevarnih snovi,
- detergentov, ki ne vsebujejo nevarnih snovi,
- baterij in akumulatorjev, ki niso razvrščeni v skupine 16 06 01, 16 06 02 ali 16 06 03 v klasifikacijskem seznamu odpadkov, določenem v predpisu o ravnanju z odpadki,
- električne in elektronske opreme, ki ne vsebuje nevarnih snovi, in
- kosovnih odpadkov.

Izvajalec javne službe mora

zbirni center urediti in vzdrževati tako, da:

- povzročitelji komunalnih odpadkov lahko nedvoumno ugotovijo, katere vrste frakcij se v njem zbirajo,
- se ločeno zbrane frakcije v njem oddajajo, razvrščajo in začasno hranijo tako, da je možna njihova ponovna uporaba, predelava ali odstranjevanje skladno s predpisi, in
- na kraju zbirnega centra in v njegovi okolici ne prihaja do onesnaževanja okolja.

Izvajalec javne službe mora zagotavljati redno prevzem zbranih frakcij in jih v začasno skladiščenje, predelavo ali odstranjevanje odpremljati s tako opremljenimi vozili, da nakladanje in razkladanje odpadkov ne povzroča pršenja in povzroča čim manj hrupa, med prevozom pa ne prihaja do raztresanja odpadkov.

Z oddajo sekundarnih surovin v zbirnih centrih razbremenimo

okolje in odlagališča odpadkov, industriji pa jih vrnemo nazaj v proizvodnjo.

Podjetje Saubermacher & Komunalna upravlja zbirne centre za ločeno zbiranje frakcij v Murski Soboti na dvorišču sedeža podjetja, Kopališka ulica 2, za občane Mestne občine Murska Sobota in občine Tišina, v Puconcih ob odlagališču komunalnih odpadkov za občane občin Puconci in Moravske Toplice, v Vidoncih ob centru za tuje za občane občine Grad in skrbi za zbirni center v Skakovcih na dvorišču podjetja Avto Wolf, ki je namenjen občanom občin Cankova, Kuzma in Rogasovci. V izgradnji je še zbirni center v Beltincih za občane občine Beltinci in v Šalovcih za občane občin Šalovci, Gornji Petrovci in Hodoš.

Za dodatne informacije o zbirnih centrih za ločeno zbiranje frakcij pokličite podjetje Saubermacher & Komunalna od ponedeljka do petka med 7.00 in 15.00 po tel. št. 521 37 20.

Saubermacher & Komunalna

Kopališka 2
Murska Sobota

Petindvajset let slaščičarne Tamara

Kakovosten družinski obrat

Letos mineva petindvajset let, odkar sta se začela ukvarjati z zasebno obrtjo slaščičarske dejavnosti zakonca Danica in Darko Štrucelj iz Radenec. Medtem sta že zdavnaj prešla okvire klasične slaščičarske obratovalnice, saj poslovanje temelji na kavarniški obliki delovanja in strežbe.

V slaščičarni Tamara pripravljajo pecivo, sladoled in kavo na svojstven način ter ga ne ponujajo kot v podobnih lokalih. Lep je primer strežbe kave, kjer na majhnem podstavku ne smeta manjkati dve vrsti sladkorja in kozarec vode. Ob tem pa je prebiranje časopisja in revij itak že ustaljena praksa. Danica in Darko sta ustvarila z vključevanjem obeh otrok v poslovni proces ter zaposlitvijo štirih poklicno usposobljenih slaščičarjev visok renome kakovostnega družinskega obrata, ki slovi daleč naokoli. Je edina slaščičarna v Sloveniji, kjer izdelujejo naravni sladoled brez dodatkov, enako velja za torte in druge sladice, kjer ni nobenih dodatnih sestavin.



Danica Štrucelj, vodja slaščičarskega obrata Tamara

»Vsi naši izdelki se pripravljajo za sprotno uporabo in zato ohranjajo nenehno svežino,« zatrjuje Danica Štrucelj, ki je v svojem poklicu izjemno zadovoljna. »Res je, uveljavili smo se doma in tudi zunaj naših meja, toda za to je bilo potrebno ogromno odrekovanja, strpnosti in pozitivne energije. Trideset let sem poročena, petindvajset let delam vseh sedem dni v tednu! Dopusť? Kaj je to?« se sprašuje Danica, ki svoj delovni zanos in nenehno razdajanje že primerja s posebno zvrstjo umetnosti. »Ob iskanju novosti, receptov in širjenju izbora slaščic moramo našo dejavnost povsem podrediti čedalje zahtevnejšim gostom, saj so nam zadovoljni obiskovalci največje priznanje, kar dejansko odtehta vložen trud pri ponujanju sladici,« zatrjuje Danica. Soprog Darko pa je dodal, da se le z odličnostjo v vseh pogledih poslovanja gostje vedno znova z zadovoljstvom vračajo k njim. Ti pa niso le domačini, saj so stalni obiskovalci, zlasti ob praznikih in nedeljah, tudi ljubitelji sladkih dobrot iz sosednje Avstrije. Prihajajo tudi mlajši gostje, ki si v nekoliko drugačnem okolju zaželejo popiti kozarec vina ali piva. Pri svojem poslovanju namenjajo veliko pozornost dopolnilnemu izobraževanju zaposlenih delavcev, ne le na strokovnem, pač pa tudi na splošnem področju. »Kakovostna postrežba in odnos do gostov ter sodelavcev sta osnova uspešnosti našega poslovnega procesa,« menita zakonca Danica in Darko Štrucelj. Za dosežke pri slaščičarsko-kavarniški dejavnosti je njuno družinsko podjetje prejelo številna priznanja. Med najpomembnejše zagotovo sodi razglasitev najslaščičarske podjetniške družine Slovenije leta 2002. Blagovna znamka slaščičarne Tamara v Radencih z izvrstnimi hišnimi inovacijami slovi kot znan in priznan družinski obrat z dolgoletno tradicijo. Nekoč je bil trn v peti takratnemu sistemu, danes pa zdrava konkurenca v turistični ponudbi tega znamenitega pomurskega zdraviliškega kraja.

Besedilo in foto: Niko Šoštarčič

Obiskali smo Ivano Gorenčič iz Vratje vasi

Zna ceniti to, kar imamo danes

»V življenju ni bilo nič takega, kar bi morala skrivati, česar bi me bilo sram. Živela sem pošteno in skromno.«

Avgustovsko nedeljo, ko smo obiskali Ivano Gorenčič iz Vratje vasi, ki živi le streljaj od mejnega prehoda z Avstrijo Trate - Cmurjek, je zasijalo toplo sonce. Nekaj toplote je namenilo tudi Ivani za njen 85. rojstni dan.

Rodila se je 12. avgusta 1921. leta v družini osmih otrok v Murščaku. Tam je odrasla ob delu, ki so ga morali otroci že zgodaj opravljati v vinogradih in pri kmetih. Zaradi bližine je hodila v šolo v Vučji vasi. Njeno mladost je zaznamovala druga svetovna vojna. Morala je iti na prisilno delo v Nemčijo. Delala je na kmetih, kopala pa je tudi obrambne järke. Po vojni je nekaj časa delala v Radenski, nato v Gradcu v Avstriji. Z materjo se je preselila v Vratjo vas, kjer je živela vse do leta 1997, ko se je preselila h Katarini Arzenšek, ki je njena najbližja sosedka. Sedaj, ko sta obe vdovi, si delata družbo in se veselita vsakega dneva. Doma si je Ivanka izgovorila sobo, ki jo ima pravico koristiti do smrti. Otrok ni imela, zato nima kdo posebej skrbeti zanjo. Srečna je, da še lahko dela. Ker ima Katarina, njena gospodinja, svi-



Ivano Gorenčič sta ob njenem življenjskem jubileju obiskali in ji čestitali tudi predsednica KS Stogovci Majda Jerebic in predsednica KO RK Stogovci Milka Patekar.

nje, kokoši, psa in mačke, Ivana skrbi zanje. Kot pravi, to v veliko veselje. Vesela je, da jo je Katarina vzela pod streho, da se ima s kom pogovoriti.

»Veste, za nas starejše je bilo da pomembna. Ker je moja spodinja mojih let, lahko ob spomine na pretekla leta. Razmišljava, kako je bilo včasih hudo. Spominjam se, ko smo mati, tudi jaz, skrpali obleke, smo rekli starih »cot«. Včasih je bila na njih krpa na krpi. Tudi nas bilo sram, saj smo bili več manj vsi zakrpani. Brez krp ni bila le mašna oblečila ali, kot smo rekli, »svetenji gvan«. Tudi hrane ni bilo v izobilju. Nam je zares lepo. Zdi se mi, da mladi tega ne čutijo. Mi, ki smo preživeli siromašne čase, tudi lakoto in vojno, pa znamo ceniti to, kar imamo danes. Zato sem hvaležna Katarini, ki me sprejela v svoj dom, kamor sem v preteklosti hodila na »brb«. Vam in tema dvema mladima spema pa se zahvaljujem za obisk in prijetno srečanje. Česa takega si nisem mislila, poznam zato ne, ker sem preprosta ženska,« je ob koncu še dejala Ivana. Ludvik Kramberg

Bilo je v Lipovcih na jernejevo

Oh, te ujme!

Prekrasen dan, jernejevo, 24. avgusta. Vse bi bilo res krasno, če ne bi zvečer pridrveli črni oblaki, skozi katere so švigale strele in rohneli grom. Nad Prekmurjem se je dobesedno utrgalo nebo ...

Bil je večer, ki se je mnogim z grenkobo vtisnil v spomin, marsikateremu pa naredil kakšno brazdo skrbi več. Vprašajmo se, kaj se je dogajalo tam, kjer meteorne vode niso rešene tako, kot bi morale biti. Ali je morda odpovedal kak drug faktor? Ponikovalni jaški požirajo, če jih je seveda dovolj. Kaj pa tam, kjer je samo eden ali nobeden? Voda si najde pot tja, kjer je najnižja točka. Tako veselo zaliva kletne prostore, a to ni dovolj. Ponavadi dobi družbo še iz ponikovalnih greznici! Tako se pomešata »prijateljci«, ki ne samo da zalijeta kletne prostore, ampak razdražita tudi

nosne sluznice in okrasita ulico s fekalijami. To se ponavlja in ponavlja! A narod je pameten! Zavaruje si hiše, kleti proti zalitju, prijavi škodo zavarovalnici in ta meni nič tebi nič pride, naredi zapisnik in škodo naivno povrne! Pa se nič ne vpraša, ali ni vseeno nekaj narobe, da se nevspečnosti venomer ponavljajo. Gospodje, vaški veleumneži, ali ni morda nekaj narobe s požiralnimi jaški, cestami ...? Zastonj so ponekod bankine porezane, ko pa voda nima kam. Oprostite, ima: v kletne prostore ali na parcele, ki so nižje od cest. Kot nalašč! Peljal sem se po vasi in skoraj »nabasal« z avtomobilom na prečudovito vzdrževani jašek. Nisem si mogel kaj, da ne bi naredil fotografije. Dovolj zgovoren dokaz, da je delo zelo »strokovno« opravljeno. Tukaj res ne morejo imeti problemov z vodo!

Madonca, to pa funkcionira,« sem si zamrmral in v istem hipu zaklel. Tu moraš dobro gledati, kako se boš srečal z vozilom, da lahko brez škode obvoziš. Bilo bi dobro, da gospoda, ki ima oblast v roki, vrže večkrat oko na takšne in podobne stvari. Sedaj, ko lokalna politična struja bje predvolilni boj, jim ta slika ne pri- naša ravno pozitivnih točk. Drugo so kulturne in politične prireditve. Gospodarstvo in druga in-

frastruktura sta bolj zamejena v točki v tej kampanji. Gospodje, vsaj malo razmislite o tem! Če bi sikomu se ne bi bilo treba bati dežja in tudi zavarovalnice bi lahko imele v svojem močnejšem kaj več, če bi bila ta »večna« problematika »meteornih vod« bolj metneje rešena, in to za doli malo denarja. Ni dovolj samo spremljati medijev, kaj se dogaja v svetu in kaj pri nas. Treba je narediti!



Kadar v Lipovcih malo bolj dežuje, je ta jašek premalo, da se ne bi porušil. »Prijateljci«, ki ne samo da zalijeta kletne prostore, ampak razdražita tudi nosne sluznice in okrasita ulico s fekalijami.

Za gasilce in krajane Gančan se bo sobota, 19. avgusta, prav gotovo zapisala v kroniko z zlatimi črkami, kajti namenu so predali in blagoslovili nov gasilski dom sredi vasi. Z deli so začeli pred dvema letoma, gradnjo pa so po finančni plati podprli krajani Gančan, Občina Beltinci, Gasilska zveza Beltinci, Krajevna skupnost Gančani in številni donatorji. V projekt izgradnje doma so vložili okoli 25 milijonov tolarjev in opravili več kot 3000 ur prostovoljnega dela. V novem domu so v spodnjih prostorih dobili dve veliki garaži za gasilsko vozila, sanitarije in priročno kuhinjo, v zgornji etaži pa je večnamenska dvorana, ki bo lahko sprejela okoli 100 ljudi, in nekaj manjših prostorov. Skupaj so dobili 300 kvadratnih metrov uporabnih površin, ob tem pa so poskrbeli še za gasilski stolp s sireno, polepšano pročelje doma in sliko svetega Florjana. O pomenu gradnje doma je zbranim ob otvoritvi spregovoril predsednik PGD Gančani Alojz Vinčec, prevzema pa so se udeležili tudi župan Občine Beltinci Milan Kerman, predsednik GZ Beltinci Andrej Voroš, poveljnik GZ Beltinci Jože Ferčak, gasilci iz pobratene gasilskega društva Radlje ob Dravi ter delegacija iz mesta Uajz iz Poljske, s katerim je občina Beltinci podpisala listino o sodelovanju. Na slovesnosti so podelili tudi gasilske simbole kot znak zahvale pri neutrudnem in požrtvovalnem delu, ki so jih prejeli Milan Horjak, Miloš Čiček, Ernest Nuhovič, Emil Kous in Alojz Vinčec. J. Ž.



V Gančanih ponosni na nov gasilski dom

Kuzma

Leta 2004 so se v PGD Kuzma odločili za nakup novega in sodobnega orodnega vozila znamke Peugeot boxer 2,8 HDI, ki so ga tudi nadgradili po standardih Gasilske zveze Slovenije, tako da ima vgrajeno vso opremo za gašenje in prevoz moštva ob raznih nesrečah. Vozilo je opremljeno tudi z visokotlačno brizgalno in rezervoarjem za 300 litrov vode za hujša sredovanja. Vrednost vozila je ocenjena na 9 milijonov 300 tisoč tolarjev, tolikšno strogo prispevala 1,5 milijona tolarjev, občina Kuzma je primaknila tudi Gasilska zveza Slovenije, 200 tisoč tolarjev, vaščani Kuzme so zbrali 250.000 tolarjev, vaščani Dolbiča 250.000 tolarjev, vaščani Gornjih Slavec 339.000 tolarjev, vaščani Matjaševci 163.490,00 tolarjev, vaščani Trdkove 227.900,00 tolarjev. Vsi kajoča sredstva je zagotovilo PGD Kuzma. Vozilo je bilo predano namenu pred 1. avgustom 2006. Vozilo je bilo predano namenu pred 1. avgustom 2006.

Pripravili so 4. srečanje pomurskih upokojencev

Nihče ne sme posegati v pravice

V Zgornjem Konjišču se je zbralo skoraj 2000 upokojencev

Minuli konec tedna, v petek, 18. avgusta, je prišlo v Zg. Konjišče skoraj 2000 upokojencev in upokojenk iz Pomurja v senci stoletnih dreves so bili tudi številni gostje, med njimi tudi minister za obrambo in predsednik stranke DeSUS Karl Erjavec. Na izjemno zanimivem celodnevni srečanju in druženju se je dogajalo marsikaj zanimivega.

Celotno prireditev je povezovala upokojena pisateljica, pedagoginja in kulturnica Marija Šedivy, v kulturnem programu pa so sodelovali: godba na pihala DU Ljutomer, Ljudske pevke iz Ljupčevca, članice DU Beltinci, Tamburaški orkester KUD Petra Dajnka Črešnjenci, Skupina pevcev OŠ Gornja Radgona, Ljudski godci in pevci KTD Črnelavci ter Folklorna skupina KD Manka Golarja iz Ljutomerja.

Vsi, ki so pozdravili in spregovorili upokojencem, so poudarili, da jim »nekakšni mladi ekonomisti« ne morejo krojiti usode in jim zmanjševati pravic iz minulih let. Slavnostni govornik pa je bil Feri Horvat, poslanec DZ, ki je predstavil nekaj pogledov na skupni danes in jutri slovenskega človeka. »Najprej vam izražam priznanje in čestitke za vse, kar ste storili in prispevali k temu, kar imamo in kar pomeni Slove-

nija danes. Žal nekateri politiki kot tudi zgodovinopisci hote ali nehote ob raznih obletnicah in proslavah spregledajo, da so se kljub nespornim zaslugam in pomembnim dejanjem pred 15 leti v času osamosvojitve (ki je tudi terjal žrtve) temelji tega, kar imamo danes, gradili že prej ...« Omenil je zlasti priključitev Prekmurja Sloveniji leta 1919, 2. svetovno vojno in obnovo naše domovine po njej.

Poudaril je, da je Slovenija danes mednarodno ugledna in uspešna država, članica EU, Nata in drugih organizacij. K temu ugodnemu položaju Slovenije in Pomurja so veliko prispevali prav sedanjí upokojenci oz. slovensko gospodarstvo, ki je bilo že v preteklosti nadpovprečno uspešno v prejšnji državi. Horvat je obljubil, da se bo zavzemal za uresničevanje stališč upokojencev, da bi ohranili koncept socialno-tržnega gospodarstva, kar je tako vrednota slovenskega kot evropskega ustavnega koncepta. »Ob sicer potrebnih reformah ne smemo pristati na divji liberalistični koncept, češ kdor ni sposoben, naj ga pohodi kruti kapital in mu da le miloščino,« je prav tako poudaril slavnostni govornik.

Besedilo in foto: Oste Bakal



Objekt Radgonskih gorc v rožicah

Pogosto slišimo, da je tisti, ki preveč posega po kozarcih vina oz. alkohola v »rožicah«. Tudi objekt delniške družbe Radgonske gorice v Gornji Radgoni na Jurkovičevi ulici je ves odet z lepo negovanimi in vzdrževanimi rožami. Sicer pa je okolica, v kateri ima družba Radgonske gorice svoje poslovne prostore, povsod vzorno urejena, zato se tam radi ustavljajo turisti in domačini. F. Kl.



V Zgornjem Konjišču se je zbralo okrog dva tisoč upokojencev iz Pomurja, pridružili pa so se jim tudi številni ugledni gostje.

Ljutomerski planinci na Triglavu

V okviru letnega programa dela so člani PD Ljutomer izvedli vzpon na Triglav, kjer so ob tradicionalno prirejanju vsako drugo leto. Tokrat je skupina 28 članov društva uspešno prestala pot od Stare Fužine do Vogarja, Planine pri jezeru Triglavskih jezer, Hribarice in Dolica na vrh Triglava. Po besedah planinskega vodnika Franca Slokane je to ena daljših in fizično zahtevnejših poti. Kljub težavim pri vzponu, ki so se prvič spopadli s triglavskim vzponom, posebnih težav ni bilo. Med odpravo je bilo tudi sedem žensk, najstarejši udeleženec pa je bil Slavko Žalar, najmlajši pa Andrej Lubi (13 let). N. Š.



Posadili 37 stebelnih vrtnic

Na vrtnice so vrtnice zacvetele in se pokazale v vseh svojih čudovitih barvah, se je potrdila napoved načrtovalcev (sodelavcev občine), da bodo temu predelu vrtnice dali nekdanjo lepo podobo. Zanimivo je, da se je (in se še) na vrtnici grajskega hriba že od nekdaj reklo po domače Ščipkov breg, saj vrtnice vredno rastejo veliko različnih vrtnic. V preteklosti so sicer niso bile vrtnice, kakršne so posadili ob cesti letos, pa vseeno: vrtnice so se posadili pod Ščipkov breg. Pod 37 stebelnih vrtnic so posadili tudi prekrivne vrtnice, na drugi strani ceste pa so posadili okroglaste javorje. bbp



Adrijanci z obnovljeno kapelo

»Zovte te zive, szprvájajte te mrtve, terte ognja i nesrecse plaméne«

Obnovljeno kapelo v Adrijancih iz 1928. leta blagoslovila evangeličanska duhovnica Jana Kerčmar in katoliški duhovnik Dejan Horvat

Naloga, ki so si jo zadali občinsko vodstvo in člani občinskega sveta Občine Gornji Petrovci, se uresničuje. Potem ko so v devetdesetih letih obnovili vse cerkve v gornjepetrovski občini (z lastnimi sredstvi so obnovili cerkve in katoliško cerkev Sv. trojice v Gornjih Petrovcih, evangeličansko cerkev v Gornjih Petrovcih in katoliško cerkev sv. Ane v Boreči, za evangeličansko cerkev v Križevcih pa je bilo nekaj sofinanciranja), so se lotili obnove vaških kapelic.

Poleg adrijanske, ki so jo obnovili to poletje in blagoslovili v nedeljo, 27. avgusta, so že obnovili kapelo v Stanjevcih, v prihodnje pa bodo na vrsti kapela v



Adrijanci so dobili z obnovljeno kapelo in urejeno okolico lep javni prostor za različne prireditve

Lucovi in zvoniki v Ženavljah. V minulih letih je namenila gornjepetrovska občina za obnovo kulturnozgodovinskih spomenikov čez 70 milijonov tolarjev.

Adrijansko kapelo so obnavljali delavci Javnega komunalnega in gostinskega podjetja Pindža, d. o. o., in javni delavci. Obnovljena kapela in ureditev njene okolice je močno spremenila podobno celotnega središča vasi. Pravzaprav so dobili lepši javni prostor, vaški trg, ki ga bodo lahko uporabljali za različne namene. Prva prireditev, ki je bila organizirana na tem novem vaškem trgu, je bila osrednja proslava ob občinskem prazniku.

Vaško kapelo oziroma zvonik z dvema zvonovoma v Adrijancih sta prvič blagoslovila na drugo adventno nedeljo 1928. leta domači evangeličanski duhovnik Štefan Godina v slovenskem in hodoški duhovnik Geza Heiner v

madžarskem jeziku. V cerkveni kroniki je zapisano, da se je na ta dan v Adrijancih zbrala velika množica ljudi od daleč in blizu, vseh ver in narodnosti, kot jih Adrijanci še nikoli niso gostili. Vsi domačini, mladi in stari, so vse dopoldne postavljali vence, ne samo okrog zvonika in za to priložnost posebej postavljene prižnice, ampak tudi na obeh straneh vhoda v vas. Navdušenje nad praznikom je zajelo celo petrovske gornjane ... pri tretji hiši v Adrijancih je vse goste pričakal napis »BOG VASZ PRINES-ZO! Po blagoslovitvi zvonika v obeh jezikih je bilo slavlje dolgo v noč, ki je po pripovedih domačinov vsem ostalo v nepozabnem spominu in globoko v srcih.

Bernarda B. Peček

Drugo srečanje izseljenih Logarovčanov

Minulo soboto so pripravili pri gasilskem domu v Logarovcih prikaz žetve na stari način in drugo srečanje Logarovčanov, ki so se pred leti odselili iz kraja. Zbralo se je čez 200 ljudi, ki so ob srečanju z znanci in prijatelji obujali spomine na mladostna leta, ko so pasli krave, se igrali ob ognju na travnikih, pekli koruzo in krompir, ličkali koruzo, ročno želi itd.

Zbrane so nagovorili v imenu organizatorja PGD Logarovci Jože Babič, župan občine Križevci Feliks Mavrič in častni občan občine Križevci (kot slavnostni govornik) dr. Marjan Senjur, rojen v Križevcih, predavatelj na fakulteti v Ljubljani. Zapele so ljudske pevke iz Logarovca, zaplesali so plesalci KD Križevci in zapeli ljudski pevci iz Ključarovec.

J. Ž.

TURISTIČNA KMETIJA FIRBAS

Turistična kmetija z dolgoletno tradicijo, specializirana na izdelavo in prodajo domačih izdelkov. Posreduje, doma pridelane hrane in pijače, slaščičarske specialitete, naravna vina in solom, jajčane, lokomleto, spornji krogi, jagnje za otroka, čistoletni pletki, spanje za eno noč.

ALOJZ FIRBAS
Cvetlični 70, 2235 Cerkvenjak
041 746 174

Odpri od petka do nedelje, od 12.00 do 21.00 in po dogovoru

KMETIJA FLEISINGER

Kmetija, ki je odlično domačinski, tradicionalni gostilničarji. Zanimajo pa jih tudi domači izdelki, dobri kruhi in torte, ki jih izdelajo iz suhega spornja jagnja, prstov za pletanje, različne gostilniške dobrote.

Zvonko Fleisinger
Spodnji Ivanjci 31, 9245 Spodnji Ivanjci
041 942 133

Odpri po dogovoru, predhodna najava

Izšla zloženska draguljev našega podeželja

Po poti Naj... domačij Pomurja

V sredo je potekala na razstavnem prostoru Centra za zdravje in razvoj Murska Sobota na Pomurskem sejmu v Gornji Radgoni predstavitev zloženske Naj... domačije Pomurja.

Zloženko je založil Center za zdravje in razvoj, pripravili pa Podjetje za informiranje iz Murske Sobotice, njegova agencija za trženja Venera in Turistična agencija Putra iz Murske Sobotice. Nastala je v okviru projekta Z lokalno oskrbo hrane do zdravja, pri projektu pa sta sodelovali tudi Regionalna razvojna agencija Mura in Služba Vlade RS za lokalno samoupravo in regionalno politiko.

Zloženko so izdali, kot je povedala vodja projekta Tanja Buzeti iz Centra za zdravje in razvoj, s ciljem, predstaviti dragulje našega podeželja. V njej se predstavlja lokalna ponudba na izbranih kmetijah, ki so bile nagrajenke v Vestnikovi akciji Naj... domačija, v obliki integralnega turističnega

Štefan Gjergjek iz Kovačevca: »Imamo majhno družinsko kmetijo ter se že nekaj let ukvarjamo s pridelavo in predelavo sadja in vrtnin. Za sodelovanje v zloženci smo se odločili, da se predstavimo s svojo ponudbo tudi novim kupcem. Med naj... domačijami smo bili lani, kar nas je prijetno presenetilo.«

produkta v povezavi s turističnimi zanimivostmi v okolici.

Zloženko so izdali v dva tisoč izvodih in jo bodo po potrebi ponatisnili: »Ta zloženska je le začetek v nizu aktivnosti pri prizadevanju, da bi iz obstoječe lokalne ponudbe oblikovali atraktivne turistične produkte in kreirali priložnosti za razvoj lokalne ponudbe. Na osnovi Vestnikove akcije, ki vsako leto išče dragulje v naši regiji, je vzniknila ideja, da se te primere dobre prakse poskušamo nanizati v zloženci in predstavi širši javnosti tako v regiji kakor tudi turistom. Zloženska je financirana s pomočjo sredstev iz sklada neposrednih regijskih vzpodbud, kar tudi kaže podporo programom, da se taka lokalna ponudba pospešuje in promovira. Gotovo je še več primerov takih enkratnih praks, tako na levem kot tudi desnem bregu Mure, in upam, da bo

V zloženci je ob naravnih in kulturnih znamenitostih predstavljenih devet ponudnikov: turistična kmetija Tremel iz Bokračev, turistična kmetija Rengeo iz Šalovec, sadjarska kmetija Gjergjek iz Kovačevca, domača obrt - Medičarstvo Celec iz Ratkovec, ekološka kmetija Radikon iz Doge vasi, turistična kmetija Firbas iz Coetinec, kmetija Fleisinger iz Spodnjih Ivanjci, vinotoč Kupljen iz Okoslavca ter vinogradništvo in vinarstvo Krampač iz Koprive.

mo v nekaj letih lahko izdali več takih zloženk z nanizano bogato ponudbo našega podeželja. Zloženske bodo na voljo v turistično-informativnih centrih, ki bodo to ponudbo tudi tržili, interes zanje pa je tudi v turističnih agencijah. Ko nanizaš na enem mestu tako tematsko ponudbo, potem ni težko narediti tudi turističnega paketa na to temo.«

Direktorica Podjetja za informiranje Irma Benko je dodala, da je

Vestnik pred več kot petnajstimi leti začel z akcijo, v kateri so imeli osnovni cilj, vzpodbujati razvoj kmetijstva pa tudi podeželja kot celote. Ta akcija je doživela v domačem okolju zelo veliko pozornost, saj tudi vzpodbuja ljudi, da sledijo zgledom tistih, ki so izbrani v akciji. S pomočjo zložence in nadaljnjih aktivnosti se lahko iz tega iztrži tudi nekaj več in se to tudi izkoristi v turistične namene:



Zloženko sta predstavili Tanja Buzeti in Irma Benko.

Jožica Krampač iz Koprive: »Ukvarjamo se predvsem z vinogradništvom, letos pa smo uredili tudi prostor, kjer lahko sprejememo petdeset ljudi za degustacijo. V prihodnje vidimo možnosti in perspektivo tudi za razvoj turistične dejavnosti. Med nagrajenci akcije Naj... domačija smo bili leta 2004.«

»Tako je tudi Vestnikova akcija Naj... domačija dobila nov zagon, vzpodbudo, turistična ponudba pa je s tem precej popestrjena, saj je na zloženci kar nekaj kmetij, ki so se pripravljene ukvarjati s takim načinom trženja svoje dejavnosti. Prepričana sem, da je med ljudmi, ki prihajajo v našo pokrajino, precej takih, ki želijo doživeti del tega našega podeželja, in zato obiščejo kmetije, okusijo domače dobrote in si obenem tudi ogledajo znamenitosti, ki so v zloženci prav tako predstavljene.«

J. Ga., foto: N. J.

Začetek šolskega leta

Učbenike kupiti ali si jih izposoditi?

Povprečno porabijo osnovnošolci za začetek novega šolskega leta petdeset tisočakov, srednješolci pa deset oziroma dvajset tisočakov več.

Kolikšen je natančen znesek, ki ga starši porabijo za svoje otroke septembra, ko je treba vstopiti v šolo, je skorajda nemogoče izračunati. Poleg učbenikov in delovnih zvezkov je namreč treba kupiti še nova pisala in zvezke, jesensko garderobo, rezervirati denar za malico in avtobusno vozovnico in še bi lahko naštevali.

Zaradi višine stroškov se tako starši pogosto odločajo za nakup učbenikov preko učbeniških skladov ali rabljenih učbenikov. Velika večina jih učbenike in delovne zvezke kupuje avgusta, mnogi srednješolci pa počakajo na prve dni septembra, ko dijaki višjih letnikov na šoli pripravijo učbeniški sejem.

Izposoja učbenikov iz učbeniškega sklada

Starši se lahko odločijo za izposajo učbenika preko učbeniškega sklada. Za učbenik tako odštejejo 33 odstotkov cene učbenika, ob koncu šolskega leta pa ga je treba vrniti. Izposojevalnina učbenika je lahko tudi manjša, če je ta star več kot tri leta. Nakup nekaterih učbenikov je v celoti financiralo ministrstvo za



Pomurski dijaški domovi

Mnogi dijaki se šolajo daleč od doma, zato je poleg učbenikov in delovnih zvezkov treba poskrbeti še za njihovo namestitev. V Pomurju imamo tri dijaške

domove. V dijaškem domu Murska Sobota imajo osemdeset posteljnih sob, razporejenih v štirih nadstropjih. Dijaki so sobah nameščeni po dva dve sobi skupaj pa imata kopalnico. Dijaški dom šole za gostinstvo in turizem v Radencih so zgradili leta 1981 in ima 120 posteljnih sob. V letošnjem šolskem letu je oddalo prijavnice za bivanje v domu sedemdeset dijakov Srednje šole za gostinstvo in turizem, po besedah ravnateljice Silve Marinkovič pa lahko dijaki oddajo prošnje za vselitev v dijaški dom vse šolske leto. Enako velja tudi za Dijaški dom srednje in kmetijske šole Rakičan, v katerem prebivajo dijaki kmetijske in medicinske srednje šole. Dom ima na razpolago 45 ležišč, letos pa naj bi oddalo prijave 36 dijakov. Za 22 urških dni pa morajo dijaki vseh treh domov odšteti ceno, ki jo določilo ministrstvo in znaša 44.093,00 tolarjev.

V. P., foto: N. J.

Cene učbenikov v osnovni šoli

Razred	Cene učbenikov vknjižarni v tolarjih	Izposojevalnina (33 % cene)
1. razred devetletke	3.906,00	1.283,00
2. razred devetletke	6.581,00	2.171,00
3. razred devetletke	6.421,00	2.119,00
4. razred devetletke	14.653,00	4.835,00
4. razred osemletke	11.750,00	3.863,00
5. razred osemletke	18.014,00	5.946,00
7. razred devetletke	50.908,00	16.801,00
8. razred devetletke	51.102,00	16.856,00
9. razred devetletke	42.976,00	14.175,00

(Višina cene učbenika je odvisna od založbe, ki ga je izdala. Cene, prikazane v tabeli, so cene učbenikov na eni od pomurskih šol in v posameznih razredih vključujejo učbenike za vse izbirne predmete.)

šolstvo, zato za tiste praviloma ne zaračunavajo izposojevalnine. Učbeniški skladi delujejo tudi na nekaterih srednjih šolah, cena kompleta učbenikov pa je odvisna od potreb šole. Največ denarja za nakup knjig in delovnih zvezkov porabijo srednješolci na gimnazijah.

Tudi radirka je pomembna

Poleg učbenikov je treba šolarjem priskrbeti še zvezke in pisala. V murskosoboški knjižarni Dobra knjiga se tako cene velikih črtastih zvezkov gibljejo od 138 do 320 tolarjev, za mali črtasti zvezek pa je treba odšteti 96 tolarjev. Prazno peresnico lahko kupite že za 150 tolarjev, polne pa stanejo vse do 2.300 tolarjev. Cene šolskih torbic in nahrbtnikov se gibljejo od 1.990 do 15.800 tolarjev.

Sudoku za vajo

			5		2	3	
							7
2							8
			4		1	6	
	3	7		4	6		5
				7			
	6		1	8		4	7
3		9	7		2		
4							3
	7	8		3			

1295 kolesarjev na maratonu Tri srca 2006

Ena največjih športnih prireditev v Sloveniji – 26. rekreativnega kolesarskega maratona v organizaciji Kolesarske sekcije ŠD Radenci – se je udeležilo v nedeljo ob lepem, sončnem in temperaturno zelo ugodnem vremenu veliko kolesarjev iz Slovenije, Madžarske, Hrvaške, Avstrije, Slovaške in Italije. Lanskoletni rekord 1292 kolesarjev je bil tako preštet za tri kolesarje. Dolga kolo- na 1295 kolesarjev se je po pozdravnih besedah predsednika Kolesarske sekcije Jožeta Kagerja po- dala na maraton Treh src (70 km) sredi tepe kraje in vzpone /se- decni v Radgonsko-Kapelskih gori- skih, srednje zahtevno progo Tri- srca brez mehurčkov (54 km) in mali maraton (27 km z dvema vz- poredoma). Vsi tekmovalci z vplača- nino so dobili topli obrok, brezplačne napitke, vstopnico za- stavljen na mednarodni kmetijsko- živilski sejem in kolesarske hlače ali kolesarska očala. Organizator je tudi tokrat pode-



lil številne pokale, ki so jih prejeli: najstarejša udeleženka rekreativnega kolesarskega maratona 67-letna Terezija Cerar iz Vida pri

Ljubljani, najstarejši udeleženec 81-letni Miroslav Mihec iz Maribora in najštevilnejše ekipe: Arcont s šestdesetimi, Športni klub Tri-

glav Predanovci z osemindesetimi in Tondach Križevci pri Ljuto- meru z dvaindvajsetimi udeleženci. Dani Mauko, foto: N. J.

Rekreativna dejavnost

Prosto potapljanje

Modro nebo in morje, vroče sonce, bele pečine in človek. Voda obliva skale z algami, med njimi se skrivajo rakovice, ki hitijo nabirati hrano. Vse to najdemo ob morju, še več pa pod morsko gladino – v pravih barvah in jasno.

Že od nekdaj je človek raziskoval podvodni svet, danes se po njem lahko sprehaja. Imeti moramo nekaj znanja o specifičnih lastnostih vode, nekaj kosov potapljaške opreme in željo po odkrivanju čudovitega sveta pod vodo. Bogate naravne barve in oblike podvodnega življenja se nam pokažejo kot na dlani. Vendar pa velja nenapisano pravilo, da moramo za vračanje v čisto in zdravo okolje paziti na svet pod vodo in se zavedati, da smo tam le gostje.

Potapljanje s telesnega in duševnega vidika človeka ni problematično. Potapljač naj bi imel zdrav srčno-žilni sistem, dobro prezračene obnosne votline, zdrava pljuča in nepoškodovan bobnič. Preiskave lahko opravi splošni zdravnik. Potapljanje se odsvetuje osebam, ki so epileptiki, imajo vrtočlavo, kronično vnetje sinusov in diabetes. Organizem se v vodi hitreje ohlaja, zato moramo poskrbeti za zaščitno obleko, majico in dinamično gibanje. Potapljač v vodi naj ne bi bil dlje, kot so vidni znaki ohladike – drgetanje, naježena koža.

Uspeh pri prostem potapljanju je odvisen od potapljačeve duševnosti. V vodi je treba med plavanjem v vsaki situaciji reagirati mirno in kontrolirano. Potapljač mora zaupati vase in se ne sme bati globine.

Psihična priprava na potapljanje se začne že na kopnem, potapljač se telesno in duševno sprošča tudi na gladini, in ko je pripravljen, umirjeno zaplava v globino. Pod vodo se giblje mirno, brez hitrih reakcij, in enako izplava na površje. Človek se mora na vodo



privaditi in se prilagoditi zakonitostim. Ko se potopimo, se sproži t. i. potapljaški refleks – počasnejše bitje srca in prerazporeditev krvi v krvnem obtoku. Osnovno potapljaško opremo sestavljajo potapljaška maska, dihalka in plavuti, dodatno pa pas iz neoprena z utežmi, potapljaška boja in nož. Pred potopom se na kopnem umirimo in si nataknemo opremo. Priporočljivo je čim manj hoditi v njej, saj se tako uničuje. Po vodni gladini plavamo prsno, z masko v vodi, teme glave je nad gladino. Pred potopom uporabljamo potapljač posebnost – nadihanje – ki je nujna za čim daljše bivanje pod vodo. Najboljši način potopa je vertikalni s prelomom. Pod gladino počasi zaplavamo, ko so plavuti pod gladino, in to v prsnem položaju. Potapljač se pod vodo sporazumeva z rokami. Prosto potapljanje je zanimiv šport, ki obogati domišljijo in predstavlja zanimiv nadomestek počitniškemu lenarjenju. Torej, potopimo se!

Gregor Ficko, Fakulteta za šport
Naslednjič: Naučimo se potapljati

Sonja Roman rekordno na 1000 metrov

Naslednji mednarodni atletski miting v Murski Soboti je nastopil 135 atletov iz Hrvaške, Avstrije in Slovenije. V skupni uvrstitvi (moški in ženske skupno) so imeli največ us-

peha atleti AK Poljane iz Maribora (50 točk) pred AK Pomurje PDU iz Murske Sobotice (42), sledijo pa: AK Keor Ptuj (41), Medimurje Čakovec (36) in Leibnitz (16 točk).

V posamičnih uvrstitvah so med pomurskimi atleti zmagali: Tina Jureš v teku na 100 metrov 12,21; David Horvat na 600 metrov s časom 1:25,99 in Davor Gregorinčič v teku na 3000 me-

trov s časom 9:02,32 ter Robi Kreft v skoku v daljino z rezultatom 673 cm. Med pionirkami je bila zmagovalka v teku na 60 metrov tudi Sandra Prelog s časom 8,57.

Druga mesta so zasedli: v teku na 100 metrov Marinka Horvat (13,05) in ženska štafeta 4 x 100 metrov, za katero so tekli: Novakova, Gombočeva, Horvatova in Jureševa, ki je dosegla čas: 51,78. Eno tretje mesto na mitingu mest v Murski Soboti je osvojil v teku na 60 metrov med pionirji Manuel Horvat (9,10).

Zunaj konkurence je za Atletski klub Maribor 98 na mednarodnem mitingu v Murski Soboti nastopila tudi prekmurska atletinja Sonja Roman in dvakrat zmagala. V teku na 300 metrov je Sonja Roman zmagala s časom 42,40, na 1000 metrov dolgi progi pa je Sonja Roman tekla za zmago in dosegla nov rekord stadiona 2:43,80.

T. G., foto: N. J.



Športni ribolov Zmaga za Bojana Božiča iz Murske Sobotice

Na ribniku v Podgradu pri Gornji Radgoni je potekala tradicionalna tekma v športnem ribolovu. Kljub nekoliko slabšim vremenskim razmeram je bila udeležba tekmovalcev več kot solidna. Tekmovalo je preko natanko 20 ribičev s širšega območja severovzhodne Slovenije, tekmovalci pa se je ob ribniku zbralo še kar nekaj opazovalcev. V skupni uvrstitvi skupaj so bili tokrat nadvse uspešni, saj so ujeli skupaj preko 10 kilogramov rib, kar pomeni povprečno več kot 5000 gramov na ribnika. Šestina vseh ujetih rib (15.200 gramov) je končala na tekmi Bojana Božiča iz Murske Sobotice. Za njim se je na 2. mestu uvrstil Andrej Hudin (Ljutomer) z 12.100 grami rib, sledijo pa na 3. mestu Zeko (Crešnjeveci) z 8.250 grami, Viktor Pečenik (Sladki Vrh) z 8.100 grami, 5. Karel Vedlin (Murska Sobotica) z 8.100 grami ...

O. B.

Namizni tenis Žibrat uspešno v novo sezono

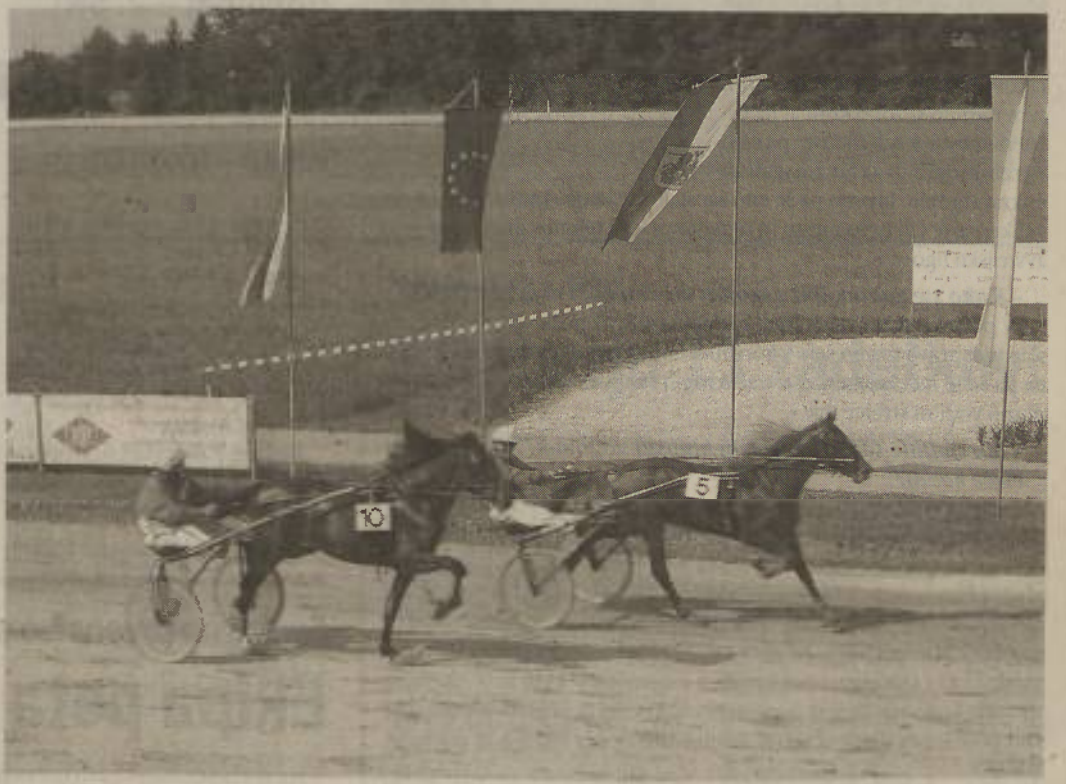
Na 12. odprtem prvenstvu Čakovca za kadete in kadetinke je nastopilo preko 100 igralcev in igralke iz Hrvaške, Madžarske in Slovenije. Pomurci so zasedli 1. mesto in igralci iz Murske Sobotice, Keme Puconci in Cvena. V ekipni konkurenci so si Sobotica (Žibrat, Vovk, Kokol) in Kema Puconci (Horvat, Dolančič) razdelili tretje mesto. Med najmlajšimi kadeti se je ekipa Cve- nca uvrstila med osmerico. V posamezni konkurenci ka- zalec je bil v prvi rundi podprvak Evrope v dvojicah Sobočan Jan Žibrat, ki je zasedel prvo mesto, ko je v polfinalu premagal Madžara Kohka in v finalu premagal Hrvaata Simovića. Bil je tudi edini neporaženi igralec tek- ma. V ekipnem delu ni izgubil nobene partije. Njegov soigra- cec Vovk in Pucončan Gorazd Horvat ter pri dekletih Sobočanka- na so se uvrstili med 16 najboljših. Na 2. evropskem prvenstvu za- stavljen v Strassbourgu sta Slovenijo pod vodstvom Mirka Ungerja- ja zastopala dva Pucončana: Ervin Želežen in Patrik Sukič. V izredno- ni konkurenci najboljših uvrstitev nista dosegla.

M. U.

Nagrada Pomurskega sejma Saxonu MS

Na nedeljski kasaški prireditvi, ki jo je na ljutomerskem hipodromu spremljalo le kakšnih 800 gledalcev, je od sedmih dirk kar na šestih zmagal KK Ljutomer, najuspešnejši pa je bil Marko Slavič s tremi zmagami. Med 73 nastopajočimi kasa- ši, ki so se v vseh točkah spo- reda pomerili na 1600 metrov dolgi stezi z avtoštartom, je v osrednji dirki za veliko nagra- do Pomurskega sejma slavil Sax- on MS (M. Slavič), potem ko je v zadnjih metrih ciljne ravni- ne ugnal vseskozi vodilnega Johnssona GL na vajetih Duša- na Zorka, pri tem pa sta oba dosegla enak kilometrski čas (1:1,5). Kot kaže, je 4-letni Sax- on v odlični formi in dobro pripravljen pričakuje letošnji slovenski kasaški derbi, ki bo 10. septembra v Ljutomeru. Tudi v drugem dvoboju dneva med Zorkom in Slavičem je v najhitrejši dirki zmagal slednji, saj je bil Den MS (1:16,0) v cilju le za malenkost pred Inter- jem.

Rezultati – dirka (na fotogra- fiji) za dveletne kasače: 1. Dia- blo MS (M. Slavič st.) 1:21,7; 2. Maxi Gerd (Babič, oba Ljuto- mer) 1:21,8; 3. Damasco MS (Kralj, Komenda) 1:22,5. Dirka za tri- do petletne kasače, zaslužek do 150.000 SIT: 1.



Fijosa (Slana, Ljutomer) 1:19,0; 2. Imperial Vita (Hrovat, Stožice Lj.) 1:19,0; 3. Saco (Gustafsson, Posa- vje Krško) 1:19,1. Dirka za tri- do šestletne kasače, zaslužek do 300.000 SIT: 1. Hand Right (Zorko, Ljutomer) 1:18,1; 2. Aky Bird Vita (Klemenčič, Stožice Lj.) 1:18,3; 3. Fjuri AS (J. Slavič, Ljuto- mer) 1:19,3. Dirka za tri- in štiri- letne kasače – spominska dirka

dr. Jožeta Jurkoviča: 1. Las Palmas (Sodec) 1:16,5; 2. Roki (Puhar) 1:17,1; 3. La Luna (R. Hanžekovič, vsi Ljutomer) 1:17,1. Dirka za tri- do 12-letne kasače, zaslužek do 1.000.000 SIT – velika nagrada Pomurskega sejma: 1. Saxon MS (M. Slavič st.) 1:17,5; 2. Johnsson GL (Zorko, oba Ljutomer) 1:17,5; 3. Florjan (Košak, Šentjernej) 1:18,2. Dirka za tri- do 12-letne

kasače, zaslužek do 2.000.000 SIT: 1. Hypnotica OZ (Jagodic, Brdo) 1:16,9; 2. Fenita (Seršen, Ljutomer) 1:17,9; 3. Loving Look Vita (Hrovat, Stožice Lj.) 1:18,0. Dirka za tri- do 12-letne kasače, zaslužek nad 2.000.000 SIT: 1. Den MS (M. Slavič st.) 1:16,0; 2. Inter (Zorko, oba Ljutomer) 1:16,1; 3. Toskana (Jež, Slov. gori- ce Lenart) 1:17,4. N. Š.

Komentar

Dežela poražencev?

V prejšnji številki je kolega Andrej Bedek komentiral dejanja in poteze nogometnega selektorja Oblaka, sam pa tokrat lahko samo nadaljujem njegovo misel, saj se je stanje v najbolj reprezentativnih ekipnih športih (nogomet, košarka) od klavnega remija z Izraelom samo še poslabšalo. Mimogrede, ali je bilo res treba igrati prijateljsko tekmo z reprezentanco države, ki je ravno v tistem času izvajala agresijo na sosednjo državo, ubijala civiliste in se obnašala kot vsemogočni okupator? Vem, ne bi smeli mešati politike in športa, ampak povejte to južnoafriškemu športniku, ki so bili zaradi politike apartheida v njihovi državi več desetletij izključeni iz vseh mednarodnih tekmovanj. In zakaj igrajo izraelski klubi svoje domače tekme na nevtralnih igriščih? Ravno zaradi politike svoje države.



No, in niti takšnih ekip, ki sploh ne trenirajo doma, naši nogometaši ne morejo premagati. Ne vem, ali so naši športniki v ekipnih športih takšni mehkužci ali sploh nimajo nobene zmagovalne mentalitete. Ali pa je spet na delu tista znamenita psihična nestabilnost v odločilnih trenutkih? V teh časih je težko biti Slovenec. Slovenija ni premagala Izraela. Domžale so sramotno izpadle na srečanju proti Hapoelu iz Tel Aviva (potem ko so imele ogromno prednost z zmago na prvem srečanju), Muribor je izpadel proti Partizanu, Gorica že prej proti Steaui. Kaj velja Gorici pet zaporednih naslovov državnega prvaka, če pa že vnaprej vemo, da ne more priti niti do 1. kroga pokala Uefe? V Sloveniji velja očito pravilo: bolje prvi na vasi kot ... Ko pa pridemo na mednarodno sceno, smo samo še poraženci. Ki lahko izgubljajo tudi s povsem povprečnimi moštvii, kot sta Hapoel in Partizan.

In potem ti pa še naši »ljubi« košarkarji za svoje večne neuspehe (pardon, »uspehe«, me popravi selektor Pipan) najprej uvedejo medijski molk, nato pa še obtožijo komentatorja Francija Pavšerja ml., da je kriv za njihove poraze! Kako pa je on vplival s svojega komentatorskega mesta na vašo igro, mi ni jasno. Verjetno je tako glasno zavpil »Kooos!«, ko ste enkrat celo zadeli v zadnjih minutah, da ste se vsi prestrašili? In vse žoge v končnicah zmetali mimo. Od selektorja, ki ima po dveh zmagah nad (pod)povprečnima moštvoma in po zaslugi drugih za komajda uvrstitev v neko šestnajstino finala, obraz reči, da je to bil uspeh in da so bili ljudje v domovini navdušeni in veseli, pričakujem, da nepreklicno odstopi. In da pride eden, ki bo igralce najprej naučil izvajati proste mete. »Sramota!« je dejal enemu od forumov prvi navijač. In čeprav mi vsi pravijo, da imam odličen vid, že malce dvomim o tem, kajti jaz nisem videl v Prekmurju nikogar, ki bi bil ob izpadu reprezentance navdušen in vesel. Mogoče pa je Prekmurje spet tako odrezano od središča, da do sem niso prodrli kriki veselja iz Ljubljane.

Tomo Koles

Igor Bedö – vodilni strelec avstrijske Landeslige

»Nikoli nisem igral bolje!«

31-letni nogometaš Igor Bedö, po »poklicu« napadalec, je bil nekoč strah in trepet za vratarje. Znal je »zabit« iz nemogočih položajev, a tudi zgrešiti, ko je bilo lažje zadeti. Igral je za vse tri pomurske prvoligaške ekipe, Nafto, Muro in Potrošnik pa tudi za prevaljski Korotan, ko je ta še nastopal v prvi ligi. Igor igra trenutno v avstrijski Landesligi, kjer sta tudi stara znanca s slovenskih prvoligaških igrišč, Žnuder in Alen Mujakovič. »S klubom Gleinstatten sem minulo sezono končal na četrtem mestu, v novi sezoni pa smo v treh krogih dvakrat zmagali in enkrat izgubili. Imamo pa še eno zaostalo srečanje. Ambicije kluba so velike, saj je cilj prvo mesto in uvrstitev v višji tekmovalni razred, v 3. avstrijsko ligo.«



»Včasih si zaželim domačega vzdušja ...«

– Kako ste zadovoljni s svojim deležem pri uspehih kluba?

»V pretekli sezoni sem imel kar nekaj težav s poškodbami, tako da sem ujel pravo formo šele v končnici minulega prvenstva. Nova sezona pa se je začela sanjsko: v treh krogih sem trikrat zadel in sem trenutno vodilni strelec lige.«

– Spremljate še kaj slovenski klubski nogomet? Ali vas še kaj vleče nazaj?

»Seveda spremljam dogajanje v slovenskem klubskem nogometu, saj sem blizu, pa tudi dober del svoje kariere sem odigral pri prekmurjskih prvoligaških ekipah. Obdobja pod lendavskimi vinorodnimi griči, v Fazaneriji in v beltsinski »šumi« so najlepša leta, ki se jih še kako rad spominjam. Kri ni voda, zato ne mislim skrivati občutkov. Rad bi se vrnil k Muri ali Nafti, žal pa mi je, da je beltsinski nogomet tako potonil ... Sicer sem pa zelo zadovoljen s statusom v Avstriji. V klubu so izjemno korektni. Že šest sezon igram v Avstriji in se zares nimam nad čim pritoževati. Toda včasih si zaželim domačega vzdušja in domačih ljudi.«

– Ali to pomeni, da ste bili že kaj v stikih s Sobočani ali Lendavčani?

»Z Nafto ne, z Muro pa je bilo nekaj pogovorov, a je vse skupaj padlo v vodo ... Pri 31 letih se čutim zrelega, izkušenega in brez lažne skromnosti lahko povem, da še nikoli nisem igral bolje kot zdaj. Veliko treniram in tudi v glavi sem »razčistil« stvari.«

– Katere so vaše najboljše lastnosti, če sebe ocenjujete kot igralca?

»Vrline? Imam veliko moči pa tudi hiter sem še vedno. Imam občutek, da me nihče ne more ujeti. Moja priložnost je v igri »eden na enega«, ki jo s pridom izkoriščam ...«

F. B., foto: F. B.

triglav



Simona Gomboc najhitrejša na 4. Triglavovem teku

Športno društvo Triglav, ki ima v svojih vrstah tudi aktivno atletsko sekcijo, je v Predanovcih pripravilo 4. Triglavov tek. Letošnji tek je bil organiziran v okviru akcije Slovenija teče za zdravje in v točkovanju za pomurski pokal. Nastopilo je 107 tekačev iz Hrvaške in Slovenije. Na sedem kilo-

metrov dolgi progi je bila v absolutni konkurenci najhitrejša Simona Gomboc (Ivanovci), v moški konkurenci pa je na 11 km dolgi progi zmagal Ivan Čorba iz Ivanca na Hrvaškem. V posamičnih starostnih kategorijah so pri članicah zmagale: Simona Gomboc (Ivanovci), Stanka Nidorfer (TS Radenska) in Jelka Vrbnjak (Ljutomer).

V moški konkurenci sta po kategorijah med pomurskimi tekači zmagala: Matjaž Soklič in Tomaž Peternel (oba TS Radenska).

V mlajših kategorijah na progah, dolgih od 300 do 1200 metrov, so bili zmagovalci: Dorina Dšuban, Simona Sedonja (obe AK

Pomurje), Maja Mencigar (Rogšovci) in Rahela Nidorfer (TS Radenska), Tomi Horvat (Turnišel) Andrej Lotroč in Goran Gjergetić (oba AK Pomurje). Naslednja tekaška prireditev za pomurski pokal bo v soboto, 9. septembra, organizaciji ŠD Stara Nova vas.

T. G., foto: M. J.

Hokej na travi

Slovenski hokejisti igrali z Indijci

Ob 100-letnici Hokejskega kluba Concordia v Zagrebu so na mednarodnem turnirju nastopili tudi slovenski podprvaki, hokejisti Moravskih Toplic, ki so ob koncu zasedli 9. mesto.

Med 16 ekipami iz osmih držav so igralci Moravskih Toplic prvi dan turnirja prvič igrali z ekipo New Delhija in izgubili (0 : 3), tesno so izgubili tudi z Zelino (2 : 3), za Moravske Toplice sta zadela Kardoš in Zadravec, ter se razšli brez zmagovalca 0 : 0 z gosti-

teljsko ekipo Concordie. Drugi dan turnirja so Moravske Toplice v Zagrebu premagale veteransko reprezentanco Hrvaške (3 : 0) z zadetki Škerlaka, Frasa in Dervariča. Najbolj dramatično srečanje je bilo z ekipo Senkvič iz Slovaške.

V rednem delu se je tekma končala 3 : 3, po streljanju kazenskih strelav so bili boljši Prekmurci, ki so slavili zmago s 3 : 1, v skupnem rezultatu je bil izid 6 : 4. Za Moravske Toplice so v red-

nem delu zadeli: Kardoš, Kučan in Zrim, iz sedemmetrov pa so bili uspešni: Kučan, Fras in Škerlak.

Slovenske prvakine, igralke Moravskih Toplic, so se v Zagrebu pomerile s prvakinjami Hrvaške, ekipo Zrinjevca, in tekmo izgubile z 1 : 0.

Znova bodo slovenski hokejisti potovali v Zagreb 8. septembra, ko bo tam tridnevno tekmovalje za Panonija pokal.

T. G.

Nogomet – 2. SNL

Deset minut do prve zmage

Krško – Mura 05 2 : 2

3. krog SNL, stadion Matije Gubca v Krškem, 250 gledalcev. Sodnik: Glažar (Ptuj).

Strelci: 1 : 0 Lazarevič (20), 1 : 1 Fajfar (25), 1 : 2 Žilavec (30), 2 : 2 Lukačič (80).

Rumeni kartoni: Zorko, Umek; V. Horvat, Balazic.

Krško: Vezirovič, Umek (od 46. min. Panič), Barkovič (od 80. min. Rabič), Oparenovič, Gavrilovič, Mitič, Zorko, Pilipovič,

Lukačič, Brdik, Lazarevič (od 72. min. Lazanski). Trener: Drago Kostajnshek.

Mura 05: Kamnik, V. Horvat, Fajdiga, Šnajder, Balazic, Pojbič (od 80. min. Smolkovič), Slavic, Škara, Janža (od 60. min. Bencik), Fajfar (od 70. min. Kerec), Žilavec. Trener: Slobodan Djurič.

Čeprav Mura tudi tokrat ni blestela, jo je od prve zmage v prvenstvu ločilo le dobrih deset minut. Povedli so sicer domačini, ki so zaradi napak »krokarjev« pri

sprejemanju in oddajanju žoge prelahko prihajali do priložnosti. Prejeti gol je zbudil Sobočane, ki so odgovorili, kot je treba. Najprej se je v gneči dobro znašel Fajfar in izid izenačil, v vodstvo pa je Muro popeljal Žilavec, ki je bil razglašen za igralca tekme. Gostje so bili dolgo v vodstvu, čeprav so se gostitelji na vse kriplje trudili izenačiti. Murina obramba je popustila, tudi zaradi naivnosti, deset minut pred koncem srečanja, in tako sta se tekme razšla vsak s točko, kar je bil najugodnejši izid za druge klube na lestvici, saj sta ostala Krško in Mura na zadnjem in predzadnjem mestu. Mura mora točko z gostovanja potrditi z zmago proti Tinexu v naslednjem krogu, drugače bo zaostanek za drugimi klubi že skoraj prevelik. Vendar bo zmaga proti moštvu iz Senčurja vse prej kot lahka, saj so Gorenjci v tem krogu suvereno premagali doslej vodilno Bonifiko. Popraviti bo treba tudi koncentracijo, saj so dobili Sobočani v zadnjih dveh prvenstvenih tekmah zadetka prav v zadnji četrtini srečanja. Upanje navijačem v Fazaneriji pa lahko vzbujata pre-

Rokoborba – Naš odlična

Na velikem rokoborskem turnirju v Varšavi na Poljskem sta tekmovala Jure Kuhan in Mitja Sedmak. V kategoriji do 84 kg je nastopilo 29 tekmovalcev: Jure Kuhan je zasedel 7. mesto. V kategoriji do 95 kg je nastopilo 31 tekmovalcev: Mitja Sedmak je bil deseti. To je bil zadnji nastop pred svetovnim prvenstvom na Kaspiskem morju, ki bo septembra. Oba naša tekmovalca sta pokazala zelo dobro pripravljenost, so poveda na rokoborski zvezi.



Bojan Fajfar je zadel tako v prvi kot v drugi tekmi. Foto: I. Z.

bujeni Fajfar, ki je dosegel dva gola v zadnjih dveh tekmah in bil na splošno na ravni svetovnega nivoja, ki je bil tudi najboljši strelec in igralca Mure. Izid 3. kroga: Krško – Mura 05 2 : 2. 1. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 2. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 3. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 4. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 5. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 6. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 7. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 8. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 9. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 10. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 11. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 12. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 13. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 14. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 15. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 16. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 17. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 18. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 19. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 20. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 21. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 22. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 23. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 24. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 25. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 26. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 27. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 28. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 29. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 30. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 31. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 32. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 33. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 34. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 35. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 36. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 37. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 38. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 39. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 40. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 41. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 42. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 43. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 44. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 45. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 46. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 47. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 48. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 49. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 50. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 51. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 52. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 53. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 54. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 55. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 56. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 57. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 58. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 59. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 60. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 61. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 62. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 63. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 64. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 65. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 66. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 67. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 68. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 69. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 70. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 71. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 72. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 73. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 74. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 75. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 76. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 77. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 78. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 79. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 80. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 81. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 82. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 83. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 84. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 85. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 86. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 87. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 88. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 89. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 90. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 91. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 92. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 93. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 94. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 95. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 96. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 97. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 98. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 99. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 100. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 101. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 102. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 103. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 104. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 105. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 106. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 107. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 108. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 109. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 110. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 111. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 112. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 113. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 114. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 115. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 116. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 117. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 118. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 119. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 120. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 121. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 122. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 123. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 124. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 125. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 126. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 127. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 128. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 129. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 130. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 131. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 132. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 133. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 134. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 135. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 136. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 137. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 138. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 139. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 140. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 141. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 142. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 143. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 144. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 145. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 146. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 147. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 148. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 149. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 150. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 151. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 152. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 153. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 154. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 155. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 156. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 157. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 158. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 159. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 160. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 161. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 162. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 163. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 164. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 165. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 166. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 167. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 168. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 169. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 170. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 171. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 172. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 173. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 174. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 175. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 176. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 177. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 178. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 179. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 180. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 181. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 182. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 183. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 184. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 185. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 186. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 187. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 188. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 189. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 190. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 191. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 192. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 193. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 194. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 195. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 196. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 197. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 198. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 199. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 200. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 201. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 202. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 203. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 204. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 205. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 206. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 207. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 208. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 209. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 210. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 211. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 212. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 213. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 214. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 215. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 216. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 217. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 218. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 219. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 220. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 221. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 222. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 223. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 224. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 225. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 226. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 227. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 228. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 229. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 230. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 231. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 232. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 233. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 234. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 235. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 236. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 237. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 238. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 239. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 240. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 241. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 242. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 243. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 244. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 245. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 246. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 247. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 248. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 249. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 250. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 251. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 252. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 253. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 254. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 255. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 256. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 257. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 258. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 259. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 260. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 261. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 262. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 263. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 264. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 265. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 266. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 267. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 268. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 269. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 270. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 271. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 272. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 273. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 274. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 275. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 276. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 277. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 278. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 279. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 280. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 281. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 282. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 283. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 284. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 285. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 286. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 287. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 288. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 289. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 290. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 291. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 292. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 293. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 294. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 295. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 296. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 297. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 298. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 299. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 300. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 301. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 302. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 303. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 304. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 305. krog: Krško – Mura 05 2 : 2. 306. krog: Krško – Mura

Nogomet – PrvaLiga Telekom Slovenije

Šok terapija uspela

Nafta – Bela krajina 1 : 0

4. krog športni park v Lendavi, 800 gledalcev, sodnik: Tošeski (Medvode).
Strelci: Repina (45).
Pavlovič (Nafta) je v 75. minuti dobil enajstmetrovko.
Rumeni kartoni: Bogdanovič, Bunc, Cabana, Matjašec, Kuzma, Pezdirc, Cirar, Penica, Adlešič.
Sedeči karton: Bunc (70).
Nafta: Kuzma, Bogdanovič, Cabana, Zemljčič, Bukovec, Zore, Bunc, Matjašec (od 79. min. B. Gerencar), Repina (od 91. min. B. Gerencar), Pezdirc, Repina (od 61. min. Eterović).
Bela krajina: Savič, Cirar, Adlešič, Vrščaj, Brozovič, Mitrakovič, Agič, Penica, Žagar (od 75. min. Brajič), Raščič (od 36. min. Budihna).
Trener: Branko Vrščaj.
Ta je bila prva zmaga Lendave na tekmi proti izjemno

dobri ekipi Bele krajine, ki je v Pomurje pripotovala že dan prej in trenirala na igrišču v Rakičanu. Igralci Nafta so bolje igrali v prvem delu srečanja in si ustvarili veliko priložnosti za zadetek. Že v 1. minuti jo je napravil Ristič. V 15. minuti je odlično izvedel prosti strel Mitrakovič s 30 metrov, njegov strel je Kuzma izbil v kot. Sledile so priložnosti za domačine. Kar trikrat je poizkušal Bogdanovič po kotu v 33., 34. in 37. minuti. Njegovi strelji z glavo so za las zgrešili mrežo Saviča. Zelo močan strel Bunca je v 35. minuti Savič izbil v kot. Edini zadetek na tekmi je dosegel Repina po odbiti žogi, ko je pobegnil obrambnim igralcem gostov in preko vratarja dosegel lep zadetek.
V drugem delu so bili gostje podjetnejši, domačini pa nevarnejši iz protinapadov. V 74. minuti je Budihna v kazenskem pro-



Goran Ristič v zraku, vratar Savič izbija žogo.

storu podri Cabana in sodnik je dosodil enajstmetrovko. Pavlovičev strel je Savič obranil. Gostitelji so imeli še priložnost v 85. minuti, ko je Kulčarjev strel zletel visoko preko vrat. V 70. minuti je bil zaradi drugega rumenega kartona izključen Bunc. Najzrelejšo priložnost za izenačenje je imel Budihna v 60. minuti, njegov strel s petih metrov pa je končal v rokah Kuzme. Zaslužena zmaga domačinov, ki so z igro zadovoljili kakih 800 gledalcev.

Izjavi po tekmi

Branko Vrščaj, trener Bele krajine: »Noben trener ni zadovoljen s porazom. Z igro smo razočarani, še posebej v prvem delu. Odigrali smo katastrofalno slabo. Naš nivo je bil daleč od igralske zasedbe, ki jo imam na razpolago.«

Milko Djurovski, trener Nafta: »Zadovoljen sem z zmago svojih igralcev. Čestitam jim in menim, da smo zaslužno zmagali. Današnje srečanje smo odigrali

izredno dobro. Naše moštvo je kakovostno in mislim, da je sposobno doseči še kaj več. Kar smo se dogovorili v slačilnici, so fantje tudi realizirali na igrišču. Imamo dober igralski kader. Menim, da ne potrebujemo nobene okrepitve več.«

Izidi 5. kroga: Nafta – Bela krajina 1 : 0 (1 : 0), Primorje – Publikum 2 : 0 (1 : 0), Koper – Domžale 1 : 1 (1 : 0), Maribor – Gorica 1 : 1 (1 : 0), Factor : Drava 0 : 1 (0 : 1).

6. krog je bil odigran včeraj popoldne in zvečer, pari pa so bili: Publikum – Nafta, Bela krajina – Factor, Domžale – Primorje, Gorica – Drava in Maribor – Koper.

Primorje	5	4	1	0	10:2	13
Domžale	5	4	1	0	9:3	13
Drava	5	3	0	2	6:3	9
Gorica	5	2	2	1	8:2	8
Maribor	5	2	1	2	6:6	7
Koper	5	1	3	1	8:7	6
Bela krajina	5	1	2	2	6:7	5
Nafta	5	1	1	3	3:8	4
Publikum	5	0	2	3	2:8	2
Factor	5	0	1	4	3:15	1

F. H. M., foto: N. J.



Milko Djurovski je imel precej nevskečnosti s sodnikom Tošeskim.

Nogomet – Pokal Hervis

Mura 05 popravila vtis

Izidi 1. kroga v pokalu Hervis – 1. skupina:
Mura 05 – Zavrč 3 : 0
Strelci: Šnajder (25), Šnajder (30), Šnajder (35).
Sodnik: Huš (Velenje).
Strelci: 1 : 0 Žilavec (26), 2 : 0 Čar (64), 3 : 0 Slavica (84).
Rumeni kartoni: Pojbič, Zdelar.
Mura 05: Kamnik, Fajdiga, V. Šnajder (od 45. min. Šnajder), Balažič, Pojbič, Škara (od 65. min. Kerec), Slavica, Janža, Zilavec (od 72. min. Puš).
Trener: Slobodan Djurič.
Zavrč: D. Golob, Gaiser, Korez (od 67. min. Frangež), Lenart, Gaiser, Zdelar, Murko (od 81. min. Zeman), Kokot, M. Golob (od 85. min. Kerec).
Trener: Franc Fridl.
Zelo dobra predstava Mure. Zilavec in Janža, elegantni strelci Slavica, Fajfar pa bi lahko dosegel še kakšen gol več.
Mura 05 – Malečnik 1 : 2
Strelci: 0 : 1 Trstenjak (10), 0 :

2 Laznik (30, 11m), 1 : 2 A. Cesar.
Veržej – Paloma 3 : 2
Strelci: 1 : 0 Časar (25), 2 : 0 D. Vidmar (34), 2 : 1 Žabota (56), 3 : 1 Časar (58), 3 : 2 Žabota (65).
Rumeni kartoni: Hodnik, Sim. Vogrinčič, B. Osterc, Velički.
Črenšovci – Stojnci 2 : 0
Strelci: 1 : 0 Virag (19), 2 : 0 Antolin (86).
Rumeni kartoni: M. Balažič, Marton; Rižnar.
Rogatec – Pohorje 2 : 6.
Štirje goli Valentija, vsi v drugem polčasu.
Na sedežu Nogometne zveze Slovenije so v ponedeljek izžrebali pare 2. kroga pokala Hervis.
Pomerili se bodo: Mura 05 – Malečnik, Črenšovci – Veržej, Pohorje – Zagorje in Svoboda Kisolovec – Bonifika.
Srečanja bodo odigrana v sredo, 6. septembra, ob 16. uri.

T. K.

Nogomet (ž)

Strelnske vaje prvakinj

Začelo se je tekmovanje nogometašic v ženski nogometni ligi, uvodni krog pa je postregel z dvema dvoštevničnima rezultatom. Državne prvakinje, igralke ŽNK Pomurja, so z neverjetnim rezultatom 25 : 0 premagale Ptujčanke, visoko zmago pa so zabeležile tudi nogometašice ŽNK Kamen Jerič iz Velesovega. Izidi: ŽNK Pomurje – ŽNK Ljudski vrt Ptuj 25 : 0, ŽNK Kamen Jerič Velesovo – ŽNK Maribor 14 : 0, ŽNK Senožeti – VO-DE – ŽNK Slovenj Gradec 1 : 3, ŽND Slovan – ŽNK Krka (igra se 7. septembra).

F. B.



Na fotografiji selekcija U-12 ženskega filovskega nogometnega kluba

Nogomet – 3. SNL vzhod

Veržej vodi

Izidi 3. kroga v 3. SNL – vzhodna skupina:
Veržej – Črenšovci 4 : 1
200 gledalcev. Strelci: 1 : 0 Časar (14), 2 : 0 Puhar (41), 2 : 1 Ivanič (45), 3 : 1 Vogrinčič (78), 4 : 1 Duh (85).
Veržej: Vugrinec, Osterc, Baler, Pučko, Vidmar, Kaučič, Hodnik (Mlinarič), Rihtarič, Vogrinčič, Časar (Ivanič), Puhar (Duh). Trener: Zlatko Gabor.
Črenšovci: Pečelin, Gonc, Kulčar, Balažič, T. Horvat (N. Horvat), Hozjan (Kocet), Antolin, Lackovič, Ivanič, Virag (Forjan), Marton. Trener: Borislav Radoš.
Dravograd – Tišina 1 : 0
Strelci: Dražnik (71).
Tišina: Gregorič, Pucko, Serdt, Granfol, Varga, Hozjan (Ljeko), Ko-

us, Bencak, Benkič, Poredoš (Vogrinčič), Cotter (Kolmanič). Trener: Milan Bertalanč.

Šentjur – Kovinar Štore 1 : 0
Šmarje pri Jelšah – Zavrč 1 : 1
Stojnci – Pohorje 1 : 1
Železničar – Paloma 0 : 0
Odranci – Malečnik 0 : 1 (prekinjeno v 49. minuti zaradi obilnega deževja).
Pari 4. kroga: Malečnik – Veržej, Črenšovci – Stojnci, Tišina – Odranci, Zavrč – Dravograd, Šentjur – Šmarje pri Jelšah, Pohorje – Železničar, Kovinar Štore – Paloma.

Veržej	3	3	0	0	7:2	9
Zavrč	3	2	1	0	7:1	7
Šmarje p. Jelšah	3	2	1	0	4:1	7
Stojnci	3	2	1	0	5:3	7
Pohorje	3	1	1	1	3:3	4
Šentjur	3	1	1	1	2:2	4
Dravograd	3	1	1	1	1:1	4
Odranci	2	1	0	1	4:2	3
Malečnik	2	1	0	1	1:2	3
Kovinar Štore	3	1	0	2	2:6	3
Paloma	3	0	1	2	2:4	1
Tišina	3	0	1	2	1:3	1
Železničar	3	0	1	2	1:4	1
Črenšovci	3	0	1	2	1:7	1

T. K.

Nogomet – PNL

V Gaberju 11 zadetkov!

Izidi 3. kroga v Pomurski nogometni ligi:
Roma – Turnišče 3 : 1, Kema Puconci – Hotiza 1 : 3, Rakičan – Aqua Ižakovci 1 : 0, Panonija Gaberje – Bistrica 6 : 5, Čarda – Grad prekinjeno v 35. minuti, Petišovci – Tromejnik Blisk 2 : 0.
Pari prihodnjega kroga: v soboto, 2. septembra, ob 17. uri: Roma – Čarda; v nedeljo, 3. septembra, ob 17. uri: Turnišče – Aqua Ižakovci, Tromejnik

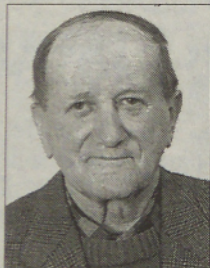
Blisk – Rakičan, Hotiza – Petišovci, Bistrica – Kema Puconci, Grad – Panonija Gaberje.
Petišovci 3 2 1 0 9:4 7
Grad 2 2 0 0 7:1 6
Čarda 2 2 0 0 3:0 6
Hotiza 3 2 0 1 6:4 6
Roma 3 2 0 1 8:8 6
Tromejnik 3 2 0 1 4:4 6
Panonija 3 1 0 2 9:10 3
Turnišče 3 1 0 2 5:6 3
Rakičan 3 1 0 2 3:8 3
Ižakovci 3 0 2 1 4:5 2
Kema 3 0 1 2 3:6 1
Bistrica 3 0 0 3 7:12 0

T. K.

Tenis

Maribor Klepačevi

Andreja Klepač je v Mariboru osvojila profesionalni teniški turnir Infond open z nagradnim skladom 10.000 ameriških dolarjev. V finalu je s 6 : 4, 2 : 6 in 6 : 3 ugnala Dio Evtimovo iz Bolgarije. A. B.



*Ugasnila je luč življenja
ter se prižgala luč spomina.*

ZAHVALA

V 91. letu nas je zapustil dragi
mož, oče, dedek in pradedek

Vendel Balažič

iz Sela 134

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sosedom
in znancem, ki so ga pospremili na zadnji poti,
darovali vence, sveče in za mrliško vežico.
Lepa hvala g. duhovniku Erniši za pogrebni obred,
pevcem za odpete žalostinke, godbeniku
za odigrano Tišino in pogrebništvu Banfi.

Žalujoci: žena Iboljka, hčerka Ibolka,
vnuk Jože z Marjeto ter pravnuka Tine in Tomaž



*Že tri leta te zemlja krije,
na tihem bregu mirno spiš,
srce ljubeče več ne bije
in ti se več ne prebudiš.*

V SPOMIN

30. avgusta je minilo tretje leto od takrat,
ko nas je zapustil dragi mož, oče, dedek in pradedek

Karel Hajdinjak

iz Gornjih Slaveč 45

Hvala vsem, ki se z mislijo v srcu ustavite ob njegovem grobu,
prižgete sveče in prinesete cvetje.

Žalujoci vsi, ki te imamo še vedno radi



ZAHVALA

Z bolečino v srcu sporočamo,
da nas je v 52. letu zapustil naš dragi

Štefan Zver

iz Trubarjeve ulice 90 v Krogu

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem,
sosedom, znancem in sodelavcem, ki ste nam v teh težkih
trenutkih stali ob strani in ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Hvala vsem za darovano cvetje, sveče, za svete maše,
prispevke ter izrečena sožalja, za pogrebno slovesnost,
ubrano petje in besede slovesa.

Iskrena hvala vsem, ki ste našemu najdražjemu
v življenju storili kaj dobrega.

Žalujoci vsi njegovi



*Prazen dom je in dvorišče,
naše oko zaman te išče.
Solza, žalost in bolečina
te zbudila ni,
ostala je le praznina,
ki hudo boli.*

ZAHVALA

V 53. letu nas je mnogo prezgodaj zapustila

Marija Červek

roj. Maučec
iz Panonske ulice 115
v Beltincih

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi se iskreno
zahvaljujemo vsem, ki ste nam pomagali
v teh težkih trenutkih, sočustvovali z nami,
nam izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče
ter pokojnico pospremili na zadnji poti.

Še posebej hvala zdravniškemu osebju Splošne bolnišnice
Murska Sobota in Zdravstvenega doma Beltinci.

Iskrena hvala gospodu župniku za pogrebni obred,
pevcem za odpete žalostinke, govornici, sorodnikom,
prijateljem, sosedom, znancem, nekdanjim sodelavcem
in pogrebništvu Jurič.

Žalujoci: mož Franc, mama Anka, hčerka Mateja
in sin Marjan z družinama, brat Štefan z družino
in drugi sorodniki

Babica – pogrešale te bomo:

Anna Maria, Rebeka, Karina in Viktorija



*Človeka, ki ti je bil drag,
je težko pozabiti,
še težje ga je za vedno izgubiti.
Ostali sta nam le bolečina
in tiha žalost večnega spomina.*

V SPOMIN

24. avgusta je minilo pet let od takrat,
ko nas je zapustila naša ljubljena žena in mama

Štefanija Novak

iz Strukovec

Hvala vsem, ki stojite z lepo mislijo
ob njenem grobu in prižigate svečke.

Žalujoca mož Feri in hčerka Blanka



*Tako kot reka v daljavi se izgubi,
odšel si tiho, brez slovesa ti tja,
kjer ni več bolečin,
a nate v naših srcih
večen bo spomin.
Čeprav si moral veliko trpeti,
s teboj nam bilo lepo je živeti.*

ZAHVALA

V 83. letu nas je zapustil dragi mož,
oče, dedek, tast in sorodnik

Dezider Flisar

iz Vučje Gomile

Z žalostjo v srcu se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
znancem, botrini, prijateljem, še posebno sosedom in
vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi
zadnji poti, darovali cvetje, sveče, prispevke za mrliško
vežico ter nam izrekli ustno in pisno sožalje.

Posebej hvala g. škofu Erniši za ganljive besede slovesa, pevcem
za odpete žalostinke, gospe govornici Olgi Gutman in
pogrebništvu Banfi.

Žalujoci njegovi najdražji



*Oh, kako boli, ko vidiš,
kako iz dneva v dan
usihajo življenjske moči.
To veš ti in vemo mi, ki bili
smo s tabo tvoje zadnje dni.*

ZAHVALA

V 59. letu nas je zapustil dragi
mož, oče, brat in bratranec

Štefan Kuhar

iz Nemčavec 25

Z globoko bolečino v srcu se iskreno zahvaljujemo
vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem,
ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje, sveče
in v dobrodelne namene, nam pa izrekli ustno ali pisno sožalje.

Hvala g. duhovniku mag. Leonu Novaku, pevcem
in vsem gasilcem, še posebno PGD Nemčavci
in njihovemu govorniku.

Žalujoci vsi tvoji najdražji



*Ljubil si življenje,
ljubil si svoj dom,
a tiho brez slovesa
odšel si v večni dom.*

ZAHVALA

V 84. letu nas je za vedno zapustil
naš dragi oče in stari oče

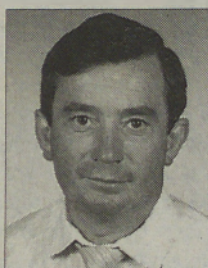
Vili Ficko

iz Vidonec 98

Z neizmerno bolečino v srcu se zahvaljujemo vsem
sorodnikom, sosedom ter društvu borcev za darovane vence,
sveče, za svete maše in prispevke za mrliško vežico.

Posebej se zahvaljujemo sosedu Janku za nesebično pomoč.
Iskrena hvala g. župniku za pogrebni obred,
pevcem za odpete žalostinke in pogrebništvu
Banfi ter g. Borisu za besede slovesa.

Žalujoci vsi tvoji najdražji



*Srce tvoje več ne bije,
bolečin več ne trpiš,
nam pa žalost srce trga,
solza lije iz oči.
Kako prazen je dom, dvorišče,
naše oko zaman te išče.
Ni več tvojega glasu, smehljaja,
le sledi ostale so pousod.*

ZAHVALA

V 53. letu nas je po hudi bolezni za vedno
zapustil dragi mož, oče, sin, brat in svak

Rudolf Županek

iz Filovec 95

Z neizmerno bolečino v srcu se iskreno zahvaljujemo vsem
sorodnikom, dobrim sosedom, znancem in prijateljem, ki ste
nam v teh težkih trenutkih kakorkoli pomagali in ga v tako
velikem številu pospremili k njegovemu zadnjemu počitku,
nam izrekli ustno in pisno sožalje, darovali vence, cvetje, sveče,
za svete maše in dobrodelne namene, posebej še hvala
družini Berden iz Filovec.

Hvala gospodu duhovniku Kerčmarju
za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke
in g. Ignacu Gaborju za besede slovesa.

Hvala kolektivu Mercatorja Moravske Toplice,
nekdanjim sodelavcem v Živilih ter Kristjanovim
in Darjinim sodelavcem.

Hvala osebju ZD Martjanci, patronažni službi
v Beltincih in pogrebništvu Jurič.

Žalujoci: žena Martja, hčerka Darja z Dejanom,
sin Kristjan s Polono, oče, mama,
brat Teodor in brat Štefan z družino

*Vse življenje boriti si se znal,
tudi težki bolezni in trpljenju
se dolgo nisi vdal.
Utrujen in izmučen
za vedno si zaspal.*

ZAHVALA

V 78. letu nas je po hudi bolezni zapustil
dragi mož, oče, dedek, brat in tast

Franc Poredoš

iz Cvetkove ulice 14 v Murski Soboti

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
znancem, sosedom in prijateljem, ki ste ga v tako velikem
številu pospremili k njegovemu zadnjemu počitku,
nam izrekli ustno ali pisno sožalje ter darovali sveče,
za svete maše in v dobrodelne namene.

Posebej hvala družini Donoša, mastru Potočniku
za poslovilne besede, pevcem za odpete žalostinke
in pogrebništvu Banfi.

Žalujoci njegovi najdražji



*Ni smrt tisto, kar nas loči,
in življenje ni, kar družijo.
So vezi močnejše. Od njih so brez
pomena razdalja, kraj in čas.*

ZAHVALA

V 87. letu starosti nas je za vedno
zapustila draga mama, taseča, stara
mama in prababica

Ana Györek

iz Kobilja 153

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo
vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste jo
pospremili na zadnji poti, darovali cvetje, sveče, za svete
maše, vežico in orgle ter izrekli ustno in pisno sožalje.
Hvala g. župniku, govorniku, pevcem in pogrebništvu Banfi.
Posebej hvala patronažni službi, sestram Tatjani
Mariki in Nataši iz CSD za pomoč na domu ter vsem,
ki ste se poklonili njenemu spomenu.

Žalujoci: hčerka Vika, zet Jure, vnukinja Doris z
Igorjem, vnuk Borut z Ido in pravnukinja Lina

motorna vozila

Kupim avtomobil Zastava 101, 128, Yugo in 1, 9, 11. tel.: 041 675 652 m26167
PEUGEOT 405, registriran do konca leta, 4 cilindrske gume na platiščih, prodajo. Tel.: 041 17 02. m26289
PEUGEOT 405 GR, letnik 1991, prevoženih 174.000 km, avtomobil, z zimskimi gumami in varnostnim pasom, prodajo. Tel.: 056 10 15. m26310
KUPIM JUGO, ZASTAVO in druga vozila. Moje avtomobile. Tel.: 041 532 054, Šnjajc. m26311
PEUGEOT 206, 1.4, letnik 2001, z avtomatsko klimo in elektronskim paketom, prodajo. Tel.: 041 806 617. m26287

posesti

POSLOVNE PROSTORE v M. Soboti prodajo ali damo v najem, do 1500 m², primeren za proizvodnjo, skladišče, servis, pisarno. Tel.: 041 643 170. m26234
POSLOVNO OPREMLJENO STANOVANJE v M. Soboti. Tel.: 041 978 273. m26247
POSLOVNO STANOVANJE v centru Murske Sobotice, 53 m², opremljeno, CK, CATV, 1. nadst. prodajo. Tel.: 041 511 966. m26267



Ugasnila je luč življenja in prižgala luč spomina, ko ostaja v srcu tiha skrta bolečina.

V SPOMIN

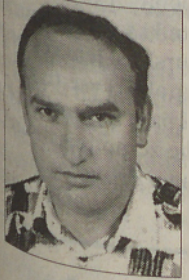
Te dni je minilo 11 let od takrat, ko nas je zapustila naša najdražja

Marjeta Časar

iz Krizevec v Prekmurju

Najlepša hvala vsem, ki se z dobro mislijo v srcu ustavite ob njenem grobu, ji prinašate cvetje in prižigate sveče.

Vsi njeni najdražji



Rad imel ljudi si okrog sebe, jih razveseljeval in spoštoval, sovraštva, zlobe nisi poznal. Ni besed več tvojih ne stiska rok, ostal je le spomin nate, ob spominu pa trpek jok.

ZAHVALA

V 44. letu nas je po kratki, a hudi bolezni zapustil naš dragi mož, oče, sin, brat, stric, zet in svak

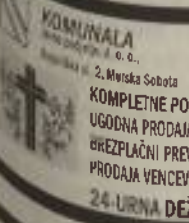
Milan Bratkovič

iz Gederovcev 21 a

Ob hudi izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje, njega pa v tako velikem nevihtu pospremili na zadnji poti, darovali cvetje, sveče, za svete maše in druge namene.

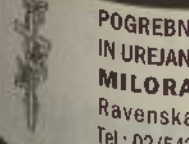
Hvala g. župniku za opravljen pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, gospodinjicam za besede slovesa, njegovim delavcem iz Bliska montaže in sošolcem iz osnovne šole, delavcem Mure TMO, Mileninim in Denisovim sošolcem iz gimnazije in srednje šole ter prijateljem, športnim društvom: KMN Krajna, Krajna veterani, KMN Mister baby, gasilskim društvom in pogrebništvu Banfi.

Žalujemo vsi tvoji najdražji



D. E. POGREBNISTVO
 telefon: 02 521 37 06

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE:
 UGODNA PRODAJA POGREBNE OPREME
 BREZPLAČNI PREVOZI DO 30 km
 PRODAJA VENCEV IN DRUGEGA CVETJA
 24 URNA DEŽURNA SLUŽBA, GSM: 041 631 443



POGREBNE POTREBŠČINE - PREVOZI POKOJNIKOV IN UREJANJE ZELENIC
MILORAD JURIC, s. p.
 Ravenska c., MRLIŠKA VEŽA, 9231 BELTINCI
 Tel.: 02/542 22 40, GSM 041/641 148
 V NUJNIM PRIMERIH OB VSAKEM ČASU PO TEL.: 02/523 17 01

OPREMLJENO DVOSOBNO STANOVANJE v Kocijevi ul. v M. Soboti damo v najem. Tel.: 051 360 152, po 16. uri.

1,5-SOBNO OPREMLJENO KOMFORTNO STANOVANJE v Vrtni ul. 6 v M. Soboti oddamo. Možnost prodaje. Tel.: 040 356 046, 031 283 656, 01 437 55 25. m26272

Na lepi in mirni lokaciji na Filovskem bregu prodam vinograd, vikend, na novo obnovljen, z gospodinjstvo in vinogradniško opremo ter 84 a zemlje. Kerma, Filovci, tel.: 547 11 67 ali 041 904 072. m26279

ODDAM ENOSOBNO STANOVANJE v CENTRU MURSKÉ SOBOTÉ, delno opremljena kuhinja, dvigalo, klet, parkirišče z rampo, vseljivo takoj. Tel.: 040 145 633. m26298

OPREMLJENO HIŠO v TROPOVCIH damo v najem. Možen odkup. Tel.: 546 14 83. m26300

GOSTINSKI LOKAL DAM V NAJEM. Samo resni po telefonu 041 991 498. m26302

TRAVNIK, 5837 m², v Sotini, občina Rogošci, prodajo. Tel.: 526 13 53, po 20. uri. m26312

ENOSOBNO STANOVANJE v Murski Soboti damo v najem. Tel.: 041 313 189, med 14. in 16. uro. m26317

živali

NESNICE, MLADE, HISEX, rjave, grahaste in črne, pred nesnostjo, opravljena vsa celjenja, prodaja Farma pri Mostu, Vzrejališče vseh vrst nesnic. Naročila: Gostilna Horvat Nemčavci, tel.: 528 11 90, Franc Movrin, Petanjci, tel.: 546 15 05, Gostilna Železn Beznovalci, tel.: 549 10 25, Gostilna

Rajsar Grad, tel.: 553 11 48, Gostilna Čeh, Nedelica, tel.: 573 51 53.

PUJSKE prodam. Tel.: 041 813 850. m26280

PRAŠIČA, težkega od 80 do 150 kg, kupim. Tel.: 041 726 697. m26308

kmetijska mehanizacija

SEJALNICO OLT, žitno, 225 cm, mulčar za koruzje, 130 cm, prodajo. Tel.: 551 10 02. m26288

Žitno sejalnico, 2,20 m širine, in cisterno za gnojek, 2200 l, živinsko prikolico in predsetvenik, 2,20 m širine, prodajo. Tel.: 525 10 07. m25987

TRAKTOR, obiralec koruze, cisterno, trosilec hlevskega gnoja in drugo kmet. mehanizacijo kupim. Dobro plačilo. Tel.: 041 679 937. m26135

SAMONAKLADALCO ZA SENO, tračni obračalnik, prikolico za živino, električni polž za transport zrnja, električni puhalnik s 6 m cevi za seno, trosilnik umetnega gnojila, 500 l, krožne in klinaste brane in traktorsko škroplilnico prodam.

SEČKAR za koruzinje in travo prodajo. Tel.: 041 562 644. m26261

TRAKTOR ZETOR 62-45 ugodno prodam. Tel.: 041 501 619. m26284

ŽITNO SEJALNICO, plug, obiralec koruze, roto brano in traktor prodam. Tel.: 558 82 79. m26299

TRAKTOR IMT 560 deluxe, letnik 1987, prodajo. Tel.: 041 354 927. m26285

TRAKTOR TOMO VINKOVIČ 730, dobro ohranjen, prodam. Tel.: 041 649 209. m26293

SAME EXPLORER II, 70 KS, letnik 1994, in ZETOR 69-45, 69 KS, oba pogon 4 x 4 prodam. Tel.: 031 778 396.

PODRAHLJAČ (Gruber), širine od 2,20 m do 2,40 m, traktorsko škroplilnico, 600 l, prodam. Tel.: 041 543 684. m26301

MASSEY FERGUSON S25 z bočno koso in VLADIMIREC, 60 KS, 4 x 4, 709 del. ur, l. 1993, orig. varnostni lok Deutz, možna menjava. Tel.: 031 548 925. m26303

ADAPTER, 5-VRSTNI, za koruzo, s horizontalno slamoreznicco, prodam. Tel.: 041 522 792. m26304

SEJALNICO, širine 2,50 m, cisterno za gnojek, pocinkano, 2200 l, in traktor Zetor 47 18 ter nekaj druge kmet. mehanizacije prodam. Tel.: 031 548 051. m26306

KUPIJO CISTERNO, TROSILNIK, PREKUCNO PRIKOLICO IN TRAKTORJE vseh vrst, lahko z okvaro. Plačilo takoj. Tel.: 041 282 110. m26309

TRAKTOR ZETOR, UNIVERZAL ali Štore, pogon 4 x 4, kupim. Zelo dobro plačam. Tel.: 031 245 239. m26314

TRAKTOR STEYR, 80 90, v dobrem stanju, kabina SK 2, prodam. Tel.: 031 412 231. m26315

SAMOHODNI SILAŽNI KOMBajn, 6-redni, Nev Holand, 4 x 4, prodam. Tel.: 790 72 21, 041 809 823. m26316

VEČJO KROŽNO BRANO na kolesih kupim. Tel.: 041 339 492. m26292

kmetijski pridelki

GROZDJE ŠMARNICO prodam. Tel.: 547 13 72, po 20. uri. m26268

KORUZO ZA SILAŽO prodajo. Tel.: 556 10 82. m26282

BELO MEŠANO VINO, kvalitetno, iz Lendavskih gorc, z analizo, prodam. Večjo količino dostavijo. Tel.: 041 649 209.

RDEČE VINO, domače, jurko, ugodno prodam. Tel.: 041 863 041. m26313

razno

USNJENI TROSED, sive barve, dobro ohranjen, in KAVČ - TROSED, nerabiljen, kot nov, prodam. Cena po dogovoru. Tel.: 82 22 209 ali 041 439 380 m26264

SPALNICO, kompletno, masivno, češnjev les, staro več kot 70 let, prodajo. Tel.: 03 548 18 62. m26265

delo

ZAPOSLIMO TRGOVCA ali ekonomista za prodajo na terenu z našim avtomobilom. Tel.: 02 541 20 60, Rengeo Beltinci, d. o. o., Ravenska c. 28 a, Beltinci. m26276

srečanja

NAJUSPEŠNEJŠI PRI POSREDOVANJU STIKOV za resno zvezo ali občasna srečanja, samo za nevezane in resne iz vse Slovenije. Posredovalnica v »Zdravilnem dotiku«. Majda Šiftar, s. p., Gederovska ul. 14, Čemalavci, M. Sobotica, tel.: 02 521 14 28, 041 285 615. m26305

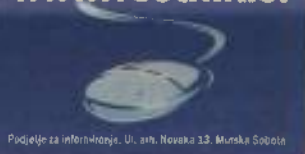


KURILNO OLJE, PREMAG

UGODNE CENE IN MOŽNOSTI PLAČILA! Tel.: 57 88 200

KURINO - PREVOZ, Jakčič Bojan, s. p., G. Bietrica 51

www.vestnik.si



BETONARNA PETELIN d. o. o.

Vaneča 81 A, Puconci, tel. 02 545 95 90, 229 65 70, 040 646 002

BETONARNA JE RAČUNALNIŠKO VODENA in ima certifikat kontrole proizvodnje.

- beton in transport betona po zelo ugodnih cenah
- betonski izdelki: škarpniki, kanalete, vrtni poti
- popust ob gotovinskem oz. avansnem plačilu

Vstopite v svet neskončne mobilnosti

Satellite A100-232: Intel® Celeron® procesor 380 - 1.6 GHz, prednastavljen Microsoft® Windows® XP Home, tipkovnica, odprta proti politju s tekočino, ATI Radeon® Xpress 200M, 512 MB DDR2 RAM (do 2048 MB), 60 GB 5.400 obratov SATA trdi disk, dvoplestna Super Multi drive optična enota, 15.4" TFT TruBrite barvni zaslon 1280 x 800, 12 mesecev mednarodne garancije

Akcijska cena: 168.000 SIT brez DDV (201.600 SIT z DDV, 840 EUR)
www.inea.si/toshiba
 Pokličite: 01/513 81 28, 513 81 15
 INEA d.o.o., Stenke 11, 1000 Ljubljana

TOSHIBA

GEO-VRTINA D. O. O.,

Obširna ulica 40, 9000 Murska Sobotica, tel./faks: 02 530 06 70, GSM: 041 741 809

Izdelava vrtin in vodnjakov za zajem podzemnih voda za ogrevanje s toplotno črpalko, oskrba s pitno vodo, zalivanje kmetijskih površin, ponikovanje, čiščenje vodnjakov, vgradnja potopnih črpalk, izdelava hidrogeoloških poročil.

EKOLOŠKO KURILNO OLJE

KURILKO
 Tel.: 54 59 280
 POREDOŠ, s. p., Brezovci 69a, 9201 Puconci

MASAŽA NA VAŠEM DOMU

Branko Šinko, s. p., Apače 8, 9253 Apače
 GSM: 031 229 801, Andreja 031 254 408, Branko
 Klasična masaža celotnega telesa
 Terapevtska masaža hrbtenice in vratu

Vestnik lahko kupite tudi na večini pošt v Pomurju, bencinskih servisih ter skoraj v vseh trgovinah in trafikah.

Podjetje za informacije, Ulica obilnega Novaka 13, Murska Sobotica

Pomurski gospodarstveniki
z Borutom Pahorjem

Starši v reforme zaradi otrok

Z namenom, da gospodarstveniki dobijo uvid v razmišljanje politike, je direktorica območne GZS za Pomurje Mateja Hauser Podlunšek na kmetijskem sejmu v Gornji Radgoni pripravila srečanje gospodarstvenikov z evropskim poslancem in predsednikom Socialnih demokratov Borutom Pahorjem.

Z odločnim zavzemanjem za izvedbo popolne reforme, z vračanjem enotne davčne stopnje in postavljanjem ugotovitev Kranjčeve komisije za izhodišče davčnih reform, je priljubljeni politik slušatelje navdušil.

Vredno spomina, še posebej, ker si ga je drznil izreči pred gospodarstveniki, pa je tudi njegovo mnenje o sindikalistih. »Smo-lič in njegovi partnerji niso zadržati sindikalisti, ki se jih z argumenti ne bi dalo prepričati,« je dejal Borut Pahor. To je izjavil v sestavljanju odgovora na vprašanje Mateje Hauser Podlunšek, ki jo je zanimalo, kje je ravnovesje med solidarnostjo in konkurenčnostjo. Njegov odgovor je bil: v dialogu med partnerji, ta pa bi moral teči o vseh vprašanih, torej o davčni stopnji, reformah, delovni sili in še čem.

Svoj nastop je končal v slogu nenehnega nagovarjanja k popolnim reformam, pri tem pa se je skliceval na našo starševsko dolžnost. Dejaj: »Smo na križišču kot politiki, gospodarstveniki in tudi kot starši. Mislimo moramo tudi na svoje otroke. Otroci nam bodo to cinganje zamerili, zato je starševska dolžnost, da ne bomo capljali za drugimi.«

M. H.

Gornja Radgona

AMD-ju Gornja Radgona 25 milijonov

Občinski svet potrdil zunajsodno poravnavo in rešil skoraj deset let trajajoči spor med AMD-jem Gornja Radgona in domačo občino

Pretekli teden so svetniki na občinski seji sprejeli zunajsodno poravnavo, ki sta jo pred štirinajstimi dnevi podpisala župan Anton Kampuš in predsednik Avto-moto društva (AMD) Gornja Radgona Feliks Petek in tako končali skoraj deset let trajajoči spor.

Več kot leto dni so trajala pogajanja med občino in AMD Gornja Radgona, dokler ni bilo v končnem sporazumu zapisano, da občina AMD-ju izplača 25 milijonov tolarjev, v zameno pa bo to odstopilo od vseh tožb in lastninskih zahtevkov za objekte in zemljišče na športno-rekreacijskem centru Trate. Med razpravo so svetniki negodovali predvsem o višini odškodnine, češ da je previsoka, nekateri so

celo predlagali, da naj bi se strani še enkrat srečali in začeli pogovarjati o nižji vsoti. A je Kampuš pojasnil, da je AMD najprej zahteval 40 milijonov odškodnine in da je bila to najnižja vsota, na katero so pristali. Če bi Kampuš to zavrnil, bi se ponovno znašli na sodišču. Vinko Rous je svetnike prosil, da potrdijo sporazum, zdelo se mu je namreč, da so vse te zahteve o ponovnem dogovarjanju o odškodnini le razlog, da se spor ne bi rešil. Njegovemu razmišljanju se je pridružil tudi Milan Kurbus, ki je svetnike pozval, naj bodo pametnejši in gospodarnejši od sodnikov: »Rešimo ta spor zdaj in hkrati pozovimo avto-moto društvo, da s svojim delom denar vrne družbi, ki mu ga je dala.«



Janševi »cvetovi« v Črenšovcih

Pred kratkim je bil na delovnem obisku v Črenšovcih predsednik SDS Janez Janša. Pogovarjal se je s člani pomurske regijske koordinacije, predsedniki občinskih odborov SDS in županskimi kandidati na jesenskih volitvah. Beseda je tekla o aktualnih zadevah in o pripravi na jesenske občinske volitve. Izrečena je bila tudi podpora njihovega kandidata za župana črenšovske občine Štefanu Gyurici. – A. R.



K razrešitvi spora med AMD-jem Gornja Radgona in občino glede lastnine propadajočega športno-rekreacijskega centra Trate, je prispeval tudi Pomurski sejem.

Občina sicer v proračunu nima tolikšnega denarja, da bi lahko AMD-ju izplačala 25 milijonov, bo pa Pomurskemu sejmu za 16 milijonov prodala parcelo, ki jo ta že sedaj uporablja med vojaškim sejmom. Tudi preostalih deset milijonov bo zagotovil Pomurski sejem, AMD in Občina Gornja Radgona sta namreč skle-

Zlata plaketa Agromerkurju

Ob 9. prazniku občine Gornji Petrovci so podelili tudi številna priznanja. Poleg priznanja Moja dežela – lepa je gostoljubna ter spominjajoča plošče Zveze veteranov vojne za Slovenijo družini Keršmar – Matuš so podelili tudi občinska priznanja.

Najvišje priznanje, zlato plaketo, je prejel Agromerkur – Farma nesnic Gornji Petrovci, in sicer za zasluge pri voju gospodarstva in obratovanja delovnih mest. Srebrno plaketo je prejel Aleksander Bagar za zasluge na področju gasilstva in civilne zaščite, bronasto plaketo pa Ludvik Škerlak za področje gasilstva.

Diplome so prejeli še družina Kukec, Društvo ljubiteljev godcev in pevcev Goriški luke, in Društvo ljubiteljev starejših in Društvo ljubiteljev dobne tehnike oldtime »Abraham« iz Peskovec.

VESTNIK

prometna šola maribor
višja prometna šola
vabi k vpisu

REDNI ŠTUDIJ	IZREDNI ŠTUDIJ
program POŠTNI PROMET	program POŠTNI PROMET
program PROMET	program KOMUNALA
logistika	program PROMET
cestni promet	
železniški promet	

INFO: 02 42 94 107

Informativni dan za izredni študij (vsi programi) bo v petek, 01. 09. 2006, ob 17. uri in v petek, 15. 09. 2006, ob 17. uri v predavalnici P1 (priljubljen).

IZREDNI ŠTUDIJ
ŠTUDIJ NA DALJAVO
PROGRAM PROMET
PROGRAM POŠTNI PROMET

WWW.UPSMB.NET

Znak: študijski na daljavo

- Študirate lahko doma, na polovanju, v tujini – skratka povsod, kjer je internetni dostop.
- Čas na študij lahko prilagodite svojim službenim in družinskim obveznostim, v spletno učilnico lahko »vstopite« 24 ur na dan.
- Ugodna cena in plačilni pogoji (preverite).

Predavalnišča 33, 2000 Maribor, tel.: 02 42 94 107, e-pošta: referat@upsmb.net

INTERSPORT®

Ponudba velja od 24. 8. do 13. 9. 2006, oziroma do odprodaje zalog

gremo v šolo

SETI za BADMINTON in LOPARJI ZA NAMIZNI TENIS **-40%**

ROLERJI in ROLKE **-30%**

za KOLESA, za vse COPATE in ŽOGE ZA KOŠARKO **-20%**

SUPER CENA

4.990,00 SIT*
2.990,00 SIT
12.47 EUR

in še ODLIČNA PONUDBA OBLAČIL, OBUTVE in OPREME za ŠOLARJE, TEK in POHODNIŠTVO

Dodatni popusti veljajo za vse izdelke po rednih cenah v zalogi prodajalnih INTERSPORT in se obračunajo na blagajni. Posebna ponudba izdelkov za košarko velja do 3. 9. 2006 za izbrane izdelke v zalogi prodajalnih. Popusti se ne seštevajo. Cena z zvezdico je cena iz kataloga MCKINLEY 2006. Cene v evro so preračunane po tečaju zamenjave 1 EUR = 239,640 SIT.

Otročje lahko!

Uporaba rezervoarja za plin, najbolj preprosta energija!

Izboljšano izredno ugodno energetsko paket oskrbe s plinom. Preverite in spoznajte, da je živeti s plinom otročje lahko.

PLINARNA MARIBOR
SKUPINA OSTRANJE

02 228 43 (35), (12), (66)

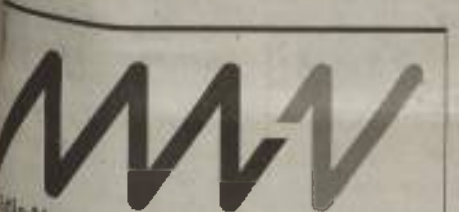
Spored radia Murski val

UKV 94,6 MHz in 105,7 MHz, SV 648 KHz

PETEK, 1. september - 00.00 SNOP - 05.00 Dobro jutro Srečno, Marjan - 06.00 Pozor v prometu! Otroci gredo v šolo - 07.40 Mariborsko pismo, Asja Matjaž - 08.15 Petkov - 09.00 Poročila - 09.10 TV As, Relax - 09.45 Kultura in šport ob koncu tedna - 10.00 Poročila - 10.30 Mali oglasi - 11.00 Poročila - 11.15 Zamurjenci - 12.00 Poročila - 12.05 Obvestila - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 13.20 Predstavljamo nam - 04 petka do petka - 14.00 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.30 Romskih 60 minut - 15.30 Dogodki in odmevi - 16.15 Napoved sporeda - 17.00 Osrednja poročila - 17.40 Mali oglasi - 17.30 Murski val nagrade - 18.30 Radijski knjižni sejem (Nevenka Emri) - 19.15 Mladi val - glasba za mlade, vaša razmišljanja (Gredenski Maja, Straša in dve mladi voditeljici Nika in Maja) - 20.00 Zadnja poročila - 20.05 Ugasni televizor, večno zeleni Bojan Peček - 24.00 SNOP

SOBOTA, 2. september - 05.00 Dobro jutro! - 08.30 Mali oglasi - 09.15 Biba buba baja, ponovitev - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.30 Potepanje - 11.00 Poročila - 11.15 Potečajte se z nami - 12.00 Poročila - 12.45 Obvestila - 12.30 Evropski magazin - 12.45 Narodna redenskega sponzorja - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.30 Obvestila - 14.30 Irena Kumer, zavod za šolstvo - 15.00 Literarni drobci - 15.30 Dogodki in odmevi - 16.15 Napoved sporeda - 17.00 Osrednja poročila - 17.30 Murski val nagrade in javljanja z nogometne klube - 17.40 Mali oglasi - 18.00 Pesem našega srca, pesnik zabavna lestvica - 19.00 Poročila - 19.15 Kdor oddaja o zborovskem petju in nato Najlepše pesmi v čestitkami in pozdravi - 20.00 Zadnja poročila - 20.05 Pa ra ra ra pam pam, popočitniško šaljenje, Bojan Lemut, glasba, gost - 24.00 SNOP

NEDELJA, 3. september - 05.00 Dobro jutro! 07.00 (Gabika in Duško) - 07.30 Panonski odmevi, odmevi porabskih Slovencev (Silva Eöry) - 08.00 Misel na čas, duhovna misel pomurskih duhovnikov - 08.30 Zamurjenci - 09.00 Izbor pesmi tedna - 09.30 Srečanje na Murskem valu - 10.30 Nedeljska kuhinja: Gombočevi iz Gerlinec - 12.30 Poročila - 12.35 Obvestila - 13.00 Minute za kmetovalce (Silva Eöry) - 13.30 Čestitke, šport - 17.00 Na narodni far - 19.00 Poročila - 19.15 Literarni drobci Gabriele



Murski val - 94,6 Mhz in 105,7 Mhz
srednji val 648 kHz

LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE

GLASBA NAŠEGA SRCA
Ljubezni greh - Golte
Veseli smo se na leto dobimo - Rudi Šantl
V mrak je veter nosil -
Zvonček s prijatelji
Kamelijski pes - Jože Burnik s prijatelji
Mona sinjorina - Modri val

LESTVICA OBMURSKE ZABAVNE GLASBE

Če se praeš - L. Bisquit
Inspiracija
Amiljene noči - Ema
Boardwalk Casino
Prijatelj moj - Duo Danilo
Vetru dala bom srce - Ans. Štrk
Maja Seršen

Nagrada (kaseto) glasbene založbe
Mandarina iz Ljubljane prejme Etelka
Cener, Gorička 106, Murska Sobota.

Kupone pošljite do ponedeljka, 4. septem-
bra na naslov: Murski val, Ulica arhitekta No-
vaka 13, 9000 Murska Sobota, za glasbene lestvice.

Kupon št. 35 - glasujem za skladbo

LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE

LESTVICA OBMURSKE ZABAVNE GLASBE

Na ime: Ime in priimek
Poslovni:

Granfol Peurača (ponovitev) - 20.00 Zadnja poročila - 20.05 Samo za vas! Oddaja pevca in violinista skupine Posodi mi jurja Sama Budne - 24.00 SNOP

PONEDELJEK, 4. september - 05.00 Vedro v dobro jutro! Boštjan, Irma - 07.40 Pismo iz Porabja, Marjana Sukič - 08.15 Porodnišnica, šport ... - 09.15 Poslanski studio in internetna anketa - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.15 Srečujemo se v Evropi (Dejan Fujs) - 11.00 Poročila - 11.15 Oaj, kak san zlufo! - 12.00 Poročila - 12.05 Obvestila - 12.30 Anketa - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.15 Za zdravje - 15.30 Dogodki in odmevi - 16.15 Napoved sporeda - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val nagrajuje - 17.40 Mali oglasi - 18.00 MV DUR - 19.00 Poročila - 19.15 Krpanke, oddaja o kulturi - 20.00 Zadnja poročila - 20.05 Kak je indak fajn bilou, Milan Zrinski - 24.00 SNOP

TOREK, 5. september - 05.00 Vedro v dobro jutro! Vida, Bojan - 07.40 Ljubljansko pismo Aleša Kardelja - 08.00 Poročila - 08.30 Besede, besede - 09.00 Poročila - 09.15 Med dvema ognjema - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.15 Specialiteta tedna - 10.30 Mali oglasi - 11.00 Poročila - 11.15 Poletna - 12.00 Poročila - 12.05 Obvestila - 12.30 Potrošniški nasvet, Andrej Cimer - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.15 Sedem veličastnih, oddaja o domači zabavni glasbi, pogovori z najboljšimi - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val nagrajuje - 17.40 Mali oglasi - 18.00 Srebrne niti, oddaja za upokojece (Anica Kološa, Bojan Rajk) - 18.40 Prebiranja, drugačen pogled pomurskih avtorjev - 19.00 Poročila - 19.15 Eti ta je muzika - 20.00 Zadnja poročila - 20.05 Jukeboks - 24.00 SNOP

SREDA, 6. september - 05.00 Vedro v dobro jutro (Gabika in Duško) - 07.40 Peter Potočnik iz Beograda - 08.45 Džoužijevo pismo - 09.15 Izzivi Duška Radiča - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.15 Župan Gornje Radgone Anton Kampuš - 10.30 Mali oglasi - 11.00 Poročila - 11.15 Trn v peti, ostro z Natašo Brulc Šiftar, pritožbe, mnenja, prošnje poslušalcev - 12.00 Poročila - 12.05 Obvestila - 12.30 Intervju - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.15 NST-SNMV, lestvica tuje zabavne glasbe - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val nagrajuje - 17.40 Mali oglasi - 19.00 Poročila - 19.15 Panonski odmevi, ponovitev - 20.00 Zadnja poročila - 20.05 Mursko-morski val, Simona Špindler - 24.00 SNOP

ČETRTEK, 7. september - 05.00 Dobro jutro, Nataša in Dejan - 06.45 Zadnjih 24 - 07.40 Zagrebško pismo, Iva Lukačič - 09.15 Kuharski nasvet - 10.00 Poročila - 10.15 Specialiteta tedna - 11.00 Poročila - 11.15 Reportaža tedna - 11.45 Šport za vse - 12.00 Poročila - 12.05 Obvestila - 12.30 O EU - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.15 Domača plošča, lestvica - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 18.00 Mali radio - 19.00 Poročila - 19.15 Bilo je nekoč (Milan Zrinski) - 20.00 Zadnja poročila - 20.05 Geza se zeza, zabava, glasba, nagrade ... - 24.00 SNOP



SLOVENSKO DRUŠTVO
HOSPIC

POMURSKO DRUŠTVO ZA BOJ PROTI RAKU

Murska Sobota, Ulica arh. Novaka 2 b,

zbira prostovoljne prispevke občanov in organizacij na račun pri
Novi Ljubljanski banki: 02340-0019232476.

ZA DAROVANA SREDSTVA SE ZAHVALJUJEMO!

Vse informacije lahko dobite po tel.: 031 512 911.

Prispevki za nakup opreme za ginekološki oddelek In novo porodnišnico

Rozalija Lazar, Ivanjci 46, namesto cvetja za pok. Štefana Kološo iz Murske Sobote - 5.000; sostanovci iz Stare ulice 20 v Murski Soboti namesto cvetja za pok. Marijo Tkavc - 30.000; Jože Casar iz Rakičana namesto cvetja za pok. Štefana Kološo iz Murske Sobote - 5.000; stanovci iz Rudarske ulice 20-35 v Lendavi namesto cvetja za pok. Jožico Balantič - 20.000; družina Öri, Prežihova 6, Murska Sobota, namesto venca za pok. Marijo Celec iz Murske Sobote - 10.000; Antonija Šnepl, Rogašovci 64, namesto cvetja za pok. Štefana Kološo iz Murske Sobote - 5.000; družina Kuhar - Vogrinčič iz Puconec namesto cvetja za pok. Karolino Solar iz Mačkovec - 10.000; Sindikat Mlinopek Murska Sobota namesto cvetja za pok. očeta sodelavke Monike Baligač - 10.000; Veterinarska uprava RS OU Murska Sobota namesto cvetja za pok. Filomeno Flac - 14.000; družina Šabjan, Slovenska 37, Murska Sobota, namesto cvetja za pok. Katarino Šabjan iz Dobrovnika - 6.000; družina Bernjak, Gornji Slaveči, namesto cvetja za pok. Frido Žohar iz Kuzme - 5.000; Aktiv ravnatelj UE Lendava namesto cvetja za pok. Marijo Mlinarič iz Lendave - 13.000; sodelavci Eko-teha, d. o. o., Ižakovci, namesto cvetja za pok. očeta Cirila Lapoš - 10.000; družina Sijarto - Špilak iz Puconec namesto cvetja za pok. Ivana Križana iz Murske Sobote - 5.000; Zorica Skalar, Cankarjeva 71, Murska Sobota, namesto cvetja za pok. Mariško Mlinarič - 5.000; Drago Makovec, Šafarsko 13, namesto cvetja za pok. Marijo Mlinarič - 5.000; Marija Prelog namesto cvetja za pok. Marijo Mlinarič - 10.000; Francka Hajdinjak z družino namesto cvetja za pok. Marijo Mlinarič - 5.000; Anica Gumilar, Sveti Jurij 9, namesto cvetja za pok. Marijo Celec - 5.000; družina Pongrac, Lendavske Gorice, namesto cvetja za pok. Marijo Mlinarič - 3.000; Arcont, d. d., Ljutomerska cesta 29, Gornja Radgona, namesto cvetja za pok. Ivana Maručka - 22.500; ožji sodelavci iz Mure namesto cvetja za pok. očeta Franca Baligača iz Lipovec - 16.500; družina Šimonka, Lendava, namesto cvetja za pok. Marijo Mlinarič iz Lendave - 10.000; upokojenke ginekološko-porodnega oddelka namesto cvetja za pok. Marijo Mlinarič - 10.000; kolektiv podjetja Pomgrad namesto cvetja za pok. Marijo Donko iz Gornje Bistrice - 12.000; družina Jakoša, Dolina 16, namesto cvetja za pok. Aleksandra Lucuja iz Doline - 5.000 sit.

Vsem darovalcem se iskreno zahvaljujemo. Prispevke zbiramo na računu št. 01100-6030278282.

Splošna bolnišnica Murska Sobota

Kino

Murska Sobota

Četrtek, 31. avgusta: ob 20.00 francoska drama Skrito (Daniel Auteil, Juliette Binoche, r.: Michael Haneke)

Petek, 1. septembra: ob 18.00 ameriška komična akcijska pustolovščina Pirati s Karibov: Mrtvečeva skrinja (Johnny Depp, Orlando Bloom, r.: Gore Verbinski), ob 20.30 francoska romantična komedija Ljubezen je v zraku (Vincent Elbaz, Marion Cotillard, r.: Remi Bezancon)

Sobota, 2. septembra: ob 17.30 in 20.00 Pirati s Karibov: Mrtvečeva skrinja

Nedelja, 3. septembra: ob 17.30 Pirati s Karibov: Mrtvečeva skrinja, ob 20.00 Skrito

Ljutomer

Petek, 1. septembra: ob 20.00 koprodukcijska erotična glasbena komedija Muhasti oblak (Lee Kang-sheng, Chen Shiang-chyi, r.: Min-liang Tsai)

Sobota, 2. septembra: ob 20.00 ameriška fantazijska avantura Superman se vrača (Brandon Routh, Kevin Spacey, r.: Bryan Singer)

Nedelja, 3. septembra: ob 20.00 ameriška glasbena drama Ulični tango (Antonio Banderas, Rob Brown, r.: Liz Friedlander)

Gornja Radgona

Nismo prejeli sporeda.

Napoved prireditev

OTVORITEV

LEDAVA

V petek, 1. septembra, ob 19. uri bo v galeriji gradu otvoritev likovnih del, nastalih na likovni koloniji 11. Lindart. Razstavo bosta odprla Janos Lipovicz, mentor kolonije, in Tanja Šimonka, umetnostna zgodovinarica.

MURSKA SOBOTA

V ponedeljek, 4. septembra, ob 19. uri bo v Galeriji PAC otvoritev razstave stolov arhitekta in grafičnega oblikovalca Janeza Suhadolca. Razstava bo na ogled od 5. do 8. septembra med 8. in 15. uro.

KONCERT

KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU

V petek, 1. septembra, ob 19. uri bo v kulturni dvorani predstavitev tretje zgoščenke Vaških fantov iz Ključarovec z gosti.

MURSKA SOBOTA

V petek, 1. septembra, ob 21. uri bo v MIKK-u (v gradu) Večer elektro-akustik-ambientalne glasbe. Nastopili bosta skupini Massage (Radenci, Graz) in Code Inconnu (Gradec).

LEDAVA

V soboto, 2. septembra, od 18. ure naprej bo na ploščadi hotela Elizabeta 6. državno tekmovanje rockovskih skupin Slovenije in zamejstva za »zlato činelo«. Nastopile bodo skupine: Inmate (Velenje), Contra Decorum (Lož), In A Maze (Celje), Paraziti P. 13 (Križe), Chakra (Slovenske Konjice), ESF (Črnomelj), Stator (Domžale) in Gauthama (Lendava). Vstopnine ni.

ČRENŠOVCI

V soboto, 2. septembra, ob 22. uri bo VJ Performance El Tiempo Presente (projekcije videov, ki se dotikajo odtujenosti potrošniškega sveta ob ritmičnih industrijske elektro glasbe). Gost večera bo umetnik vizualnih umetnosti iz Španije Simon Lopez Miguez. Klubski večer pripravlja Društvo Etno iz Črenšovca.

DOGODEK

MURSKA SOBOTA

V petek, 1., in v soboto, 2. septembra, bo v centru potekala prireditev Zvezda - Diana Fest. V petek ob 20. uri bo nastopila skupina Langa, v soboto ob 11.30 Spidi in »otroški Rom pom pom« z gosti, od 14. ure naprej pa Nova legija s pevko Andrejo, Kingstoa, Saša Lendero ter Goran Karan s spremljevalno ekipo.

Društvo Joga v vsakdanjem življenju organizira vadbo joge v parku (na zahodni strani gradu) vsak četrtek ob 18. uri do 14. septembra. Če bo dež, vadba odpade.

ČRENŠOVCI

Od sobote, 2., do nedelje, 10. septembra, bo potekal teden duhovnosti in kulture pod geslom Naši izseljenci. Posamezni dnevi bodo potekali pod gesli: Naši izseljenci v ZDA, Slovenska šola doma in po svetu - izraz ljubezni do domovine, Naši izseljenci v Kanadi (Toronto, Montreal, Hamilton in zahodna Kanada), Večer izza kongresa, Naši izseljenci v Avstraliji, Naši izseljenci v Evropi ter Odkritje in blagoslovitev pomnika našim izseljencem.

GERLINCI

V nedeljo, 3. septembra, ob 14. uri bo na domačiji družine Gomboc (št. 51) slavnostna podelitev priznanj s kulturnim programom. Nastopili bodo: KD Pihalni orkester Gornja Radgona, Janko Durič, Mešani pevski zbor Cankova, tamburaški skupini Veseli dodoli in Odpisani, Harmonikarji iz Dobja ter Zamurjenci. Ob 16. uri bosta za glasbo poskrbeli skupini Turbo Angels in Prekmurci.

LEDAVA

V nedeljo, 3. septembra, bodo pri gradu v okviru 34. Mednarodne likovne kolonije pripravili odlivanje v bron, ki bo trajalo od 8. ure do večera. Ogledajo si ga lahko vsi, ki jih zanima ta postopek umetniškega ustvarjanja.

GLEDALIŠČE

RAZKRIŽJE

V soboto, 2. septembra, ob 20. uri bo v kulturnem domu komedija Barabe na kmetih v izvedbi KUD-a Tišina.

RAZSTAVE

MURSKA SOBOTA

V razstavišču Pokrajinskega muzeja je na ogled fotografska razstava Podobe vojne v okviru vseslovenskega projekta Enotni v zmagi - Osamosvojitve Slovenije. V izložbi trgovine Mass v BTC-ju je do konca septembra na ogled fotografska razstava Pomurske impresije, ki jo je pripravil Foto klub Murska Sobota.

V Pokrajinskem muzeju je na ogled Stalna muzejska razstava.

LEDAVA

V centru Banffy je na ogled razstava slikarja Laszla Petrika iz hrvaške Baranje.

V sinagogi je na ogled razstava keramike umetnice Edit Nemes Fekete iz Subotice.

RADENCI

V avli kopališkega kompleksa je na ogled razstava fotografij ob 10. obletnici termalnega kopališča.

LAAFELD/POTRNA

V Pavlovi hiši je do 24. septembra na ogled razstava »At second sight« Contemporary Art from Montenegro, kjer razstavlja osem umetnikov, in razstava Otetisi sanote avtorja Jožefa Muhoviča.

Delimo vstopnice za kino

Najbolj znani Superman je Christopher Reeve. Našo nagrado dobi Janja Božič, Križevci 156, 9206 Križevci. Čestitamo! Naslednje nagradno vprašanje je:

Kdo je najbolj znani Superman vseh časov?

Kupon št. 35 - Odgovore pošljite do torka, 5. septembra, na naš naslov: Vestnik, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota, ali po e-pošti: tomo.koles@p-inf.si

VESTNIKOV KOLEDAR

31. avgust, četrtek	RAJKO
1. september, petek	TILEN
2. september, sobota	ŠTEFAN
3. september, nedelja	DORA
4. september, ponedeljek	ZALKA
5. september, torek	LOVRENC
6. september, sredo	ZAHARIJA

1. septembra bo sonce vzhlo ob 6. uri in 23 minut, zašlo pa ob 19. uri in 40 minut. Dan bo tako dolg 13 ur in 18 minut. Na isti dan ob 0.58 bo na nebu nastopil prvi krajec.

Menjalniški tečaj tolarja v Banki Slovenije 30. avgusta 2006

država	ozn. val.	šifra	enota	nakupni	srednji	prodajni
EMU	EUR	978	1	238,8809	239,5997	240,3185
Hrvaška	HRK	191	1	32,6497	32,7479	32,8461
Madž.	HUF	348	1	0,8674	0,8700	0,8726
Švica	CHF	756	1	151,4684	151,9242	152,3800
V. Brit.	GBP	826	1	354,3175	355,3837	356,4499
ZDA	USD	840	1	186,5383	187,0996	187,6609

VAN EK VICI

Evrotunel

Fant in dekle se peljeta z vlakom, ki zapelje v evrotunel. Luči neugodoma ugasnejo.

Ko so prišli spet na svetlo, je fant zašepetal dekletu: »Ko bi prej vedel, da bodo ugasnile luči, bi seksal s teboj!«

Dekle se zdrzne, pogleda potnike okoli sebe in zaprepadeno reče: »Kaj nisi bil ti?«

Groza

Starejša gospa pri zdravniku. »Gospod doktor, nekaj groznega se mi dogaja, slišim glasove, obrazov pa ne vidim!«

»Kdaj se vam to dogaja?«

»Ko telefoniram!«

Spoštovani bralci, vabimo vas k sodelovanju. Šale, katerim ste se najbolj nasmejali, pošljite na dopisnicah s pripisom: VESTNIK, »Vanekovi vici«, Ulica arh. Novaka 13, 9000 M. Sobota. Vsak teden bomo objavljeno šalo nagradili.

Za Nafto še nič oprijemljivega

Pismo o nameri o sodelovanju pri privatizaciji lendavske Naftne, ki ga je gospodarski minister Andrej Vizjak podpisal z Vagitom Alekperovim, predsednikom uprave ruske nafne družbe Lukoil, za prihodnost lendavske družbe še ničesar ne pomeni.

Zaradi tega država postopkov prodaje ne bo izpeljala čez noč, Lukoil pa tudi ni kupec s prednostjo. Pismo je torej prej povabilo nekomu, ki je vstopil na naše tržišče, da razmišlja o privatizaciji in morebitnem vlaganju v lendavsko družbo, ima pa seveda tudi blagodejni politični učinek.

Nafta Lendava se ne da prodati kar čez noč, komisija za privatizacijo, ki jo vodi dr. Štefan Špilak, pa si je po dveh sejah šele nastavila smer delovanja in časovne roke. Komisija programa privatizacije ne bo mogla pripraviti niti do konca leta, kupca ali sovlagatelja pa tudi realno ne bo mogoče dobiti pred koncem prihodnjega leta.

Zato so v tem trenutku tudi vse napovedi o proizvodnji, ki naj bi jo v Lendavo pripeljal morebitni kupec, še v gosti megli, tako tudi o morebitnem centru za mešanje goriva za regijo, še posebej, če vemo, da je Lendava infrastrukturno podhranjena.

M. H.

Carinska služba v Dolgi vasi odkrila ilegalne prebežnike

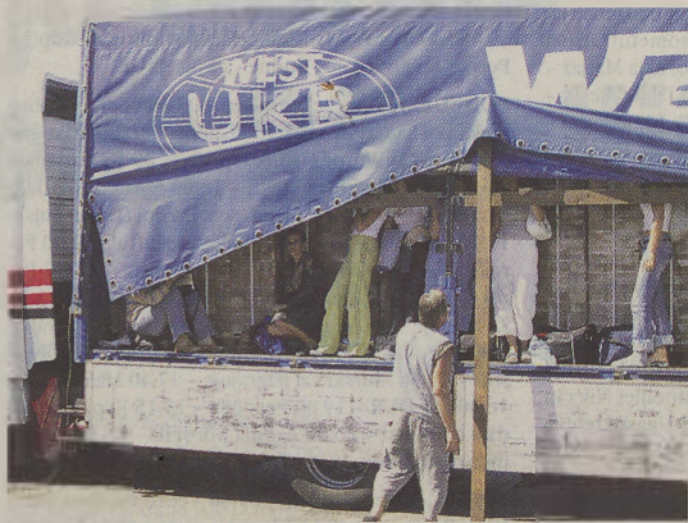
Ukrajinke, marihuana, puška

Lendavski policisti stopili na prste trgovcem z mamili

Cariniki referata za zatiranje tihotapstva so 22. avgusta blizu mejnega prehoda pri ukrajinskem šoferju tovornjaka med tovorom našli sedemnajst ilegalnih prebežnikov. Akcija carinikov je bila dogovorjena s policijo.

Bojan Kolar z oddelka za preiskave v Murski Soboti pri generalni carinski upravi je povedal, da so med zunanjim pregledom tovornjaka opazili, da je sicer carinska zalivska pravilno nameščena, vendar je bil povezovalni trak na ponjavi priklopnika pretrgan in ponovno spet z žičko. »Zato smo naredili carinsko kontrolo naloženega blaga: med lesenimi polizdelki smo odkrili tri moške in 14 žensk.«

Milan Šandor, načelnik lendavskih policistov, je dodal, da so proti šoferju, ki je zdaj v preiskovalnem zaporu, napisali kazensko ovadbo, ukrajinske ilegalce pa po

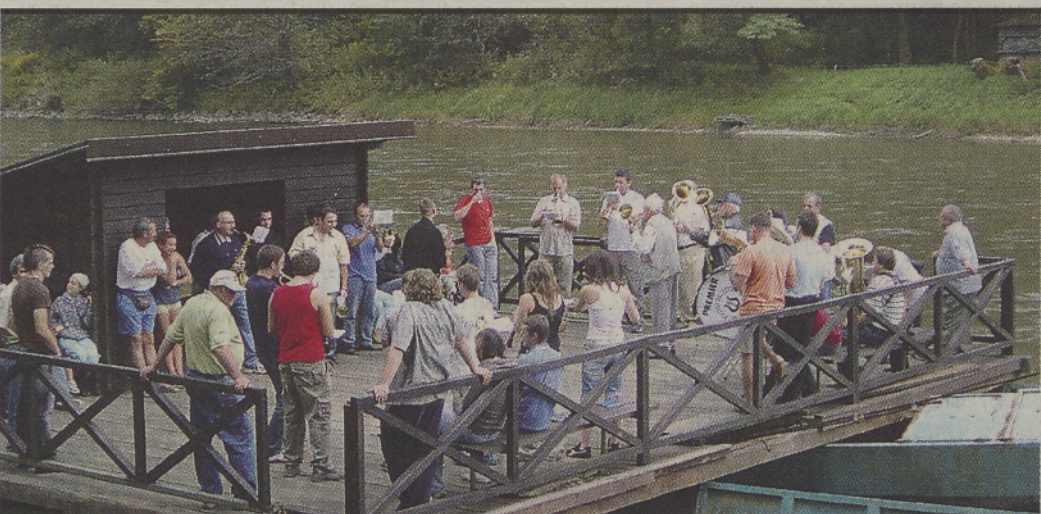


Ukrajinski tovornjakar je v kesonu prevažal 17 ilegalnih prebežnikov.

plačilu globe – 20 tisoč tolarjev – predali madžarskim varnostnim organom. Šandor je tudi opisal, kako so odkrili trgovca z mamili. Potem ko so zbrali potrebne informacije, so pri 41-letnem R. J. in 30-letnem R. M., oba sta iz okolice Lendave, med hišno preiskavo za-

segli sadike konoplje in več škatel s posušeno marihuano. »Določene stvari sta policistom izročila sama, med preiskavo pa smo pri R. M. našli še vojaško puško, bajonet in 40 nabojev. Proti obema bomo podali več ovadb na tožilstvo.«

Andrej Bedek



Piknik godbe na pihala

Prejšnjo nedeljo so se zbrali člani Godbe na pihala Murska Sobota, člani njihovih družin in prijatelji na tradicionalnem vsakoletnem pikniku pri reki Muri. Tako vsako leto slovesno in hkrati prisrčno proslavijo konec prejšnje in začetek nove sezone. Na Brod na Muri prihaja vsakič več ljudi, ne samo povabljenih, ampak tudi številni drugi, predvsem ljubitelji te glasbe. Na pikniku je bilo res lepo in veselo, posebno slovesni in prav idilični pa so tisti trenutki, ko se brod z vsemi člani godbe ustavi sredi reke Mure in potem nad njenimi valovi odmeva pesem. To je res enkratni koncert, ki se ga da doživeti samo ob Muri in z mursko-soboškimi godci. Vsi so se potem zabavali in družili še pozno v noč, kajti godba je igrala za zabavo in ples. Zagotovo se marsikdo prav ob tej priložnosti odloči, da se bo godbenikom pridružil tudi sam, in naj bo to tudi priložnost, da napišemo, da bo prav vsak z veseljem prijazen sprejet! – E. A.

Umrta na prehodu

V torek ob 20. uri in 20 minut se je na Cankovi zgodila nova prometna nesreča s smrtnim izidom v Pomurju. Triinšedemsetletno domačinko Antonijo Kuzmo je na prehodu za pešce povozil za enkrat še neznani voznik osebnega avtomobila. Peška je dobila tako težke poškodbe, da je umrla. Pobeglega povzročitelja nesreče so policisti do sklepa redakcije intenzivno iskali. – A. B.

Igrajte se z Vestnikovo SESTAVLJANKO

Od danes do vključno 28. septembra boste zbirali sličice za sudoku. Zadnji teden boste sudoku lahko zložili, ga pravilno izpolnili in prvih 800 pravih sudokov bomo v naročniški službi najpozneje do 8. ure 5. oktobra 2006 zamenjali za evrokalkulator.

Igrajte se s sestavljanke in si zagotovite praktični in koristen evrokalkulator.

		8	5	
		6	3	7
	8			

Prejšnji teden smo objavili »pravilno« sestavljeni sudoku, vendar so se nam prikradle napake, saj smo ga izpolnili pravilno samo vodoravno in navpično, na pravilnost v manjših kvadratih pa smo pozabili.

V vsaki številki do konca objavljanja sličic poiščite in rešite sudoku za vajo. Tokrat na 16. strani.

NAROČAM VESTNIK za najmanj eno leto (do preklica):

Ime in priimek:

Kraj:

Ulica:

Poštna številka:

Davčna številka:

Datum:

številka:

pošta:

Pozornost novemu naročniku, ki se na časopis naroča PRVIČ:

majica

VESTNIK

Naročnino želim plačevati (obkroži):

a) po položnici - letno 15.600,00 sit (65,10 eur)

b) po položnici - polletno 7.800,00 sit (32,55 eur)

c) po položnici - trimesečno 3.900,00 sit (16,27 eur)



Ta čas naj bi bilo veliko poplavljanje po lovskih dežah. Tudi bi lebdeli nad nekaterimi in nitnimi zgradbami. Stroka namreč ugotavlja, da mušarji v teh zgradbah niso samo paropustni, ampak tudi vodopustni, kar izredno neugodno vpliva na notranjo opremo in ta obložena s tekstilom.

*** Avgust je mesec gončih prvinovanj. Ni ga dneva, ko ne bi bilo kakšnega praznovanja, tudi je ta čas zelo naporen za naše murske moške pevski zbor, ki komaj dohaja nastope na prireditvah. Če so si v prejšnjem letu lahko privoščili odpoved kakšnega nastopa, letos ni tako. Zaradi razpisa jesenskih prireditev vsi želijo, da bi se naprej v tem elitnem zboru. Ta čas bi usklajevali termin za nastop na hotiskem nasipu na reki Muri. Ker pa dogodek ni bil predviden in je izjemen, so se odločili za solistične nastope. Spremljal naj bi jih orkester županijskega sosednjega Martina na Muri.

*** Za jutri je napovedan prireditevni trening novih članov našega skega AMD. Vozilo se bo z močjo. V štartnem avtomobilu sedel celo predsednik društva Feliks Petek.

*** V Apačah si obetajo obisk visoki državni ravni. Na obisku se bo mudil notranji minister, ki bo domačinom nekaj več povedal o liku in delu anega kandidata za novega župana v tej novi občini.

*** V soboškem Mesnem centru so v petek ni kupovali samo ribe. Vsi, ki so želeli zvečer več, so bili obvesčeni o najnovjših dosežkih nekaterih aktivistov. Tako je bilo bistveno, da so v Belčinih dobili koncesijo za gradnjo doma starejših. To sicer drži, vendar je koncesijo dobil Zavod sv. Cirila in Metod, kjer pa omenjeni aktivisti vlagali svojih osebnih naporov, in to ne pri pripravi dokumentacije in tudi pri lociranju.

*** V Radencih je spet aktualna beveda. To naj bi poslal tudi na ocenjevanje našega gonski sejem, vendar se tam ni uvrstila v ožji izbor za ocenjevanje, ker so vino pometli z mešali z laško odo, namreč radenskim izvirom.

**** V Ljutomeru ta čas ni novega le okolica vodometrov je zasedena z novimi trajnicami.

*** Podjetja, ki so bila objavljena k sponzoriranju soboškega festivala, ki se bo zgodil v in pojutrnjem, so se razlikoval odzvala. Nekateri so obljubili svoje izdelke. Tako na festivalu svoje mogoče popiti tudi čajski proti želodčni kislini.

KESEDA NI KORU